L'Union des Cantons de L'Est

"Liberté sous l'égide des lois"

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Directeur: ROGER LUSSIER

92ième ANNEE | Jeudi, 10 juillet 1958 | No 30

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
RAOUL L'HEUREUX
ASSUREUR VIE
Spécialité: Plan d'économie
25, rue St-Joseph WARWICK, Qué.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

JULES VIDAL
Chaussures - Confection
Jackets de tout genre
Gros et Détail
68 rue St-François Victoriaville

Bibliothèque Législature de la Province de Québec Hôtel du Gouvernement, Québec 1-3-59

M. JEAN LESAGE VISITE LE COMTE D'ARTHABASKA SAMEDI

Le leader du parti Libéral Provincial, M. Jean Lesage, a annoncé qu'il entreprenait le tour de la province pour faire connaitre aux gens tout ce qu'il pourra savoir au sujet de la transaction ayant donné naissance à la corporation du gaz naturel du Québec.

M. Lesage a porté la parole, samedi dernier, à Acton Vale, tandis que dimanche il était à Nicolet, et lundi à Pierreville.

Le chef du parti Libéral Provincial doit visiter Drummondville cette semaine, et il sera à Victoriaville samedi le 12 juillet. M. Lesage rencontrera les organisateurs du parti, samedi après-midi, et un grand ralliement public aura lieu samedi soir dans la salle de l'Hôtel de Ville d'Arthabaska. La population est invitée à venir rencontrer le nouveau chef libéral qui fera des révélations sur les derniers événements de la politique provinciale.

BERTRAND GARON, PRÉSIDENT DE LA CAMPAGNE DE CHARITÉ RICHELIEU

Pour la quatrième année consécutive, le club Richelieu de Victoriaville organisera un radiothon afin de l'aider à poursuivre son oeuvre d'aide à l'enfance malheureuse. La date de ce radiothon n'a pas encore été annoncée officiellement, mais l'on croit que ce sera vers la fin de septembre.

M. Bertrand Garon a été nommé président du comité d'organisation de cet événement 1958. Le vice-président est M. Paul Brunelle; le trésorier, M. David Simard; les directeur, MM. Raymond Houle, Georges-Etienne Labbé, Paul Gendron, Jean-Marc Michel et Rosaire Poliquin.

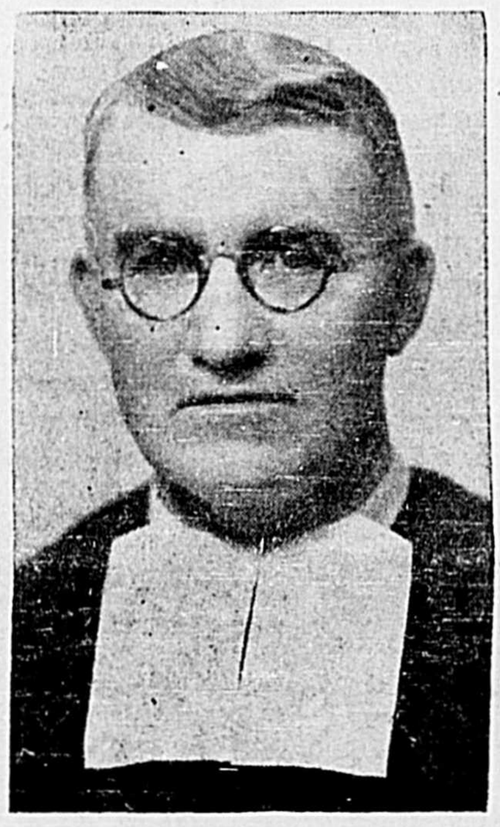
Premières Laïques au Départ Missionnaire du Cap-de-la-Madeleine



Entre les deux petites soeurs, Mlles Claire et Gilberte Thibault, de Stanstead, nous voyons Mlle Céline Pépin de Drummondville. Toutes trois missionnaires laiques venant de partir pour Haiti. Elle se sont préparées à leur tâche chez les Oblates Missionnaires de l'Immaculée, à 20 rue du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine, où est tenue une école missionnaire. Dimanche, le 15 juin, elles défilaient avec les nombreux missionnaires venus se consacrer à la Vierge lors de la cérémonie annuelle du Départ Missionnaire au Sanctuaire National de N.-D. du Cap. C'était la première fois que l'on voyait des missionnaires laiques dans le défilé.

MORT DU R. F. GERVAIS, é.c.

Le Frère Gervais (Joseph-Amédée Pellerin) est décédé vendredi matin le 4 juillet, à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy.



Né à Yamachiche le 29 décembre 1881 du mariage de Raphael Pellerin et d'Appoline Panneton, il entra dans la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes au Mont-de-La Salle à Maisonneuve, le 12 novembre 1896. Il n'avait que dix-sept ans et demi lorsqu'il commença sa carrière d'éducateur à St-Henri de Montréal. Envoyé ensuite à La Baie-du-Fleuve, il y enseigna deux ans. Puis une obédience pour le Collège St-Ferdinand d'Halifax lui fit trouver dans cette maison une population écolière avec laquelle il demeura d'abord pendant un premier stage de quatorze ans et plus tard, comme directeur, à deux reprises, en 1917 pendant six années consécutives et en 1928 pendant quatre ans. Le Frère Gervais a donc passé un total de vingt-six ans à St-Ferdinand.

Le défunt a aussi été directeur des collèges de Port-Alfred en 1933 et de Ste-Anne-de-Beaupré en 1936. De plus, il a séjourné pendant plusieurs années dans les maisons suivantes: St-François-Xavier de la Rivière-du-Loup, Arthabaska et au Mont-Villeneuve à St-Ferdinand.

Les restes mortels du Frère Gervais étaient exposées à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, 2360, Chemin Ste-Foy, où les funérailles ont eu lieu lundi le 7 juillet, à 9 heures a.m., et l'inhumation dans le cimetière de la communauté.

LES GARDES PAROISSIALES DU DIOCESE SE REUNISSENT A ARTHABASKA

C'est dimanche dernier que la Garde St-Christophe d'Arthabaska avait l'honneur de recevoir en ses murs toutes les unités du diocèse de Nicolet: St-Joseph, St-Frédéric, St-Jean-Baptiste de Drummondville, Garde de la Cathédrale de Nicolet, Gardes Ste-Victoire et SS.-Martyrs de Victoriaville, St-Eusèbe de Princeville, ainsi que les Gardes Juvéniles de Victoriaville et Nicolet.

Les unités assistèrent à la messe de 11 h. 30 en l'église St-Christophe d'Arthabaska. Le Chapelain de la Garde M. l'abbé Gérard Beauchesne, chanta la messe, et le sermon fut prononcé par l'Aumônier, M. le curé Ernest Marier, qui sut exprimer l'utilité d'une Garde dans une paroisse et le bien qu'elle faisait.

Après la messe, les Gardes ainsi que leurs épouse ou amie, se rendirent au collège pour le banquet qui fut un succès. Après le repas, quelques allocutions furent prononcées. Le président de la Garde St-Christophe, le Capitaine Jean-Marc Allie, souhaita la bienvenue, après quoi Son Honneur le maire le Dr J.-Marie Bécotte d'Arthabaska se dit fier de voir le beau travail accompli par les Gardes le dimanche et les encouragea à

(suite à la page 4)

ARRERAGES DE TAXES

Le département des finances de la Ville de Victoriaville constate que plusieurs contribuables sont en retard dans le paiement des taxes.

Le Conseil prévoit donc avoir certaines difficultés financières à moins que les payeurs de taxes ne fassent diligence.

VACANCES

Notre personnel sera en vacances au cours de la semaine prochaine.

Le journal ne sera pas publié jeudi le 17 juillet.

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

Deux vénérables curés de Drummondville, Mgr Paul Mayrand, 76 ans, et Mgr Joseph Beauchemin, 77 ans, respectivement curés de St-Frédéric et de Ste-Thérèse, prendront leur retraite le 12 août prochain.

Le successeur de Mgr Mayrand sera M. l'abbé Charles-Edouard Brassard, curé de St-Zéphirin.

Le successeur de Mgr Beauchemin sera M. l'abbé Ernest Poirier, curé de Tingwick, ancien vicaire à St-Frédéric et à St-Joseph.

D'autre part, M. l'abbé Edgar Laforest, curé-fondateur de St-Simon, est élevé à la dignité de chanoine titulaire.

Enfin, M. l'abbé Alfred Désilets, vicaire à St-Frédéric et aumônier de nos corps de police devient curé de Ste-Cécile de Lévrard.

M. l'abbé Bruno Poirier, curé de Ste-Cécile de Lévrard, devient curé de St-Zéphirin.

M. l'abbé Alphonse Desharnais, curé de St-Elphège, devient curé de Tingwick.

M. l'abbé Martin Moulin, du Séminaire, devient curé de St-Elphège.

M. l'abbé Martin, curé de Ste-

(suite à la page 16)

LISEZ

Programmes de Télévision	13
Les Sports	22
Programmes des Théâtres	26
D'une oreille à l'autre	13
La Voix des Citoyens	25
Activités de Warwick	19
La Vie Municipale	18
Annonces Classifiées	18
Bande comique	11

VENTE

BOURSES D'ETE
GANTS KID ET CHAMOISETTE
BALANCE DE BOURSES
Noires - Brunes - Tans - Panamas

Chez ROBERT Enr.
40-A, Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-4720
Victoriaville, Qué.

MAGASIN FERME LE SAMEDI A MIDI DURANT JUILLET ET AOUT

Obtenez vos Coupons Silver AVEC VOS ACHATS

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la Plus Progressive

141, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: PL 2-4554

NOUVEAU, MODERNE

WAMPOLE PHOSPHO-PLEX



LA MANIÈRE QUOTIDIENNE de REPOSER les NERFS FATIGUÉS

LA VIE TRÉPIDANTE VOUS MET-ELLE À BOUT?

C'EST SI FACILE DE VOUS DETÉNDRE PRENEZ SIMPLEMENT *PHOSPHO-PLEX*

SOULAGEZ CETTE SENSATION D'AGITATION, DE "FATIGUE CONTINUELLE".

JOUISSEZ DE LA VIE

PHOSPHO-PLEX OFFRE LE MOYEN QUOTIDIEN DE SOULAGER LA TENSION NERVEUSE.

PHOSPHO-PLEX Wampole, riche en Vitamines du Groupe B et en autres ingrédients régénérateurs importants, est un aliment et tonique moderne pour les nerfs. Demandez PHOSPHO-PLEX chez votre Pharmacien, soit en comprimés faciles à prendre, soit sous forme liquide pratique.

UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES.

50 COMPRIMÉS $2.50 | 16 ONCES 2.50

Les Gants Playtex* Living EN LATEX DOUBLÉ DE TISSU

VOUS RENDENT LES MAINS PLUS BELLES EN 9 JOURS SEULEMENT



La nouvelle façon de préserver la Beauté de vos Mains... efficace et NATURELLE!

Les lotions et les crèmes tendent difficilement à remplacer les huiles naturelles détruites par l'usage des blanchissants et des détersifs. Mais seule la protection 100% des Gants Playtex "Living" peut prévenir ces ravages et préserver ces précieuses huiles naturelles.

- Doublés de tissu—Confort absolu
- Fabriqués de latex non-antigénique
- Imperméables
- A surface non-glissante
- Munis de manchettes à revers très longues. Protection contre dégouttures et éclaboussures
- Faciles à mettre et à enlever. Ne collent jamais

POINTURES: Petite et Moyenne

Choix de: pêche maïs bleu

$1.49



*Marque déposée

ENFIN!

Un vaporisant qui facilite la mise en plis!



Vaporisez avant de vous peigner...

Faites la mise en plis en vous peignant!

Ni ternissage ni pellicules

Non seulement Adorn *ne laisse pas de traces*, mais il tient **deux fois plus** longtemps que **les vaporisants ordinaires. Adorn** *retient* la mise en plis **que vous avez** faite en vous **peignant.** Vous en serez épatée — c'est le premier vaporisant pour une mise en plis facile. Essayez-le. L'élégant vaporisateur contient...

1/3 plus de vaporisant $1.75





VOUS ÊTES FATIGUÉ?

Essayez un SUSPENSOIR BAUER & BLACK

Bien des hommes affirment que le suspensoir Bauer & Black leur a apporté un réel soulagement. Venez nous voir dès aujourd'hui. Nous vous aiderons à choisir le modèle qu'il vous faut.

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... – Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux, il rend la vie au tissu sanguin,* redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE



INSTANTANÉMENT SOULAGE LES COUPS DE SOLEIL

APAISE et CICATRISE RAPIDEMENT

Faites chanter les reflets . . . dans vos cheveux!

LE NOUVEAU DU BARRY



COLOR GLO

En cinq coloris chatoyants $1.75

ravive l'éclat des cheveux ternes! Disparaît au prochain shampooing! Si naturel que personne ne le soupçonne!

LIVRAISON PL 2-4554

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 10 juillet 1958

ABONNEMENT
Par an
Canada ..... $ 2.00
Etats-Unis ..... $ 2.50
Le numéro ..... 4¢

M. Philippe Pepin de Warwick, nommé juge du Mérite Agricole

M. Philippe Pépin, de Warwick, gagnant de la *Médaille d'Or*, sera l'un des juges du Mérite Agricole lors du concours de 1958. Cette nomination a été annoncée par l'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture. Les autres membres du jury seront le Commandeur Ernest Bourgeois, de St-Ours, et le Docteur Maurice St-Pierre, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

M. Louis-Philippe Lambert, agronome du service de la propagande agira en qualité de secrétaire de la Commission.

Cette année les juges visiteront 101 concurrents recrutés dans la *zone No 4*, comprenant les comtés de Berthier, Champlain, Gatineau, Hull, Joliette, Labelle. Laviolette, Maskinongé, Montcalm, Papineau, Pontiac, Portneuf, St-Maurice, Témiscamingue et Trois-Rivières.

Treize cultivateurs aspirent au titre de Commandeur, 19 Chevaliers ou détenteurs de la médaille de bronze concourrent pour la médaille d'argent ou le titre d'officiers, tandis que 69 nouveaux inscrits peuvent conquérir l'un ou l'autre honneur, soit officier ou chevalier, en raison du pointage mérité à l'expertise de leur entreprise agricole.

La Société St-Jean-Baptiste honore un marchand de Victoriaville

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet lançait il y a quelques mois son concours annuel de refrancisation d'annonces et d'affiches commerciales. La décision du jury honore cette année M. Isidore Larivière, marchand bien connu de la section Ste-Victoire et propriétaire de la Tabagie Larivière, 92 ouest, rue Notre-Dame, à Victoriaville, qui s'est mérité le premier prix de $100.

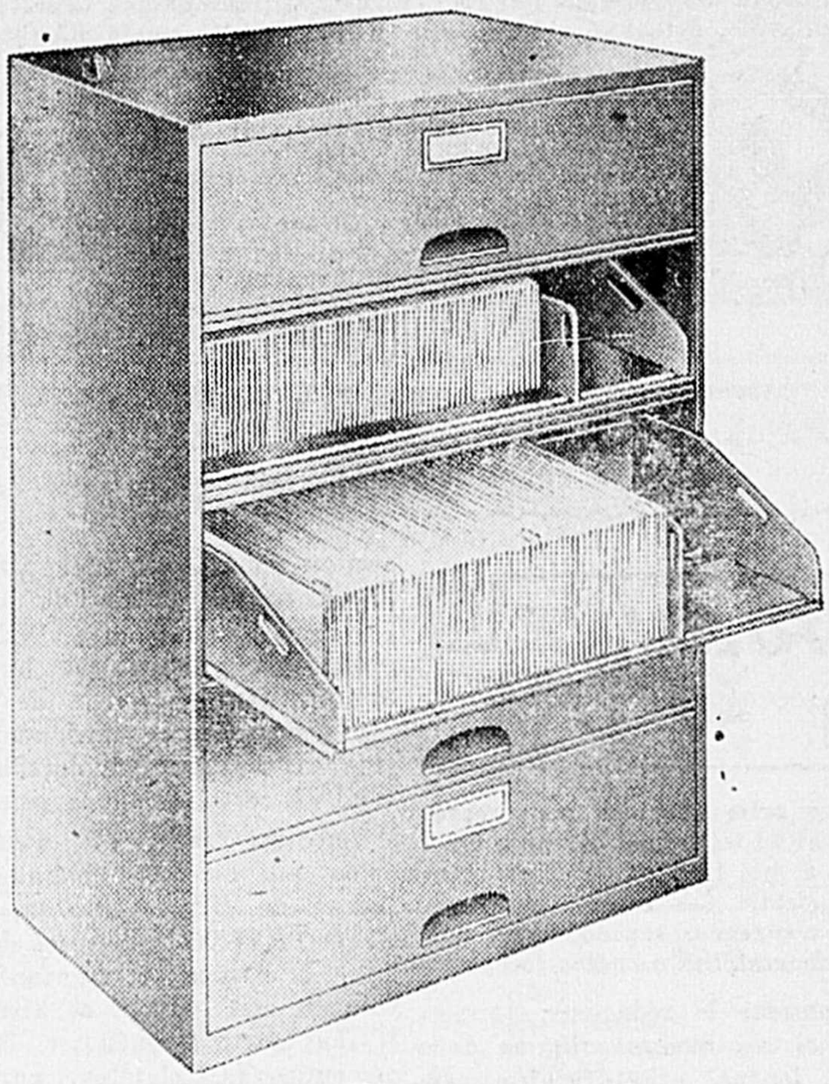
Les concurrents devaient photographier ou faire photographier leur établissement et s'inscrire au concours avant le 15 juin. Le caractère français des affiches retint avant tout l'attention des juges, de même que la présentation générale de la marchandise dans les vitrines.

L'imagination aidant, il est toujours possible d'annoncer avec originalité un établissement sans recourir aux formules anglaises. Il est en effet prouvé que le nom d'un établissement n'a rien à voir avec la bonne marche de ses affaires.

Par ailleurs, les touristes qui visitent le Québec sont souvent désappointés de ne pas y trouver le cachet français qu'ils espéraient.

Heureusement, les diverses sociétés St-Jean-Baptiste enregistrent chaque année un progrès marqué en ce sens.

UNE NOUVELLE CONCEPTION DU CLASSAGE



REVOLUTIONNAIRE ! PRATIQUE ! ECONOMIQUE !
Ce nouveau classeur économise temps, espace et argent.
VENEZ LE VOIR AU MAGASIN
Gérard Bergeron enr.
Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, rue Notre-Dame Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE
VENTE - LOCATION - REPARATION

Tragédie à la piste de courses de Drummondville

Près de 2,000 personnes ont été témoins d'une tragédie, samedi soir, à la piste Drummond, de Drummondville où se déroulaient des courses de stock-cars et où un jeune homme de 23 ans a été projeté à une trentaine de pieds dans les airs après avoir été heurté par un des véhicules qui participaient à la course.

La victime de cette tragédie est Jean-Guy Lefebvre, domicilié à 687 Boulevard St-Joseph, à Drummondville.

Le sergent René Marchand a déclaré que l'accident était survenu vers 10 h. et trente alors que les conducteurs étaient en mouvement.

Le jeune Lefebvre qui tenait le drapeau à la main s'est élancé sur la piste au passage des véhicules pour indiquer aux conducteurs qu'ils avaient parcouru la moitié du trajet, soit trois tours. Jean-Paul Cabana, de Drummondville, qui conduit le 3/4 a alors heurté le signaleur avec son véhicule. Sous la violence du choc, Lefebvre a été projeté à une trentaine de pieds dans les airs avant de s'écraser sur la piste devant les yeux de près de 2,000 spectateurs.

On croit que Lefebvre, en touchant le sol, s'est fracturé le crâne. Lorsque le médecin arriva sur les lieux, il n'a pu que constater la mort.

Le corps du jeune homme a été transporté à la morgue de Drummondville pour l'enquête du coroner.

La mort de Lefebvre aurait été instantanée. En plus d'une fracture du crâne, il était également blessé à l'abdomen et souffrait de fractures des jambes.

Ouverture d'une piscine publique à Victoriaville

La nouvelle piscine publique dont le service est offert à la population de Victoriaville par l'Oeuvre des Terrains de Jeux a été ouverte vendredi soir à 5 h.

Cette piscine est la propriété du docteur Edouard Dubord, et se trouve située sur l'Avenue du Collège. Des démarches entreprises par l'O.T.J. auprès du docteur Dubord pour le service de cette piscine ont donné de bons résultats, et l'Oeuvre des Terrains de Jeux est heureuse d'inviter la population à jouir de tous les avantages de ce lieu de rafrachissement au cours de la saison de l'été.

La piscine sera ouverte tous les soirs de la semaine ainsi que les samedi et dimanche dans l'après-midi. Toutes les commodités seront fournies par l'O.T.J. sur le terrain, tandis que M. Georges Doré est le gardien attitré de la piscine.

Les adultes, c'est-à-dire les personnes âgées de plus de 15 ans, peuvent fréquenter cette piscine moderne, cependant les officiers de l'O.T.J. déclarent que les enfants de moins de 15 ans doivent fréquenter la piscine de l'Académie afin de ne pas encombrer celle de l'Avenue du Collège.

LA ST-JEAN-BAPTISTE A ARTHABASKA EN 1959

Lors de la dernière réunion du Comité d'Initiatives des Bois-Francs, tenue à Princeville, le 24 juin dernier, il a été convenu que la célébration de la St-Jean-Baptiste en 1959 aura lieu à Arthabaska.

Les présidents conjoints de l'organisation de ces fêtes seront le maire de la Ville d'Arthabaska, le Dr J.-M. Bécotte, et le président de la St-Jean-Baptiste, M. Jean-Marc Allie.

Le Comité d'Initiatives reformera ses cadres au cours d'une prochaine réunion et il sera dirigé par un comité permanent. de 10 membres, soit 2 pour chaque ville-soeur. Cette réforme permettra au Comité d'avoir une certaine continuité dans ses activités.

DEUXIEME VICTOIRE DU CLUB DE TENNIS LES CEDRES

Après avoir remporté une belle victoire à Thetford-Mines le 24 juin dernier, le Club de Tennis Les Cèdres a très bien représenté sa ville alors qu'il recevait les équipiers d'Asbestos. Ils ont remporté le tournoi par 4 à 3 dans le total des tournois et 46 parties sur un total de 86. Voici les détails du tournoi:

Dans le simple féminin, Monique Demers d'Asbestos a triomphé de Pierrette Jutras de Victoriaville par 8-0.

Dans le simple masculin, Maurice Hamel d'Asbestos a triomphé de Pierre Lambert de Victoriaville par 8-7.

Dans le premier double féminin, Annette Martineau et Thérèse Lafontaine ont baissé pavillon devant Pauline Hamel et Hélène Hamel de Victoriaville au compte de 8-5.

Dans le deuxième double féminin, Nicole Lallier et Annette Martineau d'Asbestos ont triomphé de Monique Monfette et Angèle Tardif de Victoriaville au compte de 8-7.

Dans le premier double masculin, Jacques Vincent et Yvon Théroux d'Asbestos ont capitulé devant Fernand Monfette et Paul Béliveau, au compte de 8-5.

Dans le deuxième double masculin, Claude Théroux et J.-Marie Fernand d'Asbestos ont été vaincu par Jean-Yves Lafrance et Robert Ramsay de Victoriaville au compte de 8-2.

Dans le troisième double mas-

(suite à la page 23)



Savez-vous que chez Louis Siméon Prélarts vous pouvez vous procurer un plancher de Tuiles de caoutchouc pour $2.43 la verge carrée.

Au Centre du Couvre-Plancher
L. SIMEON TAPIS PRELARTS
189, Notre-Dame Est
PL 2-5434
VICTORIAVILLE

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro : 4 cents

Abonnement : Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 ans, $2.50

• JEUDI, 10 JUILLET 1958 •

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal

Monsieur le rédacteur, permettez-moi ces quelques lignes dans votre journal afin d'éclairer certaines personnes qui demandent des renseignements auxquels je suis incapable de répondre pour le moment.

Les rumeurs circulent depuis quelque temps à l'effet que la Ville de Victoriaville ferait disparaître les loges à l'intérieur de l'aréna, à la suite de plaintes de la part de quelques associations locales. Ces rumeurs sont d'ailleurs fondées, et cette question a déjà été soumise à une assemblée du Conseil de Ville.

Etant personnellement intéressé à l'affaire, j'ai fait parvenir une lettre à Son Honneur le Maire Roland Provencher, lui demandant de préparer une entrevue entre les membres de son Conseil et le bureau de direction du club de hockey Canadien de la Ligue Massawippi, pour discuter du projet.

Dans ma lettre, j'écrivais que je n'avais aucune directive à donner au Conseil de Ville, mais je lui expliquais que si les loges disparaissaient à l'intérieur de l'aréna, les billets de saison et les billets réservés pour le hockey disparaitraient aussi. Il est impossible de penser à faire du hockey avec les taux "d'admission générale"...

Il est bien évident que si les loges étaient immédiatement remplacées par une passerelle, la direction du club de hockey et les acheteurs de billets de saison n'auraient rien à dire. On comprend par ailleurs que la ville est peut-être incapable de faire ces changements immédiatement. Une explication, une entente, en vaudrait certainement la peine.

Comment se fait-il d'ailleurs qu'on ait logé des plaintes au Conseil de Ville, comme ça, "SUBITO PRESTO", au sujet de ces loges à l'aréna. Il ne faut pas voir du mal partout et détruire! Il faut surtout améliorer. Et les porteurs de plaintes auraient mieux fait de trouver une meilleure solution au problème. Si en hiver, il fait trop froid dans l'aréna pour que les loges deviennent des "nids", en été il serait facile d'empêcher l'accès à ces mêmes "nids" en enlevant les escaliers.

Une question trouve toujours une solution en autant qu'on cherche à l'améliorer. En enlevant les loges à l'aréna, on n'améliore pas, on détruit simplement le hockey.

Voilà mon opinion, amateurs de hockey et acheteurs de billets de saison. C'est la ville qui décidera, et espérons qu'elle décidera pour le bien du hockey à Victoriaville.

Jean-Maurice Bilodeau

—●—

Le 8 juillet 1958.

M. Roger Lussier, Rédacteur,
L'Union des Cantons de l'Est.
Arthabaska, Qué.

Monsieur,

Je reviens de nouveau requérir l'hospitalité des colonnes de votre journal, en Tribune Libre.

Le nombre de personnes sans travail augmente de jour en jour dans notre localité, et le Bureau Sélectif annonce que les prestations supplémentaires de chômage sont maintenant terminées. Nombreux sont ceux ainsi affectés qui devront se trouver du travail car ils ne peuvent vivre sans revenus pour soutenir leur famille.

Le Maire de notre ville et les membres du Conseil n'ont, à date, fait aucun effort ni démarche en vue d'obtenir des octrois pour assurer du travail à ceux qui en ont besoin. L'examen des livres de la Ville indique un déficit d'au-delà de $100,000.00, chiffre, qui, d'après certains, continuera de s'accroître. Ceci milite davantage en faveur d'un programme de travaux publics, tâche à laquelle notre Conseil devrait se faire l'initiateur.

Nous apprécions hautement le dévouement et la sincérité de notre Conseil, et c'est peut-être ce qui a pu l'empêcher de s'occuper de la crise du chômage en cours. Le temps presse cependant, et nous suggérons à nos échevins de faire des démarches immédiatement afin de donner à notre population un réconfort et une assurance que tous attendent.

Je m'en voudrais de clore la présente sans mentionner que non seulement il faut procurer de l'ouvrage à ceux qui n'en ont pas, mais il serait certainement à propos que soient suivies par le Conseil les opérations de nos industries afin de maintenir les emplois des ouvriers au travail actuellement, et même si possible, tenter de revenir à la semaine normale de travail; car il serait certainement malheureux que des conflits ouvriers surviennent en un moment comme celui que nous traversons actuellement.

Si nous désirons la prospérité de Victoriaville, prenons tous les moyens possibles pour donner à tous du travail.

Bien à vous,

J. A. C. Bordeleau

Les Gardes...

(suite de la page 1)

continuer leur beau travail. Le Lieutenant-Colonel J. Alphonse Paradis, président de l'Union Diocésaine du diocèse de Nicolet, exprima le désir de voir monter le nombre de Gardes à 40 dans le diocèse d'ici cinq ans. Le député d'Arthabaska, l'Honorable Wilfrid Labbé, après avoir dit son appréciation sur les Gardes, remit à la Garde St-Christophe un chèque de la part du gouvernement provincial afin de défrayer les dépenses occasionnées par le congrès. La Fédération Interdiocésaine des Cardes Paroissiales du Canada était représentée par le Major J.-Marie Demers, 1er vice-président. Le Major Demers invita davantage les membres à faire partie de la Garde et espère d'ici un an voir dépasser le nombre de 100 Gardes dans le Canada. Ainsi que l'exprimait le Major Demers, plus nous vieillissons, plus nous sommes forts et nous sommes anxieux de le devenir davantage. En terminant, l'aumônier de la Garde St-Christophe remercia les membres et leur épouse d'être venus en si grand nombre malgré la température et les invita à revenir dans la belle ville d'Arthabaska.

A 4 heures, les Gardes se sont rendues à l'église St-Christophe pour l'initiation de la Garde St-Eusèbe de Princeville. Etait présent, Mgr Dubuc, qui en profita pour encourager les Gardes du diocèse à leur devoir.

La Garde St-Christophe en profite pour remercier la chorale de Ste-Victoire ainsi que la chorale d'Arthabaska, dirigées par M. Raymond Girouard, pour le magnifique chant lors de la messe ainsi que le Salut. Merci à tous ceux qui ont contribué de quelque manière à la réussite de ce congrès.

Theatre VICTORIA Victoriaville

LE THEATRE DES GRANDS SUCCES

JEUDI VENDREDI SAMEDI 17-18-19 JUILLET

Deux Films en Français et en Primeur





VOYEZ dans la TRANQUILLITE et le CONFORT un des PROGRAMMES du VICTORIA

EXCELLENT PROGRAMME DOUBLE AU VICTORIA, EN PRIMEUR, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 10-11-12 JUILLET

"CINQ MILLIONS COMPTANT", un film d'une profonde gaieté, avec une distribution dynamique comprenant Geneviève Kervine et Jean Bretonnière qui forment un charmant couple, naturel, enjoué et parfois sentimental; Jeanne Sourza a un entrain endiablé et trouve toujours le détail qui amuse; Ded Rysel lui donne la réplique dans le ton avec une pointe d'humour; Darry Cowl, qui est la vedette numéro UN du cinéma français présentement, et qui réjouit tant les spectateurs par sa gaucherie voulue, son bafouillage, ses tics de myope dont on ne peut se fatiguer. La gentille Nadine Tallier ajoute à la gaieté ambiante. Le sens comique du réalisateur se donne libre cours, accumulant qui-propos et effets de surprise, avec une verve qui ne se dément pas d'un bout à l'autre du film. Le sujet est traité avec enjouement et mouvement. C'est une EXPLOSION DE GAGS, une intrigue amoureuse, avec de jolies filles, de jolis garçons, du rire et de l'inénarrable. Voilà "CINQ MILLIONS COMPTANT" qui passe en primeur au Victoria, immédiatement après son grand succès à Montréal.

Pour varier, le Victoria présente également en primeur un drame passionnel, un film d'action d'origine arabe, de style nettement mélodramatique. Voyez pour la première fois un film égyptien traduit en français. On y voit la célèbre beauté et danseuse-vedette, Samia Gamal, dans une histoire où une jeune fille de bonne famille est enlevée par des bohémiens. Le tout se déroule dans un cadre authentique. Il faut voir la fameuse DANSE DU VENTRE. C'est donc un film d'aventure, violence, enlèvement, une histoire des plus poignantes où il y a du sang, de la haine, de la ruse et de l'amour! Vous serez entrainés dans l'atmosphère endiablé des Fêtes Orientales au milieu des sables brûlants soudanais. Vous vivrez avec émotion la lutte sans merci de ces hommes comparables à des fauves, dont certains ont le courage du lion et d'autres la lâcheté et la traitrise d'un "CHACAL DU DESERT".

LES ATELIERS ELECTRONIQUES ENR.

103, Boul. JUTRAS Est (Rue Octave)

Tél.: PL 2-9112.. VICTORIAVILLE

ANDRE LORRION, PROP.

TECHNICIEN - ELECTRONISTE — 15 ANS D'EXPERIENCE

REPARATION - VENTE

TELEVISION - RADIO - HI-FI - PHONO - POELE ELECTRIQUE
LAVEUSE AUTOMATIQUE - SECHEUSE AUTOMATIQUE
TOUS APPAREILS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES - ETC...

SERVICE T.V. à DOMICILE $1.50

Notice biographique de feu le Chanoine Henri Bernier

Né le sept décembre 1880 du mariage de Joseph Bernier, cultivateur, et de Elmire Caillé, il est le cadet d'une famille de huit enfants, dont quatre garçons et quatre filles. De cette famille, il ne reste qu'un seul survivant, l'abbé Alfred, retiré à l'Ermitage de Victoriaville; il atteindra bientôt sa quatre-vingtième année.

L'enfance d'Henri s'est écoulée au foyer paternel, à Saint-Félix de Kingsey. Il fréquente la petite école du rang qu'il doit quitter à l'âge de quinze ans. Les besoins sont nombreux dans cette famille rurale et les travaux de la ferme le requièrent. Déjà depuis 1892, son frère Alfred est aux études qui le conduiront à la prêtrise. Toutefois, le jeune Henri, que la Providence s'est déjà réservé, n'en continue pas moins, dans l'ambiance du foyer familial, les études interrompues à l'école, il ne laissera pas ses facultés sans exercice. Le climat très chrétien de ce foyer rural contribue immensément à entretenir ses connaissances générales déjà acquises à la petite école, surtout en grammaire et en arithmétique.

Après une période d'attente de cinq ans, il peut enfin répondre au GRAND APPEL; lui aussi veut devenir prêtre. Il entre au Séminaire de Nicolet en septembre 1900, trois mois avant d'atteindre sa vingtième année.

Ses succès, dès la première année, démontrent incontestablement son talent, l'ampleur de son esprit, sa volonté de la meilleure trempe déjà mise à l'épreuve durant ces cinq années d'attente qu'il a dû passer au foyer familial où il a su quand même poursuivre ses études et acquérir même un surplus de connaissances, au point que durant sa première année il a franchi l'étape des Eléments, de la Syntaxe et de la Méthode. Il poursuit brillamment ses études et termine son cours classique en 1906.

Après quatre années d'études laborieuses en Théologie et autres sciences sacrées, partagées, selon la coutume du temps, par l'enseignement comme assistant dans les classes de Lettres, il est prêt à recevoir le sacrement qui le fera prêtre pour l'éternité.

C'est le dix juillet 1910 qu'il reçoit le complément des Ordres; il est ordonné par Sa Grandeur Monseigneur Hermann Brunault. Il est aussitôt nommé prêtre auxiliaire au Séminaire de Nicolet, où il agira durant trois ans comme professeur de Versification.

A cette époque de sa vie, une idée le préoccupe: doter son Alma Mater d'un musée. Terrien dans l'âme, il a vécu de la grande nature à Saint-Félix; à Nicolet, le grand bois du Séminaire et ses environs le replace dans un milieu qu'il affectionne; aussi il occupera ses loisirs, accompagné de quelques élèves, à parcourir les bois et les champs, jusqu'au Lac St-Pierre, afin d'y découvrir et de recueillir tous les spécimens de la faune qu'il pourra y trouver. Ce sera le commencement de ce musée qui lui tient tant à coeur et que durant tout son séjour à Nicolet il s'efforcera sans cesse de compléter.

Désigné par ses supérieurs, il part pour Rome en 1913. C'est au Collège Canadien ainsi qu'à l'Angélique qu'il poursuivra des études plus avancées en Philosophie et en Théologie.

Durant son séjour dans la Ville Eternelle, c'est vraiment le parfum de Rome qu'il respire de toute son âme et qui en imprègnera toute vie; au contact de tous les trésors artistiques du centre de la chrétienté, s'épanouira chez lui le goût du beau; au Colisée le souvenir de la foi des martyrs fortifiera la sienne; à la Colline du Vatican, là où St-Pierre vint planter la croix du Christ, il perçoit dans un vieillard, tout habillé de blanc, plus qu'un Pontife, en PIE X il voit un chef qui conseille, qui commande et qui doit être obéi, ce qu'il voit c'est le Vicaire du Christ, aussi un saint.

Avec sa licence en Philosophie et son doctorat en Théologie, brillamment conquis, il ramènera avec lui pour toujours ce Parfum de Rome; il est revenu Romain.

L'atmosphère de la Maison de la Vierge, où il eut le bonheur de célébrer la Sainte Messe, semble aussi lui avoir imprégné une tendre dévotion mariale toute particulière qu'il gardera intense toute sa vie.

Revenu à Nicolet en 1915, il est chargé du cours de Philosophie; on lui confie aussi tour à tour les cours de sciences naturelles, la direction du Petit Séminaire, du Grand Séminaire, puis la chaire en Théologie morale et dogmatique.

Pour compléter cette longue période passée dans les maisons d'éducation, on lui confiera, en 1938, la fondation ainsi que la charge de Directeur de l'Ecole d'Agriculture de Nicolet. Fils de terrien, paysan lui-même, c'était pour lui l'apothéose de sa vie de professeur: fournir aux siens la science nécessaire pour les affranchir de la routine qui amollit, leur infuser un goût nouveau pour la culture, rendre plus payante la profession de nourricier du genre humain.

Avec ces deux années passées à l'Ecole d'Agriculture, il termine une période de 30 ans dans l'enseignement, remplis de dévouement et d'amour pour tous ceux qui ont bu à sa science et à sa piété.

Le dix juillet 1940, l'heure a sonnée pour lui de quitter ces lieux où, cependant, il se retrouvera toujours avec une grande joie qu'il ne peut dissimuler. L'autorité épiscopale du Diocèse vient

(suite à la page 12)

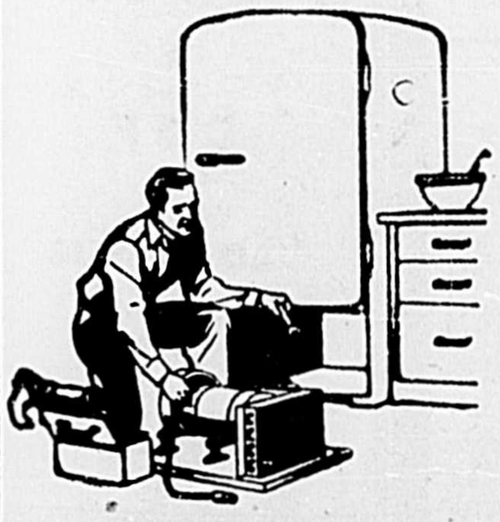
LA PEINTURE À MAISONS
SHERWIN-WILLIAMS
est plus facile à appliquer
que toute autre peinture



La peinture à maisons SWP possède des qualités supérieures qui font qu'elle s'étale plus vite et plus facilement au pinceau. SANS EFFORT, VOUS POUVEZ MAINTENANT PEINTURER EN DEUX HEURES UNE SURFACE QUI AUTREFOIS VOUS EN AURAIT PRIS TROIS . . . tout en étant assuré d'un résultat parfait!

PATRY & THERRIEN ENR.
PEINTURE EN GROS
179 Notre-Dame Est - Tél. PL 2-5124 - Victoriaville

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE



AIR CONDITIONNE
162 rue OCTAVE
VICTORIAVILLE
TEL. PL 2-4523

VENTE
INSTALLATION
SERVICE

AGENT Kelvinator

CARTES PROFESSIONNELLES

Bureau PL 2-2210 — TEL. — Rés.: Arthabaska: 200
PIERRE JUTRAS
— AVOCAT —
120, rue Notre-Dame Est Victoriaville

Dr. JEAN-MARIE BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)., F.I.C.S.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu - Ex-Elève du New-York Polyclinic - Ex-Elève de l'Amphithéâtre d'Anatomie des Hôpitaux de Paris - Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada - "Fellow" en Chirurgie du Collège Royal ainsi que du Collège International - Membre de la Société Médicale Mondiale.
Heures de bureau: de 2 à 4 p.m. - de 6½ à 8½ p.m.
17 Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 78

C. P. 104 Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est Victoriaville, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

HOULE & PERRON
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL 2-5362
JEAN-MARIE FEENEY
NOTAIRE ..
98 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.

Docteur MARIEN LEBLANC
Médecin - Chirurgien
Directeur médical de l'Hôpital Ste-Anne
Heures de Bureau { 2 h. à 5 h. p.m. / 7 h. à 9 h. p.m. } Excepté le samedi et le dimanche
— Sortie en tout temps en cas d'urgence —
227, Notre-Dame Est - Victoriaville - PL 2-4472
6-5-58

Dr. Gérard Larouche, m. d.
B.A., M.D., L. M. C. C., C. S. P. Q.
Gradué en Cardiologie de l'Université du New Jersey
Gradué en Médecine Interne de l'Université de New York
Spécialiste en Médecine Interne
Chef du Service de Médecine à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska
— BUREAU SUR APPOINTEMENT —
Edifice Larouche - Victoriaville - Tél.: PL 2-6495
24-1-58

Dr. René Jutras, M.D.
MEDECIN - PEDIATRE
Dr. Thérèse Martel-Jutras, M.D.
MEDECIN - CHIRURGIEN
Spécialistes pour les enfants, de la naissance à 16 ans
40 rue Monfette — Victoriaville — Tél.: PL 2-6331
27-6-58



La page du foyer



Les haricots -- condiments -- sauces -- combinaisons

Poursuivant leurs recherches sur la cuisson des haricots, les Economistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, ont voulu savoir quels condiments on pourrait employer avec succès pour agrémenter si possible la saveur de ce légume. Elles ont expérimenté une recette à base d'1½ livre de haricots et d'½ tasse d'eau et en sont venues à la conclusion qu'on peut avec avantage ajouter dans l'eau de cuisson l'un ou l'autre des ingrédients suivants:

¾ tasse de céleri haché fin
1 oignon moyen haché fin ou l'équivalent en ciboulette
2 ou 3 gousses d'ail
1 feuille de laurier
½ c. à thé de romarin.

On peut ajouter à la fin de la cuisson en même temps que 2 c. à table de beurre, environ ½ c. à thé de chacun: estragon, basilic, sarriette, sel d'ail.

A leur laboratoire de la Section des consommateurs, les Economistes ménagères ont aussi essayé des haricots à diverses sauces. Toutes sont excellentes et apportent de la variété dans la présentation. Et voilà les haricots:

à la vinaigrette ou à la mayonnaise: à 1½ livre d'haricots cuits, ajouter ¾ tasse de vinaigrette ou 1 tasse de mayonnaise additionnée d'1 c. à table de moutarde préparée et d'un filet de jus de citron; servir chaude ou froide comme salade d'accompagnement.

à la crème: ajouter ½ tasse de crème épaisse et 2 c. à table de moutarde préparée; servir chaud avec du veau ou du poulet.

à la sauce au fromage: aux haricots cuits, ajouter 1 tasse de crème de table et 2½ tasses de fromage Cheddar râpé. Chauffer tout juste pour faire fondre le fromage et servir sur du pain rôti.

à la sauce à la moutarde: cuire les haricots avec un oignon moyen dans l'eau bouillante salée et les égoutter. Mêler dans une casserole 1½ c. à thé de farine, autant de sucre, ¾ c. à thé de moutarde et ¾ c. à thé de sel. Ajouter trois jaunes d'oeufs battus, l'eau de cuisson des haricots et 1½ c. à table de vinaigre. Cuire jusqu'à épaississement en brassant. Réchauffer les haricots dans la sauce. Délicieux avec le jambon au four et les côtes levées (spareribs).

Aux dévôts de la crème sure les Economistes ménagères dédient la recette suivante. Dans 3 c. à table de beurre, faire sauter un gros oignon haché comme ça yient! Ajouter 1½ livre de haricots taillés en bouts d'1 pouce, ¼ tasse d'eau et du sel. Cuire à couvert environ 15 minutes. Retirer du feu, ajouter ½ tasse de crème sure et ¼ tasse de persil haché. Servir.

Encouragées par leur succès, les Economistes ménagères ont poursuivi leurs recherches et offrent quelques-unes des combinaisons réalisées.

Cuire en même temps que les haricots 1 tasse de petits oignons blancs préalablement sautés dans 3 c. à table de beurre.

A des haricots déjà cuits, mêler délicatement ½ livre de champignons sautés et environ ¼ tasse d'amandes grillées. Et si l'on a sous la main un petit reste de crème épaisse on peut sans remords l'ajouter à la présente recette.

Un peu différent peut.être mais excellent le trio haricots cuits, viande à saucisse et champignons! Faire brunir la viande à saucisse dans la poêle à frire. Retirer la viande en laissant un peu de gras dans la poêle. Y faire sauter ½ livre de champignons tranchés. Mêler viande et champignons tranchés. Mêler viande et champignons aux haricots et réchauffer.

Deux mélanges pour les végétariens.

A une livre de haricots bouillis mêler une tasse de céleri, un oignon moyen et un piment vert hachés et sautés dans ¼ tasse de beurre.

Autre mélange: à une livre de haricots bouillis mêler deux petits oignons tranchés et cuits dans le beurre jusqu'à transparence. Ajouter deux tomates moyennes pelées et tranchées, un peu de sel ou de poivre de céleri et réchauffer.

Les rats

Les rats sont vraiment les ennemis de l'homme. Non seulement transportent-ils des germes de maladies, par exemple, ceux de la peste noire, mais ils détruisent chaque année, au Canada, des millions de dollars en vivres et en biens. Un produit chimique découvert récemment détruit les rats sans faire courir de danger aux animaux domestiques. Ce produits chimique, c'est *Warfarin*, vendu sous plusieurs marques déposées; la plupart des gens peuvent l'utiliser en toute sécurité. Il est bon de consulter le Service de santé local ou l'agronome au sujet de la dératisation des villes et des fermes.

MAGASIN A LOUER

à 286 Notre-Dame Est - Victoriaville

Actuellement occupé par André Auger Enr.
S'adresser à :

Fonderie "Universel" Enr.

Victoriaville Tél.: PL 2-5588

13-2-58-jno.

SALLE VICTORIA

(Située sur Plage Hamel)
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
— Nous louons tous les Samedis Soirs —
ENTERREMENTS DE VIE JEUNESSE
SOIREES ORGANISEES — NOCES
TEL.:- PL 2-5118 / PL 2-4297 VICTORIAVILLE

16-7-58

COLLEGE DE VICTORIAVILLE

VICTORIAVILLE, P. Q.

AFFILIE à l'Université Laval. — Dirigé par les RR. FF. du Sacré-Coeur. — Pensionnat, externat. — Edifice moderne. — Cours Classique, élèves acceptés après la 5e année. - Cours commercial après la 9e année. — Examens d'admission tous les samedis de juin et juillet, à 10 heures de l'avant-midi.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

PLateau 2-5901 Le Préfet des Etudes

7-8-58

VITRERIE GENERAL ENR.

MANUFACTURIER DE MIROIRS

PLATE-GLASS VITRINES DE MAGASIN

VITRES DE CONSTRUCTION

— Nos Spécialités —

DESSUS DE BUREAUX EN PLATE-GLASS
"TWINDOW", FENETRE QUI NE GELE PAS
DESSINS SUR VITRES ET MIROIRS

DAVELUYVILLE

Tél.: 54 Qué. Cté Arth.

11-9-58

HOULE DRIVE YOURSELF

REAL HOULE, Prop.
Chars de l'année à votre disposition — En parfaite condition
SERVICE JOUR ET NUIT
46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

Pour vos . . .
Réparations,
remodelages
et confections
de manteaux, jaquettes
ou étoles de fourrure
VOYEZ :-
Thérèse Beaudet
33 rue St-Henri
Tél.: PL 2-4384
Victoriaville

26-9-58



Le Maraudeur, ce vaillant petit bateau, qui poursuit chaque semaine ses croisières sur nos ondes avec beaucoup de succès, fera très souvent allusion, ce jours prochains, au grand concours illustré ci-haut. Pour connaître tous les détails de cet intéressant concours, suivez attentivement les prochaines émissions du Maraudeur, tous les dimanches de 1 h. 30 à 1 h. 55 p.m., sur les ondes de CFDA, et lisez les journaux "Claire" et "François".

ECOUTEZ
LE
DIMANCHE
de 1 h. 15 à 1 h. 30
à
CBF
"La Revue des Hebdos"

Funérailles de M. Cléophas Pariseau

A l'Hôpital d'Arthabaska, le 28 juin, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Cléophas Pariseau, contremaître, époux de Dame Eva Boucher, demeurant à 23 rue St-François, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux enfants adoptifs, Normand Robidas de Ste-Thérèse de Blainville, Mme Jacques Boivin de Jonquières; son gendre, M. Jacques Boivin de Jonquières; sa bru, Mme Normand Robidas de Ste-Thérèse de Blainville; ses frères, MM. Eudore Pariseau de St-Germian de Grantham, Adélard et Mathias Pariseau de Drummondville, Zéphir Pariseau de Strathmore, Qué.; ses soeurs, Mme Roméo Carpentier de Richmond, Mme Henri Desfossés de Durmmondville, Mme Hermann Houle de Shawinigan Falls; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Hormidas, Boromée et Philias Boucher de St-Félix de Kingsey, Paul-Emile Boucher du Cap de la Madeleine, Henri Boucher du Village Marcotte, Drummondville, M. Cyprien Boucher de Montréal, Mme Uldéric Boucher de St-Léonard d'Aston, Mme Doria Bousquet de Drummondville, M. et Mme Germain Robidas de Richmond.

La dépouille mortelle partit du salon funéraire J. H. Marcoux & Fils pour l'église des SS.-Martyrs-Canadiens, où les funérailles eurent lieu le 1er juillet 1958. La levée du corps fut faite par M. le curé Alphonse Roux, qui chanta également le service assisté de MM. les abbés Jean-Bruno Lefebvre et Edgar Hébert, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Adélard Turgeon, Henri Rivard, Delphis Vigneault, Gérard Gagnon, Jos. Lemieux et Robert Barbin. La croix était portée par M. Louis Légaré.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Joseph.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

ATTENTION! Nous Vendons

Pour votre parterre :- Tourbe et Terre noire

AUBAINES SPECIALES

Terre de pointe - Remplissage - Gravier pour votre entrée - Pierre concassée.

• Nous pouvons aussi faire votre parterre si désiré •

S'adresser à :-

J. P. DESHARNAIS

84, Beauchesne — Tél.: 256 — ARTHABASKA

10-7-58

Bois Franc Sec - Séchage de Bois

Nous avons toujours en stock planche et madrier de bois franc, différentes épaisseurs et grades, séché à la chaufferie, pour construction de boîtes de camion et autres usages.

Consultez-nous pour séchage de bois.

Séchoirs modernes — Service rapide

T V CABINETS & FURNITURE LTD

Tél.: PL 2-5411 VICTORIAVILLE, Qué.

22-8-57-jno.

Avez-vous du Frêne à Vendre

SI OUI — Adressez-vous à :-

MAILHOT & FRERES

35 rue Campagna VICTORIAVILLE

Case postale 84 — Tél.: PL 2-5462

3-10-57-jno.

LA VRAIE FACON DE FAIRE UN BON CAFE

Comment réussir le meilleur café qui soit? Les experts qualifiés du Coffee Brewing Institute, Inc., un organisme sans but lucratif, nous en confient le secret.

Voici d'abord quatre conditions indispensables: propreté, fraîcheur, exactitude dans les mesures et le chronométrage.

Pour commencer, conseille l'Institut, employez une cafetière propre, du café frais et de l'eau fraîche. Mesurez exactement le café — en vous assurant que vous avez la mouture qui convient le mieux à votre cafetière — et chronométrez soigneusement la préparation.

Quel que soit le genre d'appareil que vous employez, que ce soit au moins aux trois-quarts de sa capacité. Les quantités sont les mêmes pour toutes les cafetières: une mesure standard de café (deux cuillerées à table rases) pour une tasse-mesure remplie aux trois-quarts (six onces) d'eau fraîche. Et voici pour les différentes méthodes:

Percolateur: Quand le café commence à circuler, réduisez la chaleur et laissez-le se faire doucement, de six à huit minutes. Mettez juste le temps qu'il faut.

Filtre: Chauffez la cafetière avant d'y verser l'eau bouillante que vous aurez préalablement mesurée. Il faut de quatre à six minutes au café pour filtrer. Remuez avant de servir.

Vacuum: Quand l'eau bout, réduisez la chaleur et fixez le bol supérieur. Remuez le café et l'eau avant de les retirer du feu. Le café ne devrait jamais séjourner plus de trois minutes dans la partie supérieure de l'appareil.

L'Institut met les ménagères en garde contre une infusion trop prolongée, celle-ci rendant le café amer. De plus, il recommande, lorsqu'on veut un café plus léger, de ne le diluer qu'après l'avoir préparé suivant les indications ci-dessus.

La population du monde

Comme chaque année, les Nations Unies publient leur annuaire de statistiques qui comprend un nombre de renseignements presque infini. C'est un ouvrage de 674 pages dont les tableaux statistiques, au nombre de 191, portent sur une période de vingt ans se terminant en 1967. La population du monde était d'environ 2,737 millions de personnes au milieu de l'année 1956, contre 1,810 millions en 1920. Le taux d'accroissement moyen entre 1950 et 1956 a été de 1.6%. Voici une estimation (en millions d'habitants) de la population pour les différentes régions géographiques, ainsi que le taux d'accroissement annuel 1950-1956: Afrique, 220 (1.7); Amérique (Nord et Sud), 374 (2.1); Asie (sans l'U.R.S.S.), 1.514 (1.6); Europe, 412 (0.8); Océanie, 15.1 (2.3); U.R.S.S. (taux d'accroisement non communiqué). Quelques régions seulement ont connu une diminution de la population pendant les années récentes (1950-1956) particulièrement l'Allemagne orientale (moyenne annuelle (0.8%), Berlin-Est (1.4%) et Irlande (2.5%). En 1956, l'activité économique mondiale a atteint des chiffres records dépassant les niveaux atteints depuis la fin de la guerre et considérablement supérieurs aux chiffres enregistrés pendant les années qui ont précédé immédiatement la deuxième guerre mondiale.

BONNE NOUVELLE

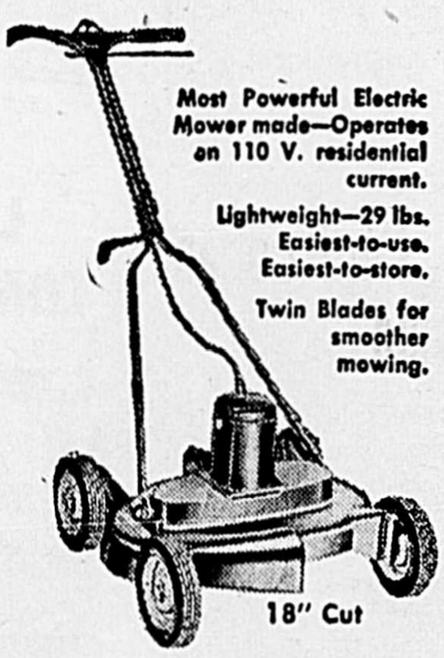
AUGER & FILS LTEE annonce à toute la région sa récente nomination comme distributeurs

Sunbeam

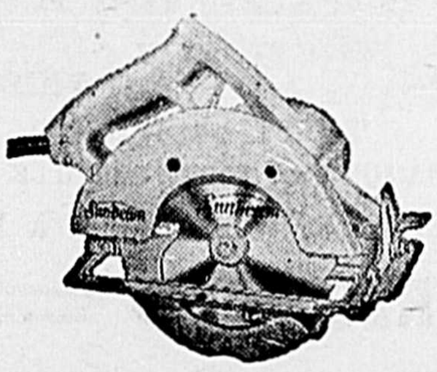
Nous sommes maintenant en mesure de fournir au public consommateur et à tous les marchands de la région les produits *Sunbeam* avec un service impeccable.

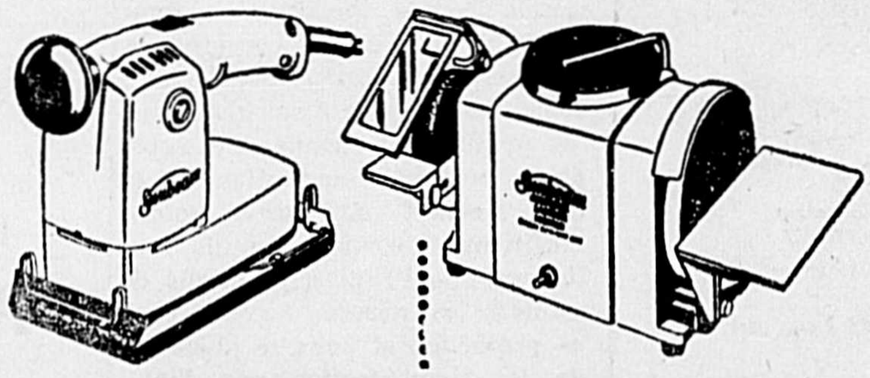
Nous donnerons, sans obligation de votre part, une démonstration à votre choix.











AUGER & FILS LTÉE

QUINCAILLERIE EN GROS

PL 2-5581 VICTORIAVILLE

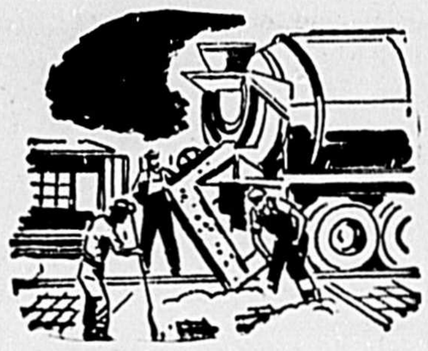
CIMENT

Pour vos travaux de CONSTRUCTIONS: Solages, Réparations, Trottoirs

NOUS VOUS OFFRONS LE

Ciment préparé (Ready-Mix)

- Nous louons les formes à un prix très modique.
- Nous prêtons les accessoires pour les formes ainsi que les brouettes à ciment.
- Nous offrons 3 grades différents.
- Nous faisons la livraison dans un rayon de vingt milles.
- Notre devise : SERVICE et QUALITE.



5 CAMIONS POUR VOUS SERVIR

- L'emploi des formes vous permet de réaliser une économie substantielle sur le matériel.
- Le ciment préparé, vous assure une économie non moins appréciable sur la main d'oeuvre, tout en obtenant un beton meilleur.
- La satisfaction des clients déjà servis est votre garantie.
- Un estimé gratuit sera fait sur demande.
- Lorsque vous aurez besoin de ciment préparé, adressez-vous à :-

CIMENT

J.-ROBERT NOEL INC. ARTHABASKA **Tél.:** 174 jour 258 soir ou PL 2-2065 Victoriaville

6-11-58

Funérailles de Mme Alfred Béliveau

Le 30 juin, à l'âge de 83 ans, est décédée subitement Mme Alfred Béliveau, née Dame Rose-Anna Faucher. Mme Béliveau demeurait chez son gendre, M. Antoni Lafontaine, manufacturier de meubles, de Princeville. Elle était autrefois de St-Paul.

Elle laisse dans le deuil, ses filles, Mme Wellie Levasseur (Berthe) de Victoriaville, Mme Antoni Lafontaine (Théodora) de Princeville, Rév. Soeur Marie-Céline (Régina), des SS de l'Immaculée-Conception de Montréal, demeurant à Hong-Kong; ses gendres, M. Wellie Levasseur de Victoriaville et M. Antoni Lafontaine de Princeville; sa soeur, Rév. Soeur St-Alphée, des Soeurs Ste-Croix de Montréal, demeurant à Montréal; son frère, M. Ulric Faucher de Concord, N.H.; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle partit du salon mortuaire J. H. Marcoux & Fils pour l'église de Princeville, où les funérailles eurent lieu le 3 juillet. La levée du corps fut faite par M. le curé Demers, tandis que le service fut chanté par le Rév. Père André Levasseur, O.M.I., petit-fils de la défunte, assisté de MM. les abbés Joyal et Baril, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Ena Sévigny, Germain Fréchette, Antonio Boisvert, Alfred Camiré, Bolidor Beauvillier et Léopold Blanchette, tous de Princeville. La croix était portée par M. Jean-Paul Lafontaine.

Le chant a été exécuté par la Chorale de Princeville.

L'inhumation eut lieu à St-Paul de Chester, où un libéra fut chanté.

A la famille cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

"GRANDE TOMBOLA" A ST-VALERE

Dimanche le 13 juillet

Repas à la Dinde — Diverses Attractions
Nombreux Prix
Soirée Récréative — Entrée Gratuite
● VENEZ EN FOULE ●
A 8 hres - Tirage d'un Prix de présence

10-7-58

Profitez de notre

OFFRE ESTIVALE

Nous vendons des pneus Super-Cushion

GOODYEAR

fabriqués de robuste corde 3-T

pour seulement **$11.95** size 6.70 x 15

Pour autos de modèle antérieur à 1957.



DELUXE Super-Cushion Goodyear à corde de rayonne 3-T **$15.95** Dimensions 6.70 x 15

Pneus de NYLON à bas prix! Deluxe Super-Cushion Goodyear de NYLON 3-T **$19.95** Dimensions 6.70 x 15 J164F

PNEUS GOODYEAR TIRES

Prix cotés avec reprise de votre vieux pneu. Pneus à flancs noirs, modèle à chambre à air.

Nous offrons aussi des pneus 6.00 x 16 et 7.10 x 15 à bas prix.

VIDAL TIRE & ACCESSORIES

89, rue Laurier — PL 2-5687 — Victoriaville

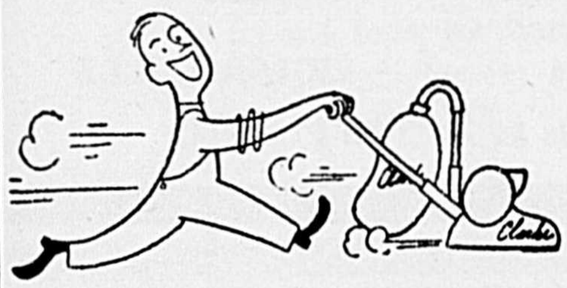
PNEUS - BATTERIES GOODYEAR & ACCESSOIRES

17-7-58

Appel de l'épiscopat Brésilien

Son Eminence le cardinal Jaime de Barros Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro, et les membres de l'Episcopat de la Province de Rio, ont adressé un appel au gouvernement brésilien. Dans ce document, ils demandent une réforme fondamentale de l'économie du pays, une législation sociale adaptée aux exigences modernes et des mesures de protection contre l'infiltration communiste. En ce qui concerne la réforme économique, les Evêques demandent que les Autorités soient les premières à donner l'exemple d'une meilleure conception de la vie. Mettant en garde contre l'infiltration communiste, ils soulignent que l'Etat a le devoir de prendre les mesures nécessaires à sa protection et pour se préserver de la désintégration par l'intérieur. De telles mesures d'autodéfense doivent reposer sur des bases légales, mais la législation ne suffit pas à elle seule, il faut encore une réforme de la conscience. Il est nécessaire de préserver les innocents contre des mesures de représailles et de persécution. Les accusations doivent reposer sur des faits et non pas sur des présomptions, si fortes soient-elles. "Dieu ne permet pas que nous considérions notre liberté comme promis." garantie, si nous laissons agir contre elle. Dieu ne permet pas que nous considérions notre système démocratique comme assuré si nous acceptons tous les com-

FAITES-LE VOUS-MEME



A LOUER

SABLEUSE à plancher

FUSIL à peinturer

Patry & Therrien Enr.

179, Notre-Dame Est — PL 2-5124 — Victoriaville



L'ÉMAIL CILUX SE NETTOIE COMME VOTRE RÉFRIGÉRATEUR



- Coups de crayon, éclaboussures d'aliments et graisse s'enlèvent aisément
- Si durable que vous pouvez même le frotter
- Grand choix de couleurs inaltérables et aussi en extra blanc
- Pour murs, boiseries, armoires, meubles d'intérieur et d'extérieur, etc.

ACHETEZ L'ÉMAIL CILUX CHEZ

GEORGES HUARD

GROS ET DETAIL

79, rue St-François VICTORIAVILLE

Tél. PL 2-6141

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

LEO BOULANGER, représentant à Warwick

PEINTURES C-I-L LES PEINTURES DE CHOIX À PRIX POPULAIRES

Les accidents de la dernière fin de semaine

Les tragédies survenues au cours de la dernière fin de semaine se terminant à minuit dimanche, dans la province de Québec, ont coûté la vie à 11 personnes. Cinq d'entre elles ont péri dans des accidents de la route, cinq ont été victimes de l'ondre et une est décédée dans un accident d'autre genre. Voici quelques détails concernant les accidents dans notre région:

Rachel Couture et Joffre Lessard de Thetford-Mines, âgés respectivement de 16 et 19 ans, ont perdu la vie dans une collision survenue entre deux automobiles, près de leur demeure, samedi.

Jean-Marie Lussier, de St-Germain de Grantham, est mort samedi, près de St-Hyacinthe, lorsqu'il est tombé de sa motocyclette en mouvement.

Jean-Guy Lefebvre, 23 ans, signaleur officiel à la piste Drummond, de Drummondville, a été tué lorsqu'il fut heurté par un stock-car au cours d'une course.

Pauline Trudel, de Shawinigan, 15 ans, et Mme Albert Ricard, 42 ans, de Louiseville, ont été tuées samedi dans une collision survenue entre deux automobiles à St-Paulin.

Napoléon Richard, 50 ans, de Ste-Adèle, s'est noyé samedi dans le fleuve St-Laurent, près de Trois-Rivières, lorsque son embarcation est entrée en collision avec un traversier.

A VENDRE

ROULOTTE à patates frites transportable

- Fonctionnant au gaz ou à l'électricité 220 w.
- Equipement récent et complet.
- Pour renseignement, S'adresser à :

PL 2-2614
Victoriaville, Qué.

Améliorez votre Situation

SECRETAIRE DEMANDEE

EXPERIENCE
DACTYLOGRAPHIE
ANGLAIS - FRANÇAIS

ADMINISTRATION
TENUE-LIVRE

Assurances-maladie
Salaire garanti
Bonus mensuel
Semaine 5½ jours
Vacances payées (2 semaines)
Congés payés

Discrétion absolu aux applications

CASE POSTALE 163

VICTORIAVILLE

19-6-58-jno.

MGR GEORGES DUBUC A L'OUVERTURE DU CAMP DE SANTE A DRUMMONDVILLE

Mgr Georges Dubuc, vicaire général du diocèse de Nicolet, et protonotaire apostolique, assistait au banquet qui a marqué l'ouverture du Camp de Santé de Drummondville, où des cours sont donnés présentement aux moniteurs et monitrices.

On remarquait également à ce banquet, M. Paul Normandeau, vice-président du Conseil Central des Oeuvres; Me Raymond Beaudet, de Victoriaville, président du même organisme; M. l'abbé Gérald Cloutier ,vicaire de la paroisse Ste-Victoire à Victoriaville, et aumônier diocésain de la Fédération de l'O.T.J.; le docteur Roger Veilleux, président de la Fédération de l'O.T.J.; M. Jules-Marie Boileau ,directeur de la Fédération; MM. les abbés Jacques Perreault, de Warwick, et Gilles Milot, vicaire à Nicolet; M. l'abbé Raymond Anctil, professeur au Séminaire de Nicolet; MM. Joseph Côté, de Victoriaville, et Cyrille Rondeau, de Warwick, directeurs de la Fédération O.T.J., et M. Léopold Paquin, secrétaire-trésorier du Conseil Central des Oeuvres et de la Fédération de l'O.T.J.

TILDEN rent-a-car SERVICE

Je suis heureux de vous informer que je fais maintenant partie de l'association ci-haut mentionnée, ce qui veut dire que qunad vous faites un voyage avec une auto de Lemay Drive Yourself, le seul à Victoriaville, faisant partie de cette association, vous avez une protection d'assurance pour vous et pour autrui ainsi que feu et vol.

125 succursales sont à votre disposition d'un océan à l'autre.

S'il vous arrive d'avoir des ennuis, peu importe où vous serez, adressez-vous au bureau TILDEN le plus rapproché et vous pourrez continuer votre voyage avec satisfaction.

LEMAY DRIVE YOURSELF

191, rue LAURIER VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-4990

(Bureau et maison privée)

DANVILLE AURA LE TELEPHONE A CADRAN

Une autre municipalité de la région des Bois-Francs, Danville, aura le téléphone à cadran. M. Neil Graham, gérant de la compagnie Bell pour la région, vient en effet d'annoncer qu'un vaste programme de travaux ayant pour but de fournir le service de téléphone à cadran aux abonnés de Danville et des environs, débutera sous peu alors qu'on entreprendra la construction d'un nouvel édifice sur la rue Crumb à Danville.

Au début, il y aura suffisamment d'outillage pour servir 1,000 abonnés, mais on a prévu une capacité et l'espace suffisants pour 1,300 têtes de lignes, chacune représentant un numéro de téléphone.

L'ensemble du programme doit être coordonné avec soin, de sorte que tous les téléphones de Danville passent au système automatique en quelques secondes, presque sans interruption de service.

Le nouvel immeuble qui sera construit, mesurera 56 pieds par 28 pieds.

LA REVOLTE HONGROISE DE 1956 A ETE SPONTANEE

La Sous-Commission sénatoriale de la sécurité intérieure des Etats-Unis vient de publier les conclusions de son enquête, menée en 1957, sur la révolution hongroise de l'automne 1956. Ce rapport conclut, entre autres, que la révolution a été spontanée, dirigée contre le régime communiste, et provoquée en grande partie par la cruauté de la police secrète, elle-même conduite par des officiers russes ou des hongrois qui avaient reçu leur entraînement sous les auspices soviétiques. Il déclare également que le peuple hongrois avait été soumis aux "tortures les plus inhumaines" par le régime communiste et que l'intervention des troupes soviétiques avait été organisée à l'avance, en raison de l'importance de la Hongrie, dans les plans de stratégie militaire de l'Union soviétique. Le rapport qui est basé sur des interrogatoires de réfugiés hongrois, dont certains avaient participé à la révolte, ajoute que des milliers de Hongrois, des jeunes pour la plupart, ont été déportés et emprisonnés dans des camps soviétiques.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une MOLSON c'est agréable

La bière de chez nous

Funérailles de M. Eddy Roy

A l'Hôpital d'Arthabaska, le 28 juin, à l'âge de 63 ans, est décédé subitement M. Eddy Roy, épicier, époux en première noce de feue Germaine Kirouac, et en deuxième noce de Juliette Plourde..

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, Mme Raoul Olivier (Monique) de Drummondville; ses fils, Roger et Jean-Marc de Sorel, Rolland et Denis de Victoriaville; son gendre, M. Raoul Olivier de Drummondville; ses brus, Mmes Roger et Jean-Marc Roy de Sorel, Rolland et Denis Roy de Victoriaville; ses frères, MM. Josaphat Roy de St-Wenceslas et Adolphe Roy de St-Samuel; sa soeur, Mme Adélard Bouchard de Victoriaville; son beau-père, M. Georges Plourde de Notre-Dame du Lac; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Adélard Bouchard de Victoriaville, Mme Josaphat Roy de St-Wenceslas, Mme Adolphe Roy de St-Samuel, M. et Mme Emile Kirouac, M. et Mme Cyrille L'Heureux de Warwick, M. et Mme Robert Gervais de Disraeli, Mme Noel Castonguay de St-Juste du Lac, Cté. Témiscouata, Mlle Thérèse Plourde, M. et Mme Joseph Plourde, MM. Léon, Georges et Fabien Plourde, tous de Notre-Dame du Lac.

La dépouille mortelle partit du salon mortuaire J. H. Marcoux & Fils pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 2 juillet. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé, qui chanta également le service, assisté de M. l'abbé Maurice Desfossés, Principal de l'Ecole Normale de Victoriaville, et M. l'abbé Gérald Cloutier, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Joseph Lahaye, J. Donat Cormier, Chs-E. Rioux, Arthur Hamel, Edmond Gardner et Louis Swerszensky. La croix était portée par le Dr J. P. H. Massicotte.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Joseph.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

M. Pierre A. Bureau, président des Hôteliers

Le Conseil d'Administration de l'Association des Hôteliers, réuni en l'Hôtel Queen's de Montréal, a élu à la présidence M. Pierre A. Bureau, propriétaire du Château Louise, de Louiseville.

Les autres membres de l'Exécutif sont: 1er vice-président, M. Henri Charbonneau, Hôtel De LaSalle, Montréal; 2e vice-président, M. J. H. Riberdy, Hôtel Royal, La Tuque; trésorier, M. Maurice Farand, Hôtel St-Jean, St-Jean; secrétaire, M. J. A. Vézina, Manoir Laviolette, Trois-Rivières.

Me Gérard Delage a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur et conseiller juridique de l'Association des Hôteliers, et Henri-Paul Garceau demeure offifier des relations publiques.

Au cours de cette réunion où furent proclamés également les 90 directeurs choisis par les membres dans chaque comté, Me Delage a déclaré que l'Association des Hôteliers de la Province de Québec avait récemment accru son prestige par sa participation au congrès des Hôteliers du Canada à Banff ainsi qu'à celui de l'Association Internationale de l'Hôtellierie à Bruxelles.

"Les hôteliers de notre province, a-t-il souligné, jouissent d'une excellente réputation à travers le monde entier. Cette popularité croissante provient du fait que nos hôteliers se sont donné la main pour assurer au public voyageur un bon gite et une excellente table, en étroite coopération avec le Conseil de l'Hôtellerie et de la Restauration, sous l'égide du ministre de l'Industrie et du Commerce, l'Honorable Paul Beaulieu."

Parmi les directeurs élus, on remarquait pour le comté d'Arthabaska: M. B. Benoit, Hôtel Central, Victoriaville.

SEMAINE SOCIALE WALLONNE

La 40e Semaine sociale wallonne aura lieu à Malone, Belgique, du 21 au 23 août prochain. Le sujet en est: Progrès technique et conditions des travailleurs. Contrairement aux Semaines sociales des autres pays, celle-ci s'adresse exclusivement au mouvement ouvrier chrétien.

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE

9174 Tolhurst Ave
Tél.: DU 7-2811
MONTREAL

Bélanger & Rouleau, C.A.

Comptables Agréés

Résidence :- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5821

13-4-57

Case Postale 188 Tél.: PL 2-2335

JEAN ROY, c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :
Edifice Hôtel de Ville
Tél.: PL 2-5540

Résidence:
103 rue Octave
Tél.: PL 2-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

Pour tous travaux d'Arpentage et de Bornage

JEAN-MARIE LAIR

INGENIEUR PROFESSIONNEL - ARPENTEUR GEOMETRE
1419, rue Savoie - PLESSISVILLE - Tél.: 175

8-8-56

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
Bureau et Atelier
324 rue Laurier — Tél.: PL 2-6474
(Route d'Arthabaska)
Résidence :-
231, Notre-Dame Est — Victoriaville



Wilfrid Provencher

Chemin St-Albert — R.R. No 2

Tél.: PL 2-5822 — Victoriaville

MANUFACTURIER DE MEUBLES
et Réparations de toutes sortes
Portes et Chassis - Préparation de bois
Meubles déteints et teints

13-9-57

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE

Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire

GERARD DALLAIRE
ELECTRICIEN
83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

Goulet — St-Pierre

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: PL 2-5989
Victoriaville, Qué.



Hamel & Hamel Enr.

Entrepreneurs - Electriciens
Tout genre d'installation électrique
"Notre expérience au service de l'industrie"
ESTIMES GRATUITS

Raymond Hamel
38 rue Desjardins
Tél.: PL 2-2658

Bruno Hamel
24 rue Desjardins
Tél.: PL 2-4964

VICTORIAVILLE

23-2-57

J. ROBERT NOEL Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables Tél.: 174

ARTHABASKA, P. Q.

WELLIE ROY

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

19 rue St-François — Tél. PL 2-4484 — Victoriaville

Entrepôt VICTORIAVILLE
561 Notre-Dame Ouest
Tél.: PL 2-5777

Entrepôt MONTREAL
188 Shannon
Tél.: UN. 6-1755

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL
VICTORIAVILLE — MONTREAL
— Service Régulier —
ATTENTION
Spécialité : Déménagement local et longue distance
— Marchandises Assurées —
A VENDRE : Dunkey de camion avec très bons pneus

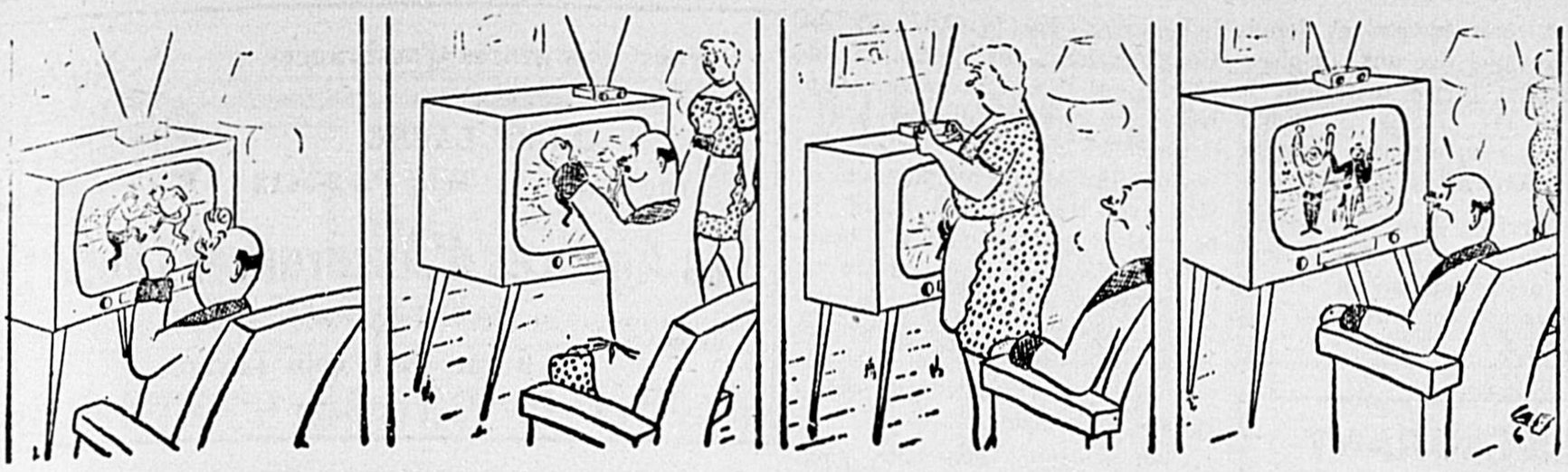
PARENTS, POURQUOI...

(suite de la page 11)

draient tout se permettre. J'ai connu un homme qui avait été pourri, dans sa jeunesse, par un mauvais livre. Eh bien, jamais il n'a pratiqué sa religion. Jamais il n'a pu retrouver la rectitude de la pensée. J'ai personnellement la permission de l'Index: et je vous avoue n'être pas attiré à lire les livres proscrits, sans raison. C'est l'attrait du fruit défendu qui en subjugue un grand nombre, avouons-le franchement. Durant mes études, à la Sorbone, un livre à l'Index était à l'étude. Je l'ai étudié, comme tous les autres, et je vous avoue loyalement que ce livre, d'un grand écrivain, était vraiment d'un petit esprit, d'un esprit faux, négateur, maladif.

Parents chrétiens, il faut que chacun de nous se ressaisisse. Formez vos enfants. Sachez leur refuser ce qui ne cadre pas avec les exigences de la vie chrétienne. Demain, ils vous en remercieront. N'ayant pas à imiter ce geste d'un condamné à mort qui sur l'échafaud, a maudit sa mère. L'arbre tombe du côté où il penche.

Roger BRIEN



POUR UN
EXPERT
EN
RADIO TELEVISION
SIGNALEZ :-
PL 2-2263
Gilles Hébert
299 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
12-12-57-jno.

Funérailles de M. Eugène Poirier

Le 29 juin, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Eugène Poirier, rentier, époux de Dame Georgiana Mathieu. M. Poirier demeurait chez son fils Alcide de Victoriaville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, Emile de Drummondville, Alcide, Joseph, Conrad et Alphonse de Victoriaville, et Omer de Princeville; ses filles, Mme Xavier Nadeau (Alice) de Drummondville, Mme Rosaire Plamondon (Rose-Alma) de Sherbrooke, Mme Robert Laurendeau (Marie-Louise) de Plessisville, Mme Donat Belleau (Marie-Anne) de Princeville, Mme Donat Marchand (Cécile) de Victoriaville, Mme Marguerite St-Cyr de Victoriaville; ses gendres, MM. Xavier Nadeau de Drummondville, Rosaire Plamondon de Sherbrooke, Robert Laurendeau de Plessisville, Donat Belleau de Princeville, Donat Marchand de Victoriaville, Paul Tardif de Victoriaville; ses brus, Mmes Emile Poirier de Drummondville, Alcide, Joseph, Conrad et Alphonse Poirier de Victoriaville, Omer Poirier de Princeville; ses soeurs, Mme Louis Fournier de Victoriaville, Mme Jos Fournier de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Edmond Provencher de Taschereau, Abitibi, M. et Mme Moise Moore de St-Hyacinthe. Il laisse aussi 71 petits-enfants, 30 arrières petits-enfants, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du salon mortuaire J. H. Marcoux & Fils pour l'église des SS.-Martyrs-Canadiens, où les funérailles eurent lieu le 2 juillet. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Edgar Hébert, tandis que le service fut chanté par M. le curé Alphonse Roux, assisté de MM. les abbés Jean-Bruno Lefebvre et Edgar Hébert, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient tous des petits-fils, MM. Désiré Nadeau, Yvon St-Cyr, Claude Laurendeau, Camille Poirier, Jacques Marchand et André Plamondon. La croix était portée par M. Arthur Belleau.

L'inhumation eut lieu au cimetière des SS.-Martyrs-Canadiens.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Avez-vous besoin
d'une
DEUXIEME HYPOTHEQUE?
Consultez:
BELMONT FINANCE ENR.
PRETS HYPOTHECAIRES — ACHAT DE CREANCES
120, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué. Tél.: PL 2-2335
19-6-58-jno.

C'EST LE TEMPS
DE PEINTURER
VOTRE MAISON
• Pour travail d'une couche
• Application rapide
• Fini haut lustre
• Durabilité extraordinaire
• Apparence merveilleuse
demandez simplement
ONE COAT
HOUSE PAINT
de MOORE
Moore's One Coat House Paint
Benjamin Moore paints
Peinture blanche extérieur
"MOORCRAFT"
LE GALLON $5.75
Vous trouverez
la ligne complète
des Peintures
Benjamin Moore paints
CHEZ :-
GAGNE & FRERE
18, rue Laurier — PL 2-2421 — Victoriaville
A. Beauchesne Enr.
Tél.: 62-s-2,
Arthabaska
Arthur Lafontaine
St-Paul de Chester
Michel Radio -T.V.
446, rue St-Louis,
Warwick - EL 8-2482
3-7-58

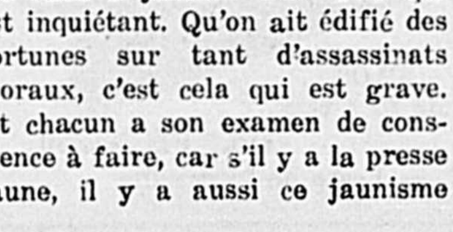
Parents, pourquoi avez-vous capitulé?

Parents chrétiens, pourquoi avez-vous capitulé? Une des vraies raisons, ne serait-ce point que vous ne pouvez exiger de vos enfants des qualités morales, une ascèse spirituelle que vous n'avez plus? Le matérialisme a envahi le Canada français, comme le reste du monde occidental. Le communisme n'est rien au fond, sinon le fouet vengeur de Dieu contre nos lâchetés, nos faiblesses, nos compromissions, nos omissions. Les parents ne savent plus commander, et les enfants n'ont pas appris à obéir. Je redoute un homme qui n'a jamais su ce que c'était que d'obéir.

Parents chrétiens, vous savez bien que votre responsabilité est grande devant Dieu. Il vous sera demandé compte de la formation spirituelle, intellectuelle et physique de vos enfants, de leur formation morale. Ne vous lavez pas les mains sur les éducateurs: c'est au foyer que l'enfant doit recevoir sa véritable formation, son épanouissement. Le reste est complémentaire. La famille est la cellule de la nation. Devant vos écrans de TV et votre radio, que de fois n'avez-vous pas gémi devant les spectacles provocants qu'on y passait, devant les idées saugrenues et fausses qu'on y enseignait. Et vous n'avez pas réagi. Et vous n'avez pas protesté. Ou si peu. Le grand apôtre de la jeunesse qu'a été Mgr Flanagan visitait, un jour, dans leur prison, deux jeunes criminels. "Des criminels, ces adolescents?" "Oui, en un sens, puisqu'ils ont tué". Mais les vrais criminels, ce sont les parents qui ont laissé ces jeunesses pourrir dans l'inactivité, dans les restaurants, les cinémas louches, etc. Il faut que la morale ait été bien à la baisse pour que l'on soit descendu si bas, au pays. Le pullulement des journaux jaunes est une tache sur le front du Canada français. Heureusement que les vrais journalistes ont protesté, à la suite de LL. EE. NN. SS. les Archevêques et Evêques, à la suite du vigoureux réquisitoire de Son Eminence le Cardinal Léger. Mais qu'on en soit arrivé là, qu'on en soit arrivé aussi à cette pourriture qu'ont été trop de spectacles indécents, où les jeunes ont été salis à jamais: c'est cela qui est inquiétant. Qu'on ait édifié des fortunes sur tant d'assassinats moraux, c'est cela qui est grave. Et chacun a son examen de conscience à faire, car s'il y a la presse jaune, il y a aussi ce jaunisme d'ordre intellectuel qui est encore plus subtil, et dont les suites demeurent à jamais. Ce n'est pas nouveau que des esprits, ne connaissant rien à la vraie liberté des enfants de Dieu, se soient élevés contre l'Index: l'Eglise est une marâtre, pensent-ils. L'Eglise en a vu bien d'autres, et elle connaît mieux le coeur humain, ses penchants, que tous ces petits docteurs à la manque, qui vou-

(suite à la page 10)



EMPLOYEZ ALORS LES AUTHENTIQUES
TUYAUX PERFORÉS
NO-CO-RODE*
D'installation économique, les tuyaux perforés No-Co-Rode sont d'une durée indéfinie et ils ne nécessitent aucun entretien. Plus longs et légers, ils sont faciles à manipuler et s'installent rapidement. Les perforations assurent un égouttement uniforme, ce qui prévient que certains endroits du terrain soient trop mouillés. Résistants et souples, les No-Co-Rode ne sont pas affectés par l'action du gel; ils ne se brisent pas et subissent sans être endommagés les déplacements du sol. Par économie et pour réaliser un système qui durera indéfiniment, employez les tuyaux perforés No-Co-Rode. Par contre, pour relier la maison à l'égout ou à la fosse septique de manière permanente, qui ne vous occasionnera aucun ennui, utilisez les tuyaux No-Co-Rode à l'épreuve des racines.

UN AUTRE EXCELLENT PRODUIT
Murray Limited
*marque de commerce
Il nous fera plaisir de vous aider dans vos plans
A. G. LETOURNEAU Limitée
FERRONNERIE - QUINCAILLERIE
Gros et Détail
Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE
25-12-58—3

Notice biographique...

(suite de la page 5)

de lui attribuer, à soixante ans, la cure de Saint-Christophe d'Arthabaska, qu'il partagera avec son frère Alfred, nommé assistant curé.

Il sera intronisé le dimanche 31 juillet. A cette époque, et depuis surtout quelque dix ans, l'Episcopat canadien invite fortement le clergé et les fidèles à établir différents mouvements d'action catholique et d'action sociale.

A son arrivée dans sa première paroisse, la Ligue du Sacré-Coeur existait déjà depuis un an et enrôlait sous son drapeau les hommes et les jeunes gens. La Congrégation des Enfants de Marie, qui l'avait précédée, comptait déjà trois ans d'activités.

Soucieux du bien spirituel de ses ouailles, et en communauté de zèle avec son frère assistant, ils se rendent compte qu'il y a beaucoup à faire pour se mettre au diapason des exigences de nos temps modernes pour ne pas se laisser devancer par les activités perverses du modernisme, naturalisme et laïcisme.

C'est pourquoi tous deux envisagent la fondation d'autres organisations qui mettront en pratique les grandes directives de l'Eglise en vue de maintenir l'esprit religieux de nos gens. Le 22 décembre 1940, il jeta les bases de la Ligue Catholique Féminine qui bientôt comptera plus de deux cent cinquante membres, enrôlant les dames et les demoiselles. Mouvement d'action catholique, la L.C.F. avait pour devise, "SOYONS APOTRES". Il est intéressant, aujourd'hui, de parcourir les rapports des activités de cette association, fidèlement consignés par la secrétaire, Mlle Gabrielle Denault. Le Directeur, qui est le curé lui-même, s'applique à former la piété de ses membres et leur action apostolique... l'apostolat des laïcs.

A la demande des autorités supérieures, la Ligue cessera ses activités le 20 avril 1952, pour être remplacée par la Congrégation des Dames de Ste-Anne.

Après cette première fondation, on verra bientôt surgir tous ces mouvements qui s'adressaient à la jeunesse: mouvements religieux, sociaux, économiques, qui grouperont tous les paroissiens de tous les âges et de toutes les catégories. Les petits de nos écoles seront d'abord enrôlés sous la bannière de la Croisade. D'autres plus avancés, formeront le mouvement de la Jeunesse Etudiante. Puis, bientôt, l'attention du curé se portera sur la Jeunesse Ouvrière et la Jeunesse Agricole. La fondation du Rosaire Perpétuel connut dès le début de ferventes journées de prières. Les retraites fermées étaient une de ses prédilections qui amènera par la suite la fondation de la Ligue des Retraitants. Avec la collaboration dévouée de son frère Alfred, il voit à établir dans sa paroisse l'Intronisation du Sacré-Coeur.

Durant tout son séjour à Arthabaska, les cérémonies liturgiques et religieuses brillèrent d'un caractère de solennité qui élève l'âme et qui a laissé un souvenir impérissable. Il avait su s'attirer la collaboration de maintes voix qui, réunies en harmonie dans une chorale firent envie à bien d'autres, nous firent goûter les beautés des chants de l'Eglise.

Le vieil instrument d'accompagnement a été remplacé par les grandes orgues plus modernes, acquises à bon compte, et qui furent mises en valeur entre autres circonstances, lors du grand concert de l'Oratorio "MARIAE GLORIAE" d'Arthur Charlebois, D.M., qui bien qu'aveugle avait une âme d'artiste avec laquelle il voyait lumineusement les gloires de sa céleste Mère.

L'âme du curé Bernier avait vibré aux accents mélodieux de cette oeuvre et en avait senti toute la beauté, toute la grandeur. Il avait voulu organiser pour sa paroisse une audition solennelle de cette oeuvre que vint rehausser de sa présence Son Excellence Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet. C'est dans une église bondée, le 18 mai 1943, que le pasteur partagea avec ses ouailles la grande joie d'une audition grandiose de cette oeuvre célèbre, exécutée avec maîtrise par son auteur, assisté par la chorale du Collège, et qui lui valut son doctorat en musique avec "Grande Distinction".

C'est ce même Oratorio à la "Gloire de Marie" qui sera plus tard monté en spectacle, à l'instigation du Chanoine Henri Bernier, et qui, de partout, lui valut les plus grands éloges, malgré bien des déboires matériels.

Son grand amour de Marie lui fit organiser une année mariale où tous les jours le Rosaire fut récité à l'église par les différentes associations paroissiales; puis ce fut la visite des foyers par la Madone transportée d'une maison à l'autre par le chef de famille avec récitation du Rosaire et placée sur un trône préparée à cet effet.

On vit encore la "grande visite" de la Madone pèlerine du Cap venue sur l'invitation pressante de son fidèle serviteur le curé Bernier.

Son amour sacerdotale lui fit entreprendre très souvent la visite de ses paroissiens, il aimait à visiter les foyers, sa prédilections allait aux malades, et combien de ceux-ci ont reçu le réconfort de ses encouragements, et ses visites presque quotidiennes !

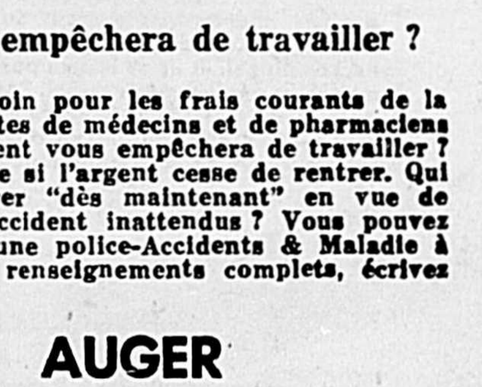
(suite à la page 14)

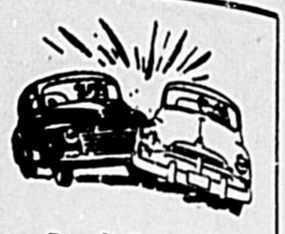
OUVERTURE DU RESTAURANT
"BELGO-SUISSE"
A LA BONNE FOURCHETTE
Rue Notre-Dame Ouest (Rte St-Albert) Victoriaville
(En face de Station "ESSO" Imperial)
Patates Frites — Hot Dog — Hamburger
1ère Spécialité :- Ravioli - Poulet - Pommes Frites - Steak - Pommes Purées - Potage renommé.
2ème Spécialité :- De la bonne Tarte - Gâteaux - Etc...
Crème Glacée :- Vanille, Fraise, Chocolat et Erable
Courtoisie Belge et Suisse
Lunch — Télévision — Demandez à voir : Vue de Notre-Dame de Lourdes, des Pyrénés Françaises, de Suisse et de Belgique - Gratis
3-7-58-jno.



Avant de peinturer,
UTILISEZ
"PENTOX"
apprêt et bouche-pores
Avec "Pentox", vous pouvez prolonger de 3 à 5 fois la durée de tout bois extérieur —portes, châssis, portiques, clôtures, meubles de jardin, quais. "Pentox" s'applique aisément au pinceau comme tout apprêt et préserve le bois contre l'humidité et la pourriture grâce à une résine synthétique et à un puissant préservatif du bois. L'économique "Pentox" coûte moins cher que la couche d'apprêt ordinaire qu'il remplace. Approuvé par la C.S.A.
A. PRATTE INC.
QUINCAILLERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
665 ouest, Notre-Dame
PL 2-4513 - Victoriaville
17-7-58

VOULEZ-VOUS
$300
PAR MOIS
quand la maladie vous empêchera de travailler ?
De combien aurez-vous besoin pour les frais courants de la vie, comme aussi pour les comptes de médecins et de pharmaciens lorsqu'une maladie ou un accident vous empêchera de travailler ? Il faut payer ses comptes même si l'argent cesse de rentrer. Qui vous empêche de vous préparer "dès maintenant" en vue de quelque maladie ou quelque accident inattendus ? Vous pouvez vous protéger en souscrivant une police-Accidents & Maladie à la Great-West Life. Pour des renseignements complets, écrivez ou téléphonez à :
BENOIT AUGER
615 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509
VICTORIAVILLE
THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE - WINNIPEG, CANADA
Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain !

TRES POPULAIRE
dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
CONSTRUCTION - CHEMINEES - SILOS
Briques de 16" en couleurs et Drain de 4 pces

Victoriaville, Qué. Tél.: PL 2-4250
à 1 mille du Collège S.-C. — Route de Princeville

Pour tous genres d'assurances
consultez
ANDRE LABBE
9 rue Onil Tél.: PL 2-5412

Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
Bureau :- 9 rue Onil, coin Lavigne
Tél.: PL 2-2701 — Victoriaville

BERNARD BETTY
Assurances Générales — FEU - VIE - AUTO
POLICE SPECIALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR MEMBRES LACORDAIRE
120 Notre-Dame Est Victoriaville
Tél.: bur. PL 2-2820 — rés. PL 2-4830
Assurance-Vie "CROWN LIFE"
NOUVEAU PLAN FAMILIAL
30-5-58

BENOIT AUGER
ASSURANCES GENERALES
Feu - Vie - Auto - Accident-Maladie
PLAN FAMILIAL
615 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509
VICTORIAVILLE
17-4-59


C. P. 365
PL 2-4381
GUY BLANCHET
Assurances Générales
FEU - AUTO - MALADIE
Assurance-Vie : MONARCH LIFE
Nouveau Plan Familial
15-A, rue DeCourval VICTORIAVILLE
16-1-59

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ :-
P.-H. PLOURDE, Ltée
P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE
Victoriaville, Qué.

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS - VENTES - ECHANGES
Consultez :-
LUCIEN CORRIVEAU
BUREAU :-
98 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-6192
Victoriaville, Qué. le soir: PL 2-2354
30-8-57

Radio Télévision

Radio-Sacré-Coeur à CFDA

Lundi et mardi, 14 et 15 juillet: E. Gagnon, s.j. (L) *Vers la Consécration*, (M) *Consécration et Elévation*. Ch: (L) Par. Caughnawaga, (M) M. Gaston Germain, Québec.

Mercredi et jeudi, 16 et 17 juillet: V. Colozza, s.j. (M) *Certitude des Apparitions à Lourdes*, (J) *Confiance au Coeur de Dieu*. Ch: (M) Par. St-Jérôme, Lac St-Jean, (J) PP. Jésuites, Sault-au-Récollet.

Vendredi, 18 juillet: E. Muller, s.j. *Le vêtement: une annonce!* Ch: Par. St-Jacques d'Arvida.

Samedi, 19 juillet: P. A. Lambert, c.ss.f. *Tricentenaire de Ste-Anne de Beaupré*. Ch: PP. Rédemptoristes, Ste-Anne de Beaupré.

FAITES-VOUS
UN DEVOIR DE PAYER
VOTRE ABONNEMENT

TELEVISION, Montréal

CBFT Canal 2
CBMT Canal 6

Samedi, 12 juillet à Vendredi, 18 juillet

Samedi, 12 juillet

CBFT - Canal 2

12.45 - S. A. R. La Princesse Margaret
1.30 - Musique
1.55 - Coupe Davis
4.30 - Reportages
5.30 - Kimo
6.00 - Le Stampede de Calgary
6.30 - La vie sportive
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Allo, Allo,
8.00 - Rythmes
8.30 - Chacun son métier
9.00 - Samedi 9 heures
10.30 - Le théâtre chez soi
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Long métrage

CBMT - Canal 6

12.45 - S. A. R. La Princesse Margaret
1.30 - Film
1.55 - La Coupe Davis
4.30 - Calgary Stampede
5.00 - Zorro
5.45 - Wild Bill Hickok
6.00 - Calgary Stampede
6.30 - Mr. Fix-it
6.45 - CBC TV News
7.00 - Have Gun, Will Travel
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Bob Crosby Show
9.00 - Great Movies
10.30 - Here's Duffy
11.00 - CBC News
11.10 - Lutte

Dimanche, 13 juillet

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
3.45 - Téléjournal
3.50 - Actualités religieuses
4.00 - Reportages d'été
5.30 - Bobino
6.30 - L'Actualité
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Les travaux et les jours
7.30 - Le cinéma de dimanche
9.00 - Faites vos jeux
9.30 - Théâtre Populaire
10.30 - Cartes postales
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.30 - Le Cinéma et ses vedettes

CBMT - Canal 6

11.00 - S. A. R. la Princess Margaret
3.00 - This is the Life
3.30 - Hometown
4.00 - Country Calendar
4.30 - The Sky
5.00 - Summer Magazine
6.00 - Burns & Allen
6.30 - Father knows best
7.00 - December Bride
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - The World Stage
9.30 - Showtime
10.00 - Close-up
10.30 - Explorations
11.00 - CBC News
11.10 - This Week
11.35 - Long métrage

Lundi, 14 juillet

CBFT - Canal 2

12.00 - Musique
1.30 - S. A. R. la Princesse Margaret
2.00 - Mire
4.30 - Musique
5.30 - Pépinot
6.00 - Musique
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Rolande et Robert
8.00 - Carrefour
8.30 - La Rigolade
9.00 - A la claire fontaine
9.30 - Savez-vous voyager
10.00 - Le Théâtre Colgate
10.30 - Le Vieux Québec
11.00 - Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier
11.45 - S. A. R. la Princesse Margaret

CBMT - Canal 6

1.30 - S. A. R. la Princess Margaret
2.00 - Mire
4.55 - Today on CBMT
5.00 - Man from tomorrow
5.15 - Children's International Newsreel
5.30 - Mickey Mouse Club
6.00 - Kingdom of the Sea
6.30 - Animal Parade
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Lili Palmer
7.45 - Meet Lorraine
8.00 - The Millionaire
8.30 - On Camera
9.00 - I love Lucy
9.30 - Tug boat Annie
10.00 - Studio One
11.00 - CBC TV News
11.15 - Viewpoint
11.22 - Speaking of animals
11.30 - Tapp Room
12.00 - Long métrage

Mardi, 15 juillet

CBFT - Canal 2

4.00 - Musique
5.00 - Les Olympiques '58
5.30 - S. A. R. la Princesse Margaret
6.00 - Musique
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Conversation
8.00 - Soirée de chez-nous
8.30 - Inspecteur Blaise
9.00 - C'est la vie
9.30 - Ciné-Club
11.00 - Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

4.55 - Today on CBMT
5.00 - S. A. R. la Princesse Margaret
7.00 - Tabloid
7.30 - Highway
8.00 - Come Fly with me
8.30 - Dragnet
9.00 - G.M. Présents
10.00 - B. C. Centennial
11.00 - CBC TV News
11.15 - Film
11.30 - Visite Royale
11.40 - 26 Men
12.10 - Sword of Freedom

Mercredi, 16 juillet

CBFT - Canal 2

4.30 - Musique
5.30 - La rivière perdue
6.00 - Musique
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Ciné-feuilleton
7.45 - Les Collégiens Troubadours
8.00 - Le Point d'nterrogation
8.30 - Quatuor
9.00 - Pays et Merveilles
9.30 - S. A. R. la Princesse Margaret
10.00 - Lutte
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

4.55 - Today on CBMT
5.00 - Hobby Corner
5.15 - Rope Around the sun
5.30 - Rin Tin Tin
6.00 - Robin Hood
6.30 - Sportopies
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Disney Land
8.30 - Wyatt Earp
9.00 - Kraft TV theatre
10.00 - Chevy Show
11.00 - CBC News
11.15 - Oh Susanna
11.45 - Long métrage

Jeudi, 17 juillet

CBFT - Canal 2

4.00 - Musique
5.30 - Plein Air
6.00 - Musique
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Comment dirais-je
8.00 - Silhouettes
8.30 - Les Trois Mousquetaires
9.00 - Rendez-vous avec Michelle
9.30 - Sous les réflecteurs
10.00 - Histoire d'amour
10.30 - La clé des champs
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

4.55 - Today on CBMT
5.00 - Ross the Builder
5.15 - Let's Look
5.30 - The Lone Ranger
6.00 - I Search for Adventure
6.30 - Sightseeing with the Swagges
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Life with Father
8.00 - Summertime '58
8.30 - Playhouse U.K.
9.30 - Loretta Young
10.00 - Spectrum
10.30 - Fighting words
11.00 - CBC News
11.15 - Viewpoint
11.22 - Film
11.30 - Royal visit
11.40 - Inner Sanctum
12.10 - I Spy

Vendredi, 18 juillet

CBFT - Canal 2

4.30 - Musique
5.30 - Jeunes auteurs
6.00 - Musique
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Ce soir
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Pour elle
8.00 - Carrefour
8.30 - Cette belle jeunesse
9.00 - Pays de l'Otan
9.30 - Théâtres des étoiles
10.00 - A coeur ouvert
10.30 - Le choix de...
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Long métrage
11.57 - Radio-journal

CBMT - Canal 6

4.55 - Today on CBMT
5.00 - Barney's Gang
5.30 - Mighty Mouse Playhouse
6.00 - Double Talk
6.30 - Little Rascals
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Sport Guesses and Guests
8.00 - Last of the Mohicans
8.30 - One of a Kind
9.00 - Big Record
9.30 - Country Club
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman
11.00 - CBC News
11.15 - Première Performance

D'UNE OREILLE A L'AUTRE !



par

Piccaro Trèflecoeur

—Les adeptes de la danse continuent à s'expatrier à l'extérieur de la ville pour leur sport favori. Pourtant il s'agirait de passer seulement un règlement pourqu'on puissent danser dans les hôtels de Victoriaville. Piccaro a bien hâte que ça se produise et se fera un plaisir d'avertir les autorités si quelque chose ne marche pas comme il le faudrait. Donc sans crainte de ce côté-là messieurs les échevins.

—Pourquoi manque-t-il deux lettres sur la voiture de livraison de la Pharmacie Houle? Est-ce que le peintre qui a lettré l'annonce manquait de peinture?

—Ti-Boss a reçu son compte de l'Hôtel de Ville, comme plusieurs autres citoyens, mais il a dû payer .08 pour l'avoir en sa possession parce qu'il n'y avait pas de timbre. Voilà un programme d'économie mis en pratique.

—Il appert qu'il manque plusieurs documents à l'Hôtel de Ville depuis les dernières élections du 2 juin. Par exemple, le rapport Tremblay n'est plus là!

—Un certain journaliste a changé d'automobile dernièrement. Il espère qu'il sera plus chanceux à l'avenir.

—Les membres du club Richelieu préparent présentement le Radio-TV-Richelieu en vue de venir en aide à l'enfance malheureuse de Victoriaville et de la région des Bois-Francs. Il est à espérer que le public répondra à leur appel, car depuis 5 ans le club Richelieu donne énormément à ces infortunés.

—Que nous réserve la température durant les vacances des employés des manufactures de la ville? Voilà une question que Piccaro voudrait bien résoudre, car il pense aux siennes lui aussi.

—La ville pourrait-elle réparer les trous de la rue St-Philippe? Il est certain que les automobilistes seraient enchantés de cette chose.

—La direction du Canadien de la Ligue Massawippi a décidé de donner un meilleur spectacle de lutte à l'avenir le samedi soir. A ne pas manquer, les nains de la télévision, samedi soir prochain.

—Le club de tennis Les Cèdres n'a pas encore subi la défaite cette année dans la ligue Vic-Art. Il appert que le président du club n'aime pas trop la défaite. Sans commentaire et bonne chance les gars.

—Les préparatifs en vue du tournoi de curling d'été vont bon train à Victoriaville. Pic a dit que plusieurs équipes seront là pour tenter de remporter de magnifiques trophées.

—Les Régates du Lac Nicolet, qui auront lieu le 20 juillet prochain, promettent d'être des plus captivantes. Avis aux intéressés.

—Ceux qui prennent plaisir à faire du tapage avec leur motocyclette devront se surveiller de près à l'avenir, car la Sûreté municipale a décidé de mettre un point final à ce genre de tapage.

—L'hon. Jean Lesage, chef du parti Libéral provincial, sera à l'Hôtel de Ville, à Arthabaska, sa-

(suite à la page 16)

CHLT-TV SHERBROOKE
- CANAL 7 -
Gracieuseté de
PARIS & FRERE ENR
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
MEUBLES PL.2-5201
T-V ELECTROHOME
20, Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-5201
Victoriaville, Qué soir PL 2-5039
Dimanche, 13 juillet à Samedi, 19 juillet

Dimanche, 13 juillet

2.15 - Autour du monde
2.45 - Chansons des Prairies
3.00 - Le Cinéma du Dimanche
4.30 - Reportage d'été
5.30 - Bobino
6.00 - Prise de bec
6.30 - L'actualité
6.55 - Nouvelles sportives
7.00 - Les travaux et les jours
7.30 - Le cinéma du dimanche
9.00 - Faites vos jeux
9.30 - Le théâtre populaire
10.30 - Carte postale
11.00 - Téléjournal
11.15 - Le Cinéma et ses vedettes
12.00 - Sign Off

Lundi, 14 juillet

1.30 - S. A. R. La Princesse Margaret
1.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité Féminine
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Sheena of the Jungle
5.30 - Pepinot
6.00 - The Border Rythmaires
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Disqu'O Vision
7.15 - Chez-nous
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - Carrefour
8.30 - La Rigolade
9.00 - A la claire fontaine
9.30 - Savez-vous voyager
10.00 - Le Théâtre Colgate
10.30 - Le Vieux Québec
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Texas Wrestling
12.30 - Sign Off fermeture

Mardi, 15 juillet

3.45 - Ciné-feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Jet Jackson
5.30 - Le Olympiques '58
6.00 - Les Gais Lurons
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Stories of the Century
7.30 - Album des artistes
7.45 - Conversation
8.00 - Soirée de Chez-nous
8.30 - Inspecteur Blaise
9.00 - C'est la vie
9.30 - Ciné-Club
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Summer Theatre
12.30 - Sign off

Mercredi, 16 juillet

3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité féminine
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Gene Autry
5.30 - La Rivière Perdue
6.00 - The Border Rythmaires
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Decoy
7.30 - Télé-supplément
7.45 - Les Collégiens Troubadour
8.00 - Le Point d'Interrogation
8.30 - Quand Paris reçoit Paris
9.00 - Pays et Merveilles
9.30 - S. A. R. La Princesse Margaret
10.00 - Lutte
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Théâtre d'été
1.00 - Sign off

ROGER PAUL
TECHNICIEN
met son expérience au service du public.
Service Rapide
Téléphone:
Jour: PL 2-5201
Soir : PL 2-5039

Jeudi, 17 juillet

3.45 - Ciné-feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Le Théâtre des Petits
5.00 - Rin-Tin-Tin
5.30 - Plein air
6.00 - Les Gais Lurons
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Parlons Jazz
7.15 - Le Courrier de....
7.45 - Pour elle
8.00 - Carrefour
8.30 - Cette belle jeunesse
9.00 - Pays de l'Otan
9.30 - Le Théâtre des Etoiles
10.00 - A coeur ouvert
10.30 - Le choix de...
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Rund-Up
11.30 - Fireside Theatre
12.30 - Sign off

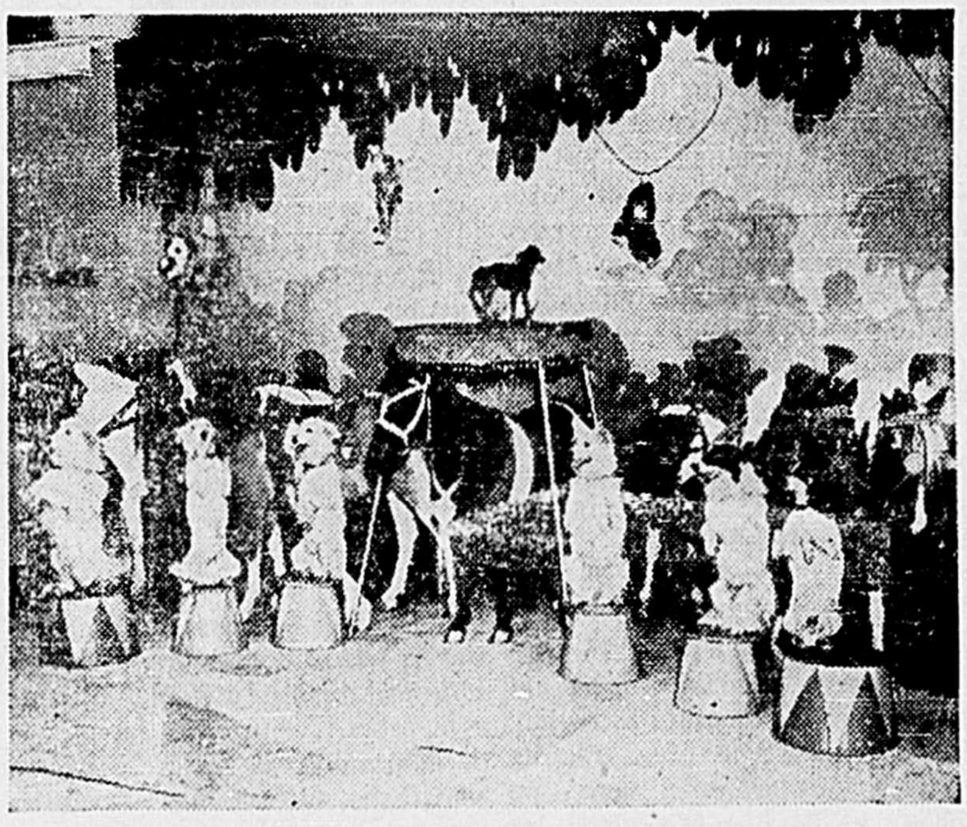
Vendredi, 18 juillet

1.30 - Coupe Davis
3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité féminine
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Sword of Freedom
5.30 - Jeunes Auteurs
6.00 - Melody Ranch
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Parlons Jazz
7.15 - Le Courrier de....
7.45 - Pour elle
8.00 - Carrefour
8.30 - Cette belle jeunesse
9.00 - Pays de l'Otan
9.30 - Le Théâtre des Etoiles
10.00 - A coeur ouvert
10.30 - Le choix de...
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Rund-Up
11.30 - Fireside Theatre
12.30 - Sign off

Samedi, 19 juillet

5.00 - Lives of the Bengal Lancers
5.30 - Kimo
6.00 - Le Club du Rythme
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Chasse aux Fauves
7.15 - Palmarès des Quadrilles
7.45 - Allo, Allo
8.00 - Rythme
8.30 - Chacun son Métier
9.00 - Théâtre d'un soir
10.30 - Le théâtre chez soi
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Théâtre au coin du feu "Et dix de Der"
1.00 - Sign Off

A l'Exposition de Victoriaville



LES CHIENS ET PONIES DE WILL HILL

qui seront à l'Exposition de Victoriaville du 12 au 15 août en soirée et les 12 et 13 août en matinée à 2 h. p.m.

COUPON

Le porteur de ce coupon sera admis au spectacle de l'après-midi, les 12 ou 13 août pour la modique somme de 25¢.

Ce coupon est valide pour enfants seulement.

EN ROUTE POUR L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE, 12 AU 17 AOUT

7-8-58

Carnet Social

VICTORIAVILLE

M. et Mme Wilfrid Verville, Mlles Charlotte et Hélène ainsi que M. André Verville de Victoriaville passaient quelques temps à Atlantic City.

MM. Gaston Béliveau et Fernand Trottier de Victoriaville se rendaient à Thetford-Mines, dimanche dernier.

Mme William Hébert de Victoriaville ainsi que M. Henry Proulx de Central Falls se rendaient à Nicolet, dimanche dernier.

M. et Mme Armand Levasseur de Victoriaville, de même que leur fille Colette étaient de passage à Montréal, récemment.

M. et Mme Armand Verville de Victoriaville ainsi que Mlle Gisèle Verville et M. Roland Boutet se rendaient à Montréal dernièrement.

Mlles Lise Marcotte, France Roberge et son ami André Marcotte de Victoriaville se rendaient à Montréal, vendredi dernier, où ils assistaient à la distribution des prix à l'Ecole de l'Automobile.

M. et Mme Robert Verville et leurs enfants de Victoriaville se rendaient à Lyster, samedi dernier.

M. et Mme Fortunat Desrochers, de même que M. et Mme Marcel Desrochers de Victoriaville se rendaient à Montréal, mardi dernier.

M. et Mme Jos Richard de Victoriaville étaient à Lyster, samedi dernier.

M. et Mme Bruno Houle de Victoriaville se rendaient à Montréal, mardi.

M. et Mme Camille Roy de Victoriaville passaient la fin de semaine aux Trois-Rivières, chez M. et Mme Roger Beaulieu.

M. et Mme Anselme Tourigny de Victoriaville se rendaient à Montréal, dernièrement.

M. et Mme Onil Poisson de Sherbrooke rendaient visite à leurs parents de Victoriaville, la semaine dernière.

MM. Camille Roy et Denis Gagné de Victoriaville se rendaient à Drummondville, par affaires, lundi dernier.

M. et Mme Gérard Bernier de Longueuil étaient de passage chez leurs parents de Victoriaville, en

(suite à la page 21)

G. Grenier

BOUCHER 28, rue ST-JEAN-BAPTISTE — VICTORIAVILLE EPICIER

PL 2-4527 PL 2-4528

Bière Spéciaux en vigueur Jeudi - Vendredi - Samedi Porter

SUCRE blanc REDPATH 5 lb pour 42¢

SOUPE Lipton Nouille et Poulet 3 pqts pour 33¢

BISCUITS LIDO Mélangés Petite caisse 2 livres 57¢

KLEENEX blanc Format régulier 2 pour 39 - Spécial 2 btes pour 33¢

CHEER SAVON BLEU Boîte Géante 69¢

GRENACHE BEURRE CARAMEL Boîte 14 onces 2 btes pour 51¢

CREME glacée Regal — Format ½ gallon 69¢

BOLOGNA J. Joubert choix 2 lb pour 49¢

BOUDIN Gano toujours frais 2 lb pour 49¢

Lard salé très bonne qualité gras moyen lb 39¢

PATATES NOUVELLES choix 10 lb pour 45¢

FERME LE SAMEDI à 1 HEURE P.M. durant Juillet et Août

Notice biographique...

(suite de la page 12)

l'Hôtel-Dieu manifestaient d'une manière tangible ses sentiments envers eux.

Sa grande charité pour les pauvres était proverbiale. Il avait le don de mettre à contribution les gens de biens pour soulager les gens dans le besoin.

Avec une fermeté, nécessaire dans son ministère, il savait au besoin allier le tact et la compréhension qui produisent toujours une heureuse harmonie, dans ses relations avec les autres fondés de pouvoir.

Attentif aux besoins religieux de ses ouailles, il ne dédaignait pas de se pencher également sur leurs besoins sociaux et économiques. Les cultivateurs seront organisés en une union professionnelle, l'U.C.C., et son plus grand désir était que tous, sans exception comprennent la nécessité pour eux de se grouper ensemble, dans leurs propres intérêts.

Il organisa aussi pour eux une coopérative. Il n'oublia pas les épouses des fermiers qui se groupèrent en association des Dames fermières qui, depuis, a connu de beaux succès.

Constatant avec peine les méfaits de l'alcool dans les foyers, ce fut tôt fait de fonder un des premiers cercle de Lacordaire et de Jeanne d'Arc de toute la région. C'était, on peut le dire, une de ses fondations préférée, source de bonheur et de bien-être dans les familles.

Au début de la guerre, la Banque de Montréal ayant discontinué ses opérations à Arthabaska, le curé Bernier fit le nécessaire pour doter sa paroisse d'une Caisse Populaire qui, depuis sa fondation, a rendu d'immenses services.

L'année 1951 amenait le centenaire de la fondation de la paroisse. Il voulut que cet anniversaire fut célébré dignement, en rendant un hommage bien mérité à ces valeureux colons d'il y a un siècle; aussi il a su inspirer au Comité des Fêtes l'esprit qui animait sa belle intelligence, et le centenaire fut célébré avec grand éclat. La Société Historique d'Arthabaska fut fondée et en assuma les risques légaux.

C'est à l'occasion de cette année centenaire que l'Autorité religieuse voulut récompenser cette vie pleine de dévouement et l'éleva à la dignité de Chanoine: Son Excellence Mgr Albertus Martin lui conféra l'investiture le 27 mars 1951.

Qui eut pu douter du succès des entreprises du Chanoine Bernier, entre autres celle du centenaire quand on connait une de ses oeuvres maîtresses, son "Grand Comité Paroissial", groupement qui réunissait tous les chefs des autorités constituées dans la paroisse avec tous les présidents des organisations paroissiales, religieuses, sociales, économiques, qui, sur l'appel de leur pasteur étaient à un moment d'avis, prêts pour l'action.

Depuis longtemps, un grand besoin germait dans sa tête sans trouver un dénouement favorable: c'était un terrain de jeux pour rassembler les enfants en vacances et fournir en même temps aux adolescents, jeunes gens et jeunes filles, des jeux honnêtes pour occuper leurs loisirs. La configuration même de la ville, avec ses collines, rendait difficile le choix d'un terrain approprié. Le terrain de la patinoire, à laquelle il avait contribué, n'était pas favorable pour un terrain de jeux. Plusieurs lieux furent visités, mais en vain. La solution attendue arriva avec l'achat, à bon compte, d'un vaste terrain par la Commission scolaire, pour la construction d'une école. Immédiatement le Curé Bernier poussa à la fondation de l'O.T.J. Un de ses voeux les plus chers était réalisé, et il en confia la direction spirituelle à son vigoureux vicaire, l'abbé Lucien Leblanc.

En plus de son encouragement, jamais en défaut, pour toutes les activités éducationnelels, tant au Collège qu'au Couvent, l'administration matérielle de sa paroisse trouva en lui un intendant toujours fidèle et clairvoyant. Avec l'entière collaboration des marguilliers ce fut tour-à-tour pour l'église, la modernisation du système de chauffage, le "grand ménage" en vue du centenaire, la rénovation du sanctuaire, le revêtement du parquet de l'église en tuiles, la construction de toilettes à la sacristie, la sonnerie des cloches mécanisée, l'installation d'un système de haut-parleurs pour la chaire et le sanctuaire, l'agrandissement et la rénovation du terrain de stationnement pour les voitures sur le terrain de l'église.

Au presbytère, ce fut d'abord les réparations d'urgence qui s'imposaient. Une apparence nouvelle et plus dégagée fut donnée au parterre, lui donnant, à son goût, une apparence plus accueillante pour les visiteurs.

Le cimetière ne fut pas oublié, un ménage s'imposait de même qu'un agrandissement qui en doubla la capacité, un calvaire fut érigée, qui domine maintenant ce lieu du dernier repos.

Il fut aussi de tout coeur, avec son frère l'Assistant qui, au prix de bien des efforts, dota la paroisse d'une fanfare qui, en plus d'être un excellent moyen de culture, fut un temps l'orgueil de tous les paroissiens.

On avait déjà fait les premières ébauches de la fondation de la Garde Paroissiale quand il se senti terrassé sans merci par la maladie qui le força à résigner ses fonctions curiales au mois d'octobre 1955, pour se retirer à l'Ermitage de Victoriaville, en compagnie toujours de son frère Alfred, qui venait d'y être nommé Aumônier.

Durant de longues années, la maladie le fit souffrir on peut le dire, horriblement, mais aussi toujours supportée avec patience et une grande résignation.

En ce printemps de 1958, son Créateur le rappela à Lui.

Il pouvait s'éteindre confiant d'avoir rempli sa longue vie, pauvre peut-être de biens matériels, mais combien riche de mérites accumulés par son travail, et parfois combien obscur, au service de son Dieu et des âmes qui lui avaient été confiées. Son sacerdoce il l'avait vécu à la manière de S. Paul, sa personne ne comptait pas, toujours sur la brèche, il était tout à tous.

Il avait fini sa course; il laissera, impérissable, un souvenir pieux et reconnaissant pour tous ceux qu'il a instruits par sa prédication toujours goûtée de ses auditeurs, et qui ont été les témoins édifiés de sa grande piété, et qui ont été nourri de sa grande science.

Un paroissien

GRANDE Vente ECOULEMENT

DE CHARS USAGES

Nous avons trop de stock en main. - Nous voulons faire bénéficier tout le monde des aubaines sensationnelles que nous offrons.

La hache est dans nos prix

Nous devons écouler notre stock dans les 10 jours qui suivent.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE

Vaste choix de toutes marques et de tous modèles à des prix ridiculement bas.

Facilités de paiement jamais vues

NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE AVANT LES VACANCES

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

UNE VISITE A NOTRE GARAGE VOUS CONVAINCRA.

Garantie écrite de 30 jours

ECOUTER NOS SPECIAUX A LA RADIO

TOUS LES SOIRS A 6 h. 20 - Poste CFDA

Notre renommée est votre garantie

TIRAGE FIN JUILLET

A la fin de juillet nous procèderons à un tirage pour tous nos clients qui auront acheter une voiture durant le mois de juillet.

Chaque $10.00 d'achat donne droit au tirage d'une sécheuse à linge de marque "Fairbanks Morse", d'une valeur de $ 275.00.

A partir de Jeudi, 10 juillet ces 4 véhicules BAISSERONT de $10.00 par jour

817-A	**Meteor '53**		**$775.00**
857-C	**Morris '50**		**$125.00**
726-C	**Pontiac '50**	4 Portes	**$525.00**
759-A	**Pontiac '53**	4 Portes Servo Direction	**$875.00**

SURVEILLEZ-LES BIEN, CAR C'EST PEUT-ETRE VOUS QUI EN DEVIENDREZ L'HEUREUX PROPRIETAIRE

- C'EST VOTRE CHANCE
- NE LA MANQUEZ PAS
- VENEZ DES AUJOUD'HUI AU :

Garage Vézina Ltée

7. Boul. Gamache **VICTORIAVILLE** **Tél.: PL 2-5584**

A VOTRE SERVICE DEPUIS 34 ANS

D'UNE OREILLE A L'AUTRE !

(suite de la page 13)

medi le 12 juillet, pour rencontrer les organisateurs et militants libéraux du comté d'Arthabaska. Il sera certainement question du scandale du gaz naturel.

—Les hôtels de la ville vont faire de l'argent très vite vendredi, car les manufactures fermeront leurs portes et les travaillants en profiteront pour fêter ça.

—A tous ceux qui prendront leurs vacances en fin de semaine, Piccaro souhaite beaucoup de plaisir.

—Un américain de Central Falls faisait son "frais", lundi soir dernier, en se promenant sur la rue Notre-Dame. Mais ceux qui l'ont aperçu n'ont pu en dire autant avec son col déboutonné et sa cravate de travers.

—Julien et Lorenzo fêtèrent, il y a quelque temps leur cinquième anniversaire de mariage. Ce fut une fête de nous dire leur épouse.

—Camille R. annonce à toute la population de Victoriaville que sous peu il donnera un grand concert de chant et ceci grâce aux Cours de Personnalité. Réservez vos billets à l'avance en signalant PL 2-6933.

—Pourquoi Armand M. et Fernand T. vont-ils aux toilettes ensemble à l'Huron? Auraient-ils des penchants féminins?

—C'est Charles qui a hâte en fin de semaine. Plusieurs se demandent bien pourquoi. En tous les cas, son costume de bain est proche.

Nominations...

(suite de la page 1)

Angèle, prend sa retraite.

M. l'abbé Georges Côté, curé de St-Pie de Guire, devient curé de Ste-Angèle.

M. l'abbé Noel-Henri Courchesne, curé de Ste-Hélène de Chester, devient curé de St-Pie de Guire.

M. l'abbé Norbert Sauvageau, vicaire à St-Simon, devient curé de Ste-Hélène.

Chanoines

Sont nommés chanoines titulaires: Mgr Origène Grenier, de Victoriaville; M. l'abbé Antonio Denoncourt, curé de La Baie du Febvre; M. l'abbé Edgar Laforest, curé de St-Simon; M. l'abbé Théobald Tessier, directeur du Grand Séminaire.

Sont nommés chanoine honoraires: M. l'abbé Cyrille Morvan, curé d'Yamaska, et M. l'abbé Alphonse Allard, curé de la cathédrale.

Pèlerinage des Lacordaire à l'Oratoire St-Joseph

Le cercle Lacordaire No 10 de la paroisse Ste-Victoire de Victoriaville organise actuellement un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, à l'occasion du Pèlerinage National des Lacordaire du Canada, dimanche prochain le 13 juillet.

Le voyage se fera par autobus, au coût de $3.50 avec départ vers 9 heures en face de l'église Ste-Victoire.

Toutes les personnes qui désirent faire le voyage sont priées de communiquer le plus tôt possible avec M. René Lemieux, tél. PL 2-5075 ou avec Mme Rodolphe Bergeron, tél. PL 2-4481.

Mariage

En l'église Ste-Victoire de Victoriaville, samedi le 5 juillet, le Rév. Père Henri Pujolras, c.m.f., bénissait le mariage de Mlle Denise Simoneau, fille de M. et Mme Roméo Simoneau, à M. Claude Desharnais, instituteur, fils de M. et Mme Armand Desharnais,

(suite à la page 26)



PROCUREZ-VOUS
Ces Produits en Vedette
POUR VOTRE PIQUE-NIQUE
DE FIN DE SEMAINE

PATE de viande — CORDON BLEU
ou pâté de foie gras
servez sur sandwiches et biscuits
boite de 7-oz net pour seulement 22¢

FROMAGE Château ou Kraft
pasteurisé pour votre protection
format de famille — 2 livres
pour des sandwiches vite préparées $1.13

MOUTARDE préparée 9¢
"Club House" pot de 6-oz pour

OLIVES farcies "Club House"
pot de 8-oz seulement 29¢

"Week-End Mix" de David — 8 variétés de délicieux
BISCUITS sac de 3 livres pour 89¢

GRATIS :- 1 sac de délicieux chips ou Bar-B-Q "Yum Yum"
dune valeur de 10¢ avec chaque achat d'une boîte
PATATES CHIPS "YUM YUM" boîte de 6-oz 39¢

OFFRE SPECIALE d'économie !
JOLIES SERVIETTES de bain
aux riches couleurs pastelles
marque "Cone"
grandeur 20 x 40
pour seulement 59¢ avec tout achat de $10.00
• VOUS pouvez obtenir ces serviettes pour un cent seulement avec des reçus de caisse vert accumulés au total de $69.00 et plus - dâté du 1er juillet ou après.

VIANDE DE CHOIX

ROTI de BOEUF
dans le haut côté
tendon dorsal enlevé
prix économique — livre 43¢

BOEUF haché
maigre
frais haché
bas prix
2 livres pour 75¢

BAS de Cotes
de boeuf pour bouillir
la livre pour seulement 23¢

MARSHMALLOWS
guimauves de "Kraft"
• Apportez-en lors de votre prochain pique-nique
sac cello pour 29¢

MIX-ADE en poudre
fait un breuvage doux
six variétés
prix économique
5 env. pour 29¢

POULET désossé
boîte de 15-oz pour
DI-NO $1.09

HEURES D'AFFAIRES D'ETE
VENDREDI SOIR ouvert jusqu'à 10 heures
SAMEDI - Fermeture à 1 heure
de l'après-midi.

Prix en vigueur jusqu'au 15 juillet 1958

VOTRE SUPERMARCHÉ
Labbé & Frère
ARTHABASKA

La présente édition de L'Union des Cantons de l'Est est tirée à 4430 exemplaires

L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 10 juillet 1958

IMPRESSIONS DE QUALITE
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
Arthabaska, Qué.

Elections aux Commissions Scolaires de Victoriaville et Arthabaska

M. Roland Michel a été réélu, par acclamation, Commissaire d'écoles de Victoriaville, lundi, jour de la mise en nomination. Il était le seul Commissaire sortant de charge cette année, et aucun autre candidat n'avait posé sa candidature.

Les autres membres de la Commission scolaire de Victoriaville sont: Lucien Cloutier, président; Rodolphe Houle, secrétaire; Robert Cloutier, assistant-secrétaire; J. Albert Morissette, L. A. Patry, Hervé Cagnon et Roland Michel, Commissaires.

Les deux membres sortant de charge l'an prochain seront MM. Albert Morissette et L. A. Patry.

A Arthabaska, M. J. Henri Grégoire a été élu par acclamation Commissaire en remplacement de M. le docteur Louis-Philippe Langelier, président sortant de charge.

Les autres Commissaires sont MM. Jean-Marc Labbé, Jean-Marie Bécotte, Eugène Pellerin et Benoit Lépinay.

Lors d'une prochaine réunion, les Commissaires devront se nommer un président et un secrétaire.

Dans la municipalité St-Christophe d'Arthabaska, MM. Julien Létourneau et Paul-Henri Brochu ont été élus en remplacement de MM. Philippe Blanchette et Fernand Verville. L'élection a eu lieu par acclamation.

Pour la municipalité scolaire de la paroisse de Ste-Victoire d'Arthabaska, M. Maurice Houle a été élu commissaire par acclamation en remplacement de M. Frank Tourigny, dont le terme d'office était expiré, et M. Lionel Labbé a été réélu par acclamation pour un deuxième terme.

La construction de l'école secondaire de Victoriaville débuterait en août

Les travaux de la nouvelle école secondaire de Victoriaville devraient débuter en août prochain selon un porte-parole de la Commission scolaire de la ville-reine des Bois-Francs.

Les plans et devis sont attendus ces jours-ci, tandis que les contracteurs François Bourgeois de Victoriaville et J. Robert Noel Inc. d'Arthabaska ont jusqu'au 28 juillet pour présenter leurs soumissions en vue de la construction de cette école.

Lorsque les soumissions seront entrées, il ne restera que quelques procédures légales à accomplir avant le début des travaux.

Cette école secondaire sera érigée sur la rue Monfette entre le Jardin d'Enfance et l'édifice de la compagnie Shawinigan Water & Power. Elle aura 24 classes, et on y enseignera de la 8e à la 12e année inclusivement. L'édifice abritera aussi l'Externat Classique et les bureaux de la Commission scolaire de la ville de Victoriaville.

La construction aura un sous-sol, un rez-de-chaussée et un étage supérieur. Elle sera achevée à temps pour la rentrée des classes en septembre 1959.

CHEZ LES FERMIÈRES D'ARTHABASKA

Le 19 juin dernier se tenait à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska l'assemblée régulière des membres du cercle des Fermières.

Après la prière, Mme Nadeau, la présidente, adressa un mot de bienvenue aux nouvelles et remercia ses compagnes de s'être rendues en nombre aussi imposant. On s'entretint ensuite sur l'exposition intercercle qui sera tenue en notre ville le 25 septembre prochain. La secrétaire fit ensuite un résumé de la journée d'étude tenue à Tingwick le 10 juin dernier. Le sujet d'étude était: La femme et le bonheur familial. Nous avons profité des conseils très intéressants, surtout lorsque M. le curé de St-Rémi donna son idée sur le bonheur familial et la femme au foyer. Mlle Lilianne Labelle, avec la verve qu'on lui connait, tira les conclusions et nous donna de bons conseils qui furent acceptés avec des applaudissements bien mérités. Merci Mlle Labelle En septembre, le forum sera sur le budget. Bien à propos, n'est-ce pas?

Deux dames jugèrent, au meilleur de leur connaissance les articles demandés pour juin. Le premier prix pour sac à chaussures va à Mme Ulric Pellerin. Un premier prix va à Mme Aldéric Nadeau, pour robe de chambre pour dame; un deuxième prix va à Mme Ernest Hinse, et un troisième va à Mme Ulric Pellerin.

Pour blouse de fillette, le premier prix va à Mme Roméo Chouinard. Pour tarte aux fraises, le premier prix va également à Mme Roméo Chouinard. Mlle Gaby Deneault a remporté le premier prix pour les biscuits frigidaires. Le prix tiré entre toutes les autres exposantes va à Mme Aldéric Nadeau.

Un gros merci à toutes celles qui ont apporté des tartes ou biscuits pour être servis avec le café préparé dans notre percolateur neuf Toutes les dames ont montré une telle générosité que plusieurs ont dû rapporter chez elle des tartes et biscuits qui n'ont pas été servis à cause de l'abondance de ces mets. Plusieus dames ont acheté des bouteilles de vanille qui nous avaient permis d'avoir un percolateur de 48 tasses, dont les Fermières elles-mêmes pourront se servir puisque le Cercle veut bien le leur prêter lors des réceptions où elles pourraient offrir le café. Avis à toutes celles qui auraient besoin de vanille, soit elles-mêmes, ou parentes et amies, de s'adresser à notre Cercle pour vous en procurer.

Il fut proposé et secondé à l'unanimité qu'un pique-nique soit organisé au chalet de Mme Josaphat Gagné, que celle-ci nous offrit avec la générosité qu'on lui connait. Merci à Mme Gagné. On annoncera prochainement la date qui conviendra le mieux à toutes les Fermières.

Après lecture de la correspondance et l'appel des présences par la secrétaire, Mme Nadeau leva l'assemblée. Le café fut servi dans une atmosphère de gaieté et tous les membres affirmèrent avoir tiré une bonne leçon d'entente familiale au Cercle des Fermières.

On organisa pour la fin de la veillée un jeu de société: "La chaise musicale". Merci à l'organisation et merci aussi à toutes celles qui se sont rendues utiles dans le service du café ou autre.

NOUVEAU TERRAIN DE PRATIQUE POUR LES GOLFEURS

Les amateurs de golf ont appris avec satisfaction l'ouverture d'un terrain de pratique "driving range" situé sur le campus du Collège Sacré-Coeur. On peut y accéder par la rue Laurier.

Le promoteur, M. Roger Veillet, nous a appris qu'il a reçu de nombreux témoignages d'encouragement pour son initiative et nous lui souhaitons plein succès.

FÉLICITATIONS

Sincères félicitations à Mlle Marie-Paule Lavallée, 13 ans, fille de M. et Mme André Lavallée de Victoriaville, qui s'est classée première en 7e année B à l'école St-Wilfrid, et qui a obtenu le premier prix pour le concours du Comité de l'Eglise Canadienne de Montréal.

Nous lui souhaitons beaucoup de succès pour l'avenir.

GRANDES FETES CHEZ LES FRERES DU SACRE-COEUR

De grandes fêtes ont marqué plusieurs événements religieux chez les Frères du Sacré-Coeur des provinces d'Arthabaska et de Sherbrooke, dimanche dernier. Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, présidait cette célébration qui s'est déroulée au collège de Victoriaville.

Le matin, seize religieux ont prononcé leurs voeux perpétuels durant la messe célébrée par Mgr l'évêque. Il y eut encore hommage à quatre jubilaires, soit le Frère Zéphirin (75 ans de vie religieuse), les Frères Stéphane et Benjamin (60 ans), et le Frère Sévérin (50 ans).

Trois missionnaires ont fait leurs adieux à la communauté, soit les Révérends Frères Louis-Michel (Gérard Desmarais, d'Asbestos), nommé à Madagascar; Julien (Martiel Giroux, de Coaticook) et Marcel (Raymond Côté, de Victoriaville) et Bertrand (Patrice Tardif, de Bromptonville), tous les trois nommés au Cameroun. Les deux derniers appartiennent à la province de Sherbrooke.

Le Révérend Frère Sévérin est un ancien directeur du collège de Victoriaville et il est présentement directeur au Collège de l'Assomption de St-Georges de Beauce. Il est également bien connu à Sherbrooke, Asbestos, Richmond et Cap de la Madeleine.. Le Frère Zéphirin a passé la majeure partie de sa vie religieuse au Collège de Victoriaville, comme sacristain. Le Frère Stéphane fut infirmier au Collège de Victoriaville durant de nombreuses années, et demeure encore au collège local où il rend de nombreux services.

Perdu et retrouvé dans le bois à Arthabaska

Un jeune homme de 18 ans, fils de M. et Mme Désiré Bergeron d'Arthabaska, s'est perdu dans les bois non loin d'Arthabaska dans la journée de vendredi alors qu'il était parti à la chasse, semble-t-il. Il était armé d'une carabine .22.

Comme le jeune homme ne revenait pas à la demeure de ses parents, le soir, des recherches ont été entreprises dans le but de le localiser. De nombreux volontaires sont accourus sur les lieux, en compagnie des membres de la Sûreté provinciale et du chef Campagna de la police d'Arthabaska.

Bergeron fut retrouvé vers les 2 heures dans la nuit de vendredi à samedi. Il avait marché passablement et semblait très fatigué, mais n'avait apparemment pas souffert de son voyage prolongé dans la forêt. Il en a plutôt été quitte pour une bonne peur.

Les Policiers-Pompiers feront leur tirage vendredi soir

L'Association des Policiers-Pompiers de Victoriaville avait organisé un tirage récemment, et les membres avaient vendu des billets pour le tirage d'un équipement de chasse et de pêche. A cause de circonstances incontrôlables, le tirage n'a pu avoir lieu le 28 juin tel que prévu.

L'Association nous fait part cependant que le tirage aura lieu vendredi de cette semaine, le 11 juillet, au poste de police, à 8 heures le soir. A cet effet, les policiers demandent à tous ceux qui vendaient des billets de bien vouloir retourner les talons pour le tirage, ainsi que les billets qui n'auront pas été vendus. Le tirage aura lieu quand même, mais il serait préférable que tous les billets soient entrés pour le tirage.

Les policiers comptent sur la bonne collaboration de tous les vendeurs de billets pour le succès de ce tirage.



Venez voir le beau stock de jouets que nous venons de recevoir...

Pour occuper vos petits durant les jours de pluie, choisissez-leur un jeu de leur choix

en venant au ROYAUME DES JOUETS ENR.

AVIS
AUX LECTEURS
Spérou 63
EST ARRIVE

137, Notre-Dame Est - Tél.: PL 2-5894
VICTORIAVILLE

ANNONCES CLASSIFIEES

• • TARIF • •

60 cents pour une incertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

A Vendre

TERRAIN à vendre: 50 pieds sur la rue, 103 de profondeur et 55 au fond de la cour. S'adresser en personne à 47 rue Edouard, Victoriaville. Prix avantageux pour acheteur sérieux.
31-7-58

TERRE à bois à vendre, 5 arpents sur 1 mille de long toutes sortes de bois. S'adresser à: Mme Arthur Laliberté, 92 Notre-Dame Est, Victoriaville.

CAROSSE de bébé, parc d'amusements, deux matelas pour lits de camp. S'adresser à: PL 2-4315 ou à 43 rue Dumas, Victoriaville.
31-7-58

RATEAU fileur usagé, pour chevaux, à vendre. - Tél.: 3-s-3-1, Ste-Elisabeth ,Qué.

TERRAIN environ 80 x 150, à vendre, situé sur la rue Blais. S'adresser par Tél.: PL 2-4428, Victoriaville.
31-7-58

ROBE de Mariée blanche, grandeur 12 ans, longueur ⅞, très propre. S'adresser à: 9, rue Quesnel, Arthabaska.

MOTEUR 32 forces, se refroidi à l'air, en très bonne condition; un poney plaineur de 24 pouces et un banc de scie avec les courroies qui vont avec, à vendre à moitié prix. S'adresser à: 263, rue Laurier, Victoriaville.
10-7-58

BOIS de construction de toutes sortes à vendre, aussi un ensileur. S'adresser à: André Gagné, R.R. No 3, Arthabaska, Tél.: St-Norbert.
17-7-58

TERRAIN 70 x 120 situé sur l'avenue Ste-Victoire en face de l'école Pie X. S'adresser à: 19 rue Héon, Tél.: jour seulement PL 2-2377, Victoriaville.
17-7-58

BOIS DE SCIAGE environ 40 mille pieds - en planche et en 2 pouces d'épaisseur, préparé ou non, bois mou ou franc, à bas prix. S'adresser à: 263 rue Laurier, Victoriaville.
10-7-58

MACHINE à additionner à prix spécial $29.50 — Gérard Bergeron, 21 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.
19-6-58-jno.

COFFRE-FORT "Victor", hauteur 5,3", largeur 37", profondeur 18". pouvant servir pour manufacture ou autre maison de commerce. Prix très bas. S'adresser à 62, St-Jean-Baptiste, Tél.: PL 2-5541, Victoriaville.
10-7-58

BEAU TERRAIN à vendre 54 x 114, rue la rue Robitaille. S'adresser à: 263 rue Laurier, Victoriaville.
10-7-58

MACHINE à coudre usagée, de marque Singer, en très bonne conditions. S'adresser à: 27 rue St-Antoine, Tél.: PL 2-2123, Victoriaville.
10-7-58

1 POELE électrique à frire les patates, comme neuf. Aussi un poêle à gaz très propre, 8 ronds, avec fourneau couleur blanc, pouvant servir pour restaurant. S'adresser à: PL 2-5400, Victoriaville.
10-7-58

TERRE à vendre avec bâtisse et sucrerie de 700 chaudières et tout le gréement, lac, piscine, chalet, cabane,; les deux tiers en culture. S'adresser à: 263 rue Laurier Victoriaville.
10-7-58

REFRIGERATEUR, marque Frigidaire, seconde main, en trèe bonne condition. S'adresser à: 117-A, rue Notre-Dame Est, Tél.: PL 2-4579, Victoriaville.
10-7-58

BEAU TERRAIN sur la route de Princeville, tout près de la ville, avec puits artésien, 60 x 150 pieds. S'adresser à: 263 rue Laurier, Victoriaville.
10-7-58

SPECIAUX DU MOIS — Overall, qualité 9-oz, spécial $3.50 — Pantalons rayés, spécial à $3.25 — Jeans, 26 à 34, $1.75 à $2.25 — Chemises sports pour garçons, $1.25 à $1.75. Chez Houle Enr., 130, Notre-Dame Est (Edifice Poitras) Victoriaville.
24-7-58

GRANDE ANTENNE de T.V. avec "rotor", en très bonne condition ayant coûté $160.00. Laisserait à moitié prix. Cause de déménagement. S'adresser à: 14, rue Fréchette, Tél.: PL 2-5333, Victoriaville.
29-5-58-jno.

TERRAIN à vendre, 75 x 160, situé rue Olivier, près du golf. S'adresser à: Jacques Gagné, Ave Notre-Dame du Sacré-Coeur, Tél.: 243-s-3, Arthabaska.
20-6-57-jno.

A Vendre

CAMION ½ tonne GMC 1952, bien propre, à vendre ou à échanger pour bois de construction ou terrain à bâtir. S'adresser à: Expansion du Canada Construction Cie Ltée, 2 rue Aréna, Tél.: PL 2-6911, Victoriaville.

TERRAIN, rue Belvédère, 115 x 100, coin de rue. S'adresser à:- Gérard Tremblay, 42, St-Zéphirin, PL 2-5947, Victoriaville.
24-4-58-jno.

SPECIAUX DU MOIS — Chemises sport pour hommes, valeur 6.95 pour $3.50 — Chemises de chauffeurs, valeur $3.95 pour $2.89 — Chemises blanches, valeur $4.95 pour $2.75 — Chemises de travail, spécial $1.98. Chez Houle Enr., 130, Notre-Dame Est (Edifice Poitras) Victoriaville.
24-7-58

CLAVIGRAPHE à vendre, de marque Underwood, en parfait ordre. S'adresser à: M. l'abbé Alfred Bernier, Hôtel-Dieu d'Arthabaska.
31-7-58

ROBE de Mariée à vendre, blanche, ¾,grandeur 16 ans, avec diadème. S'adresser par Tél.: PL 2-2497, Victoriaville.
10-7-58-jno.

Divers

ATTENTION - Ferais lavage et repassage chez moi, ainsi que lavage de murs et planchers dans bureau ou maison privée, cireuse fournie. Pour informations, signalez :- PL 2-4028, Victoriaville.
31-7-58

POUR VOS PELOUSES - Terre noire sassée ou mélangée avec fumier - Piquets de 3 à 7 pouces par 6 pieds de long - Labour - Hersage - Nivelage. S'adresser à: Jean-Louis Pellerin, Tél.: PL 2-5786, Victoriaville. Soir PL 2-9307.
21-8-58

AUBAINE extraordinaire, 27 rue Mont Carmel, "près du Château Frontenac", 14 appartement meublés, habitable de suite, conditions faciles. S'adresser à: J.L.A. Godbout, 155 Boul. Cardinal Villeneuve, St-François d'Assise, Qué., Tél.: LA 2-1195.
17-7-58

LOCAL de magasin à louer à Plessisville, très bon poste, situé au centre commercial, grandeur pouvant servir à n'importe quel genre de commerce, situé au No 1573, St-Louis. S'adresser au : No 1575 St-Louis, Tél.: 276, à Plessisville ou à 311 Laurier, Tél.: PL 2-5368, Victoriaville.
5-6-58-jno.

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville, Tél.: PL 2-5337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage à vendre.
8-5-58-jno.

SERVICE de LAVEUSES
ARTHABASKA, Enr.



Agent autorisé
Beatty et Simplicity
Laveuses - Sécheuses
Repasseuses

Réparation de laveuses de toutes marques, service exécuté avec soin, vente de pièces, huile, graisse, etc. — Omer Lapierre, prop., 61 rue Quesnel, Arthabaska.
31-10-57-jno.

A Louer

ENTREPOT à louer, dimension : 30 x 45, pouvant servir pour entreposage ou boutique, à l'année. S'adresser à :- Roland Girard, 2 rue Aréna, Tél.: PL 2-6911, Victoriaville.

APPARTEMENTS meublés, cuisine et chambre, poêle à gaz propane. S'adresser à: 14 rue Poitras, Victoriaville. Tél.: PL 2-5250.
10-7-58-jno.

LOCAL à louer, grandeur 20 x 26, pouvant servir pour salon de barbier ou atelier, etc... S'adresser à: Jos Beaudoin, 27 rue Albert, PL 2-5095, Victoriaville.
10-7-58

Chambre à louer.

CHAMBRE à louer ou chambre et pension si désiré pour célibataire honnête. S'adresser à: 66, Alexandre, Tél.: PL 2-4094, Victoriaville.
10-7-58

1 CHAMBRE à louer de préférence à filles âgées. Cette chambre est située dans un logement moderne avec couple sans enfant. S'adresser à: 8-C, St-Antoine, Tél.: PL 2-6316, Victoriaville.
10-7-58

LA VIE MUNICIPALE A VICTORIAVILLE

Malgré la chaleur qui régnait dans la salle du Conseil, les citoyens très nombreux étaient là pour entendre les délibérations. Plus de 37 items furent apportés sur la table.

A—Il convient de souligner la remise du troisième versement d'une subvention de $2,500.00 accordée par le Ministère des Travaux Publics pour la prévention des Incendies, sur la recommandation de l'Hon. Wilfrid Labbé, député d'Arthabaska. Des remerciements furent adressés aux Ministres Labbé et Lorrain.

B.—Une lettre de M. Sam Boulanger, député de Drummond-Arthabaska, en rapport à la demande de subvention pour les travaux publics pour le prolongement du mur de protection le long de la rivière Nicolet.

C—La Société Centrale d'Hypothèques et de Logements désire rencontrer certaines autorités compétentes et organisations pour expliquer les conditions et avantages dans leur plan de financement de maisons à construire. Les échevins Giroux et Michel s'occuperont du problème d'organisation.

D—Les membres du Conseil vendent à la Cie Lactantia Limitée une pompe équipée au montant de $400.00, sans garantie aucune.

E—Il fut question de la police d'assurance-responsabilité générale (patronale) émise par la Cie Canadienne Mercantile. Les membres du Conseil jugèrent prudent de demander des soumissions à tous les agents d'assurance de la Ville qui paient taxes, pour la prochaine assemblée le 21 juillet à 8 heures p.m.

F—Vu que la police collective assurance-accident, émise par la Cie d'Assurance Canadienne Nationale pour le département des incendies, expirait le 14 juillet et qu'il aurait fallu risquer une semaine de travail sans être couverts par les assurances, les membres du Conseil approuvèrent cette police, mais les agents d'assurance seront avertis qu'ils devront prévenir le Conseil un mois avant expiration de leur police d'assurance.

Les échevins Côté et Lachapelle furent priés d'étudier le genre d'assurances, des conditions et comment fonctionne le contrôle des assurances en ce qui a trait aux assurances de la Ville.

G—Sur étude de l'aviseur légal, l'inscription au rôle d'évaluation des terrains utilisés par la Ville pour la construction du boulevard Jutras Ouest devra être suspendue jusqu'à ce que l'affaire des expropriations soit définitivement solutionnée.

H—M. Richard Comtois nous avertit qu'il donne sa démission comme constable de cette ville. M. Richard Comtois deviendra Chef de Police de la Ville de Black Lake. En acceptant sa démission, les membres du Conseil le remercient de son bon travail, de ses services, et lui offrent des voeux dans sa nouvelle promotion.

I—Les membres du Conseil félicitent MM. Hermann Charest et Alfred Durant pour s'être conformés aux règlements de construction de la Ville, même s'il leur en a coûté de leurs deniers. Les membres espèrent que d'autres imiteront ce geste civique.

J—Pour ce qui a trait à la taxe de locataire imposée aux postes d'essence, la loi des Cités et Villes prévoit le problème et la solution.

K—Le dossier de M. Bruno Milot fut classé sous l'ancienne administration Jutras.

L—Les membres du Conseil prennent connaissance de lettres de l'Ecole des Parents et des Dames de Ste-Anne en marge de certains désordres à l'Exposition Agricole Régionale de Victoriaville et du port des shorts. Sur ce, les membres du Conseil sont unanimes à voir régner l'ordre, le bon goût et une saine moralité dans notre ville et des règlements seront sévèrement appliqués.

M—M. William Gosselin demande l'autorisation d'installer en permanence un système de haut-parleurs dans l'aréna.

M. Zacharie Roy est chargé d'étudier la chose et faire rapport au Conseil.

Toutes les demandes faites au Conseil sont l'objet d'études impartiales. Il semble que les citoyens manifestent une réelle sympathie envers les élus du 2 juin dernier. Ils viennent nombreux aux assemblées et ne nous cachent pas leurs sentiments. Son Honneur le maire Rloand Provencher a rappelé d'une façon claire et catégorique que les sociétés ou organisations qui veulent faire de la publicité pour la Ville de Victoriaville doivent avoir plus de sérieux. Certains organisateurs anticipent de recevoir tel montant de la Ville, mais devront rencontrer d'abord les membres du Conseil pour savoir si la Ville accepte de participer financièrement ou non par un octroi. Les membres du Conseil doivent être mis au courant avant de juger et de voter si un montant est nécessaire ou non. Cette remarque était faite en rapport avec l'organisation qui s'occupait d'une réception en l'honneur de la reine et des princesses du Festival des Fleurs du Coeur du Québec.

A la suite d'un photostat de facture produit sur la table, venant de l'Union des Municipalités de la Province de Québec, à la Ville de Victoriaville, les membres du Conseil prirent connaissance du fait que les livres de la Commission Tremblay appartenaient à la Ville de Victoriaville. Cette facture fut payée en août 1954, chèque No 116, et auditée par le comptable Victor Paul. Cette facture au montant de $50.00 retrace la contribution faite à l'Union pour le rapport de la Commission Tremblay. Fait à souligner: les membres du Conseil ne trouvent plus ces livres à l'Hôtel de Ville et demandent que celui qui détient les livres présentement ait assez de coeur et du sens de civisme pour remettre à la Ville ce qu'elle a payé. Les membres du Conseil sont à la recherche du film "sur la réception du Lieutenant-Gouverneur" qui fut prêté à Mme Jutras le 22 juillet 1957 et qui n'est pas encore revenu dans la

(suite à la page 26)

Maisons à Vendre

MAISON avec garage situés sur la rue DeCourval. $2000. comptant, balance à discuter. S'adresser par Tél.: PL 2-6436, Victoriaville.
17-7-58

AUBAINE :- Maison, centre commercial, 2 logements, 1 magasin, à vendre à prix très modique. S'adresser par téléphone le soir a :- PL 2-4751, Victoriaville.
24-7-58

MAISON à 4 logements de 5 appartements chacun, finie brique. — Maison de 2 logements au centre de la ville; aussi un extracteur de jus, à l'état de neuf. Pour information : PL 2-4014, Victoriaville.
3-4-58-jno

BUNGALOW neuf, intérieur fini très moderne, extérieur brique et pierre, chauffage automatique à l'huile, aussi machine à coudre usagée avec moteur en parfaite état. S'adresser à: 36 rue Madeleine, Tél.: PL 2-4843, Victoriaville.
17-7-58

MAISON genre bungalow, 4 chambres à coucher, 7 pièces, chauffage automatique, située Parc Grenier. S'adresser à PL 2-2087, Victoriaville.
26-6-58-jno.

MAISON neuve de 4 logements, située à 41 rue Olivier. Intérieur fini très moderne. Extérieur brique et pierre. Chauffage automatique à l'huile. S'adresser à: 311 Laurier, Tél.: PL 2-5368, Victoriaville.
1-5-58-jno.

PROPRIETE à vendre, située à 41 rue St-Louis. chauffage à l'huile, système eau chaude. S'adresser à: Paul André Julien, 41 rue St-Louis, Tél.: PL 2-2814, Victoriaville.
20-9-56-jno.

Chalet à vendre

CHALET à vendre ou à louer, eau courante, situé plage Hébert à 20 minutes de Victoriaville. S'adresser à: Armand Béliveau, 130 Boul. Jutras Est, Tél.: PL 2-2014, Victoriaville.
17-4-58-jno.

CHALET au Lac Nicolet, à vendre ou à louer. S'adresser par Tél.: PL 2-2274 - PL 2-2991, Victoriaville.
17-7-58

Logements à Louer

LOGEMENT à louer. S'adresser à: Tél.: 198, Arthabaska.

LOGEMENT moderne à louer. S'adresser à: 54-A, rue Octave, Victoriaville, les 10 et 11 juillet ou les 14 et 15 juillet.

LOGEMENTS à louer de 4 appartements dans un bas, $28.00 par mois, entrée 220, libre le 1er août, située à 1 rue St-François. S'adresser à: Lucien Martin, 28, DeCoursol, Tél.: PL 2-4712, Victoriaville.
24-7-58

LOGEMENT, 4 appartement et chambre de bain, semi-chauffé, eau chaude, entrée 220, libre immédiatement. $40.00 par mois. S'adresser à: 4, rue St-Paul, Tél.: PL 2-4331, Victoriaville.
26-6-58-jno.

Hommes demandés

ATTENTION - Vendeurs demandés pour plaquette (nom de porte) fait de verre, aluminium, lettres garanties ne jamais changées. Réservez votre territoire de suite, grosse commission. Envoyez $2.00 pour échantillon fait à votre nom qui vous servira pour faire les ventes. Beaucoup d'argent à faire. S'adresser à : L. H. Paradis, 182 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2-2009, Victoriaville.
17-7-58

VENDEUR demandé dans chaque ville et village. Produit indispensable dans chaque famille. Vente répétée tous les mois. $50.00 et plus par semaine garanti. Téléphonez à: PL 2-2009, ou se présenter à: 182, Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
17-7-58

Poussins Bray

Poulettes parties et poussins d'un jour, vaste choix (incluant Ames). Commandez maintenant nos poulets de gril pour l'automne. Vaste choix de poussins d'un jour. Liste complète. Couvoir Bray, Sherbrooke, ou agent local: Jules Cournoyer, Warwick. cté Arthabaska.
31-7-58

Chalet à louer

CHALET à louer, situé "Au Cap" à Arthabaska, pour les semaines de juillet et août. S'adresser à : Jean-Paul Levasseur, Tél.: PL 2-6367, Victoriaville.
17-7-58

A VENDRE

Tous genres de commerces ainsi que bungalows et maisons à revenus; aussi terres et emplacements.

Maison de 4 logements, chauffage à l'huile à eau chaude avec radiateurs. $13,500. comptant, rapporte $1,908.00 par année.

Magasin Général avec épicerie et boucherie, échangerais pour une maison à Victoriaville, situé dans localité importante, gros chiffre d'affaire.

Boulangerie, cuit de 30 à 35 poches de farine par semaine, échangerais pour une terre avec animaux et roulant.

Petite épicerie-restaurant très bien située.

Ferme près de la ville, située sur la grande route, très bien bâtie. Prix: $8,000.00 dont $5,000.00 comptant, balance à discuter.

Ferme située à 1 mille du village, échangerais pour une maison à Victoriaville.

ACHETERAIS

Une terre de 250 à 300 arpents avec animaux et roulant.

Pas de commission à payer si vous vendez vous-mêmes votre propriété ou votre commerce.

FLORENT CANTIN
4 Boul. Jutras Est
Tél.: PL 2-4848
Victoriaville

Activités de Warwick

Le réservoir coutera $92,249.

L'assemblée régulière du Conseil municipal de Warwick s'est tenue lundi dernier en présence de nombreux contribuables. Présidée par Son Honneur le maire Roland Boulanger, tous les échevins étaient présents, soit MM. Léon Verville, Gaston Beaudet, Antonio Lettre, Alfred Boissonneault, Robert Letarte et Jules Cournoyer.

M. Wilfrid Mailhot, secrétaire, fit la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, présenta les comptes et donna lecture de la correspondance.

Les plans du réservoir, projet discuté depuis quelques mois, sont maintenant prêts à être soumis au Ministère de la Santé. Ces plans et devis sommaires sont faits pour un réservoir de 500,000 gallons d'eau qui aura une grandeur de 84 pieds carrés et 12 pieds de hauteur. L'estimation se chiffre à la somme de $92,249.00. A la suite de l'approbation des plans et devis par le Ministère, des soumissions seront demandées et la construction devra commencer avant l'automne.

Ayant quelques démarches à faire, l'assemblée a été ajournée à jeudi le 10 juillet à 7 h. 30 en la salle de l'Hôtel de Ville.

PRÉSIDENT NATIONAL



M. J. P. Baril, de Warwick, qui a été élu président national de "Garment Manufacturers Association of Canada" à l'assemblée annuelle tenue à Montréal. M. Baril est président de Warwick Overall Co. Ltd.

BOURSE ACCORDEE PAR LES ARTISANS DE WARWICK

M. Gilles St-Pierre, du Séminaire de Nicolet, M. Jean-Claude Ledoux, de l'Académie de La Salle, de Trois-Rivières, et M. André Martel, de l'Ecole Noé-Ponton de Sherbrooke, viennent tous les trois de recevoir une bourse d'études de la Société des Artisans de Warwick.

On sait que la Société des Artisans a formé ces bourses d'études il y a déjà plus d'un an, et que plusieurs étudiants ont déjà pu en profiter largement. Ces bourses sont d'ailleurs décernées après une étude sérieuse faite par un jury de quelques membres sérieux.

Nos félicitations aux gagnants.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Henri Hamel de Warwick ainsi que Mme Edouard Lemay et Mlle Rachel Lemay, également de Warwick, se sont rendus à Nicolet, dimanche, pour visiter des parents et amis.

M. Gilles Duval de Nicolet a rendu visite à sa tante, Mme Edouard Lemay de Warwick

Mlle Rose-Anna Provencher est venu à Warwick pour visiter sa soeur, Mme Edouard Lemay.

Mlle Estelle Lemay de Montréal est venue visiter sa mère et des parents, à Warwick.

Tennis déménagé

L'installation du tennis de l'Hôtel de Ville de Warwick sera déménagé au terrain de jeux, c'est ce qui a été décidé à une récente assemblée du Conseil de Ville. M. Elphège Nolin, se faisant l'interprète du comité des jeux de l'O.T.J., demanda la fermeture du tennis de l'Hôtel de Ville et la permission de transporter let filet, les gallons et le cable d'acier pour que tous ceux qui s'intéressent à ce sport se dirigent vers le terrain de jeux. M. Nolin est aussi président du Club Aramis de Warwick, organisme qui s'occupe en particulier de l'organisation du sport. Ce changement sera fait d'ici quelques jours et les intéressés n'auront qu'à s'enquérir auprès du comité des jeux de l'O.T.J. pour connaître les règlement du tennis pour ce qui aura trait à l'accès au terrain aménagé pour le tennis.

LES PATRONS CHRETIENS

Au cours de ses Assises Nationales tenues à Pau du 22 au 24 mars 1958, le Centre Français du Patronat Chrétien, a décidé de s'appeler désormais Centre Chrétien des Patrons et Dirigeants d'Entreprise Français, tout en conservant les mêmes initiales C.F.P.C. Dans un communiqué de presse paru le 18 avril, le C.F.P.C. prise les raisons de cette terminologie nouvelle: 1 - L'addition "Patrons et Dirigeants d'Entreprise" consacre l'évolution technique et financière des entreprises, commencée il y a plus de trente ans, qui a multiplié les Sociétés sous les formes des plus diverses et a fait des "dirigeants" les premiers salariés de l'entreprise. 2 - En attachant l'étiquette "chrétienne" au Centre et non plus au Patronat, le C.F.P.C. affirme sa vocation chrétienne, tout en devenant plus largement ouvert à tous les dirigeants de bonne volonté. Par ailleurs, il permet ainsi au Mouvement d'Acation Catholique (A.C.I. et M.I.C.I.A.C.) de jouer à fond leur rôle auprès des militants. Le C.F.P.C fait donc appel à tous "les patrons et dirigeants d'entreprise, soucieux de faire face en chrétiens à leurs responsabilités propres dans les entreprises, les professions et l'économie tout entière — voulant se pénétrer de la doctrine sociale de l'Eglise — la faire connaître — en faire progresser l'application par leurs recherches et leurs initiatives".

TOURNOI DE CROQUET

Le club de croquet de Warwick aura son grand tournoi annuel en fin de semaine. En effet, samedi et dimanche, les 12 et 13 juillet, sont déterminés pour la joute de ce tournoi. Toutes les équipes de la région des Bois-Francs sont cordialement invités à prendre part à ce concours de joutes qui réunira les meilleurs joueurs de la région. De nombreux prix seront distribués aux gagnants en plus de prix de présence.

Les amateurs de croquet qui se sont bien amusés lors du tournoi du Club des Erables, il y a deux semaines, pourront de nouveau se rencontrer et se mesurer pour obtenir les premières places. Ce club de croquet a deux jeux situés sur la première rue donnant sur le boulevard No 1.

Tél.: EL 8-2342

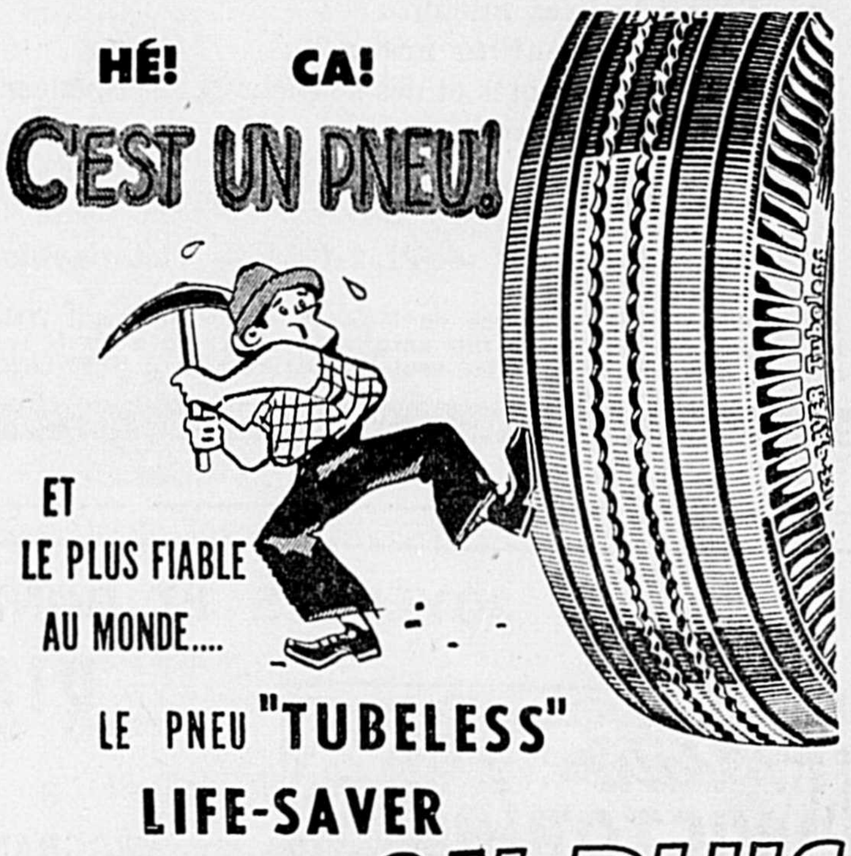
Magasin B. Beaumier

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

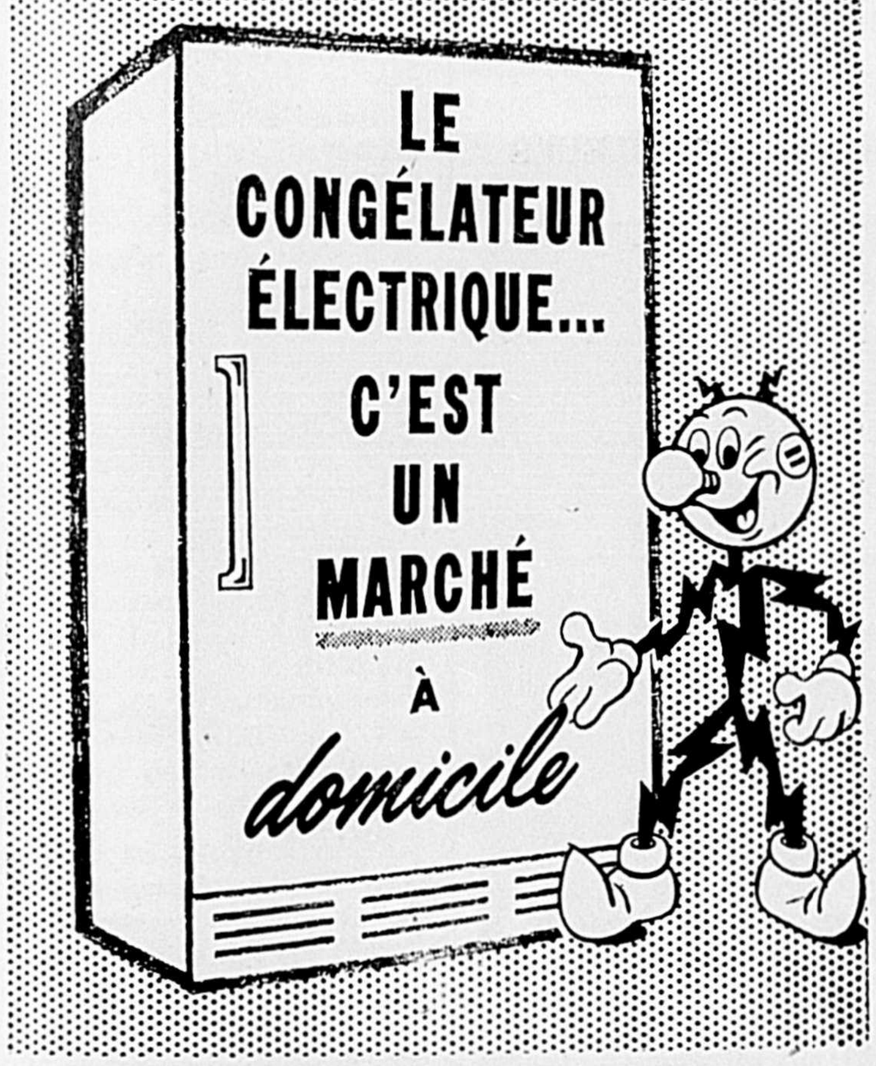
302, rue St-Louis Warwick, Qué.



GARAGE VEZINA LTEE

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

7 Boul. Gamache - Tél.: PL 2-5584 — Victoriaville



Avoir un congélateur dans sa cuisine, c'est comme posséder son magasin de provisions. Quel avantage que d'acheter les aliments lorsque les prix sont bas et de les emmagasiner pour s'en servir à volonté! Le congélateur fonctionne pour quelques sous par jour; il vous évite des courses inutiles et vous épargne de l'argent, beaucoup d'argent, puisque vous pouvez acheter en grandes quantités au moment où les prix sont le plus favorables. Il vous permet aussi de vous régaler de produits frais hors saison, sans obérer votre budget.

Économie, commodité, nourriture savoureuse — tels sont les principaux avantages que vous procure le congélateur électrique moderne. Ne tardez pas à vous rendre chez votre marchand d'appareils électriques.

FAITES MEILLEUR USAGE DE L'ÉLECTRICITÉ — VOUS AUREZ PLUS DE LOISIRS

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DE QUÉBEC

UNE SERIE DE COURS DU CLUB DES 3-A EN SEPTEMBRE

D'éloquents témoignages d'appréciation ont été donnés récemme à Me Paul Trahan, de Drummondville, directeur et fondateur du "CLUB DES 3-A" pour la valeur des cours de personnalité de cette institut, répondant à un besoin social de l'heure.

M. Trahan a donné une démonstration du procédé suivi dans la série de 14 cours qu'il donnera à compter de septembre à Victoriaville, à raison d'un cours par semaine. Les activités du "Club des 3-A" ont pris beaucoup d'expansion dans notre région l'année dernière, avec des fondations de filiales dans quinze villes et villages du diocèse de Nicolet.

L'Institut se dévoue à parfaire la formation sociale de ses membres en cultivant chez eux l'ambition, l'audace, l'amitié... d'où la dénomination du club des 3-A. Me Paul Trahan, directeur-fondateur, nous déclarait également qu'un cours serait probablement donné à St-Albert, l'automne prochain, les inscriptions étant déjà nombreuses dans cette localité.

Dans une ville comme Victoriaville, il y a de la place pour au moins 35 élèves, et déjà une vingtaine d'inscriptions ont été adressées à Me Trahan.

- Vous paraitrez mieux...
- Vous vous sentirez mieux...

dans des supports et des soutiens-gorge Spencer dessinés pour vous seule.

MME IRENE LAFOND

254, Notre-Dame Est — PL 2-4083 — Victoriaville

qui était autrefois l'adresse de Mme A. C. Désilets, qui était marchande Spencer. — Je suis autorisée maintenant à servir ses clientes avec plaisir si elles veulent continuer avec SPENCER.

10-24/7/58

Décès

Le 29 juin, est décédée Mme Joseph Lampron, née Caroline Poliquin, à l'âge de 84 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu en l'église de St-Georges de Manchester, N.H., le 2 juillet.

Le lendemain, 3 juillet, son frère, M. Delphis Poliquin, décédait à l'âge de 72 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu au même endroit.

On remarquait aux funérailles, ses 2 frères, MM. Joseph et Rosaire Poliquin de Victoriaville, M. et Mme Fardinat Poliquin, Mme Théophile Roux de St-Paul, MM. Emile et Bruno Poliquin, M. et Mme Paul-Emile Ritcher, Mlle Denise Poliquin, tous de Victoriaville, M. et Mme Emery Poliquin de Danville.

Nos sincères condoléances aux familles en deuil.

NAISSANCE

Le 7 mai 1958 est né à l'Hôpital d'Arthabaska, à M. et Mme René Marcotte (Gisèle Côté) de Princeville, un fils baptisé le 22 juin en l'église de Princeville sous les prénoms de Joseph, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Marcotte, grands-parents paternels de l'enfant; porteuse, Mme Lorenzo Côté de Plessisville, grand-mère maternelle de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.



Idéal Chesterfield Enr.

- MANUFACTURIER -

VENTE - REPARATION - ECHANGE

Meubles de salon - Chaise T.V.

Lazy-boy - Berçante - Divan-Lit et Sections

Pour Evaluation Gratis ou pour Echange

SIGNALEZ

PL 2-6514

Route de Princeville VICTORIAVILLE

25-9-58

THEATRE VICTORIA DU 20 AU 23 QUAND L'AMOUR EST UN MOYEN DE RECONQUETE

Deux films de grande classe et en primeur sont à l'affiche du Théâtre Victoria, de dimanche à mercredi, du 20 au 23 juillet prochains. Le premier a pour titre "LA FEMME QUI INVENTA L'AMOUR", un puissant mélodrame italien ayant comme vedette Silvana Pampanini dont la beauté et la réputation ne sont plus à faire, et qui joue avec sincérité un rôle émouvant et dramatique; Rossano Brazzi, qui est défini comme l'acteur le plus fascinant du cinéma italien; Maria Lotti, très amusante femme d'esprit et d'adresse; Vittorio Sanipoli, toujours très à l'aise dans un rôle de vilain monsieur.

Ce film fait appel aux éléments éprouvés de tous les drames sentimentaux, et notamment, les lettres compromettantes et les maîtres-chanteurs. Il met en valeur l'indéniable beauté plastique de Silvana Pampanini, parfaitement à sa place dans un rôle de jolie femme qui attise contre sa propre volonté, les désirs des hommes, et se sert de son pouvoir pour conquérir le seul homme qu'elle aime. Très belle, elle évoque sur son chemin le désir des hommes Rossano Brazzi passe du brio du viveur aux tourments d'un homme enflammé par la passion, qui se croit trompé par la femme qu'il aime...

Egalement à l'affiche en primeur et en Couleurs, une ravissante comédie sentimentale et musicale; l'histoire d'un boulvardier et d'une fille de 18 ans... et tout ce qu'il a appris de l'amour... GRACE A ELLE! Quand une fille de 18 ans s'attache à un homme de la ville, on peut s'attendre à n'importe quoi et plus encore... surtout lorsque "SUZANNE DECOUCHE" qui est exactement le titre de cette comédie hors-pair où les beaux décors, les beaux sentiments et la belle musique et les chansons s'allient pour prouver que tout est des mondes. Voici un film nettement supérieur à la moyenne. Des gags excellents parsèment l'oeuvre du début à la fin. Il faut noter en particulier la scène où Suzanne projette les fils d'amateurs pris par Mark et sa fiancée Isabella pendant les vacances, et la scène du rêve de Suzanne.

Debbie Reynolds est un mignon petit bout de femme absolument étourdissant. Son partenaire, Dick Powell, lui donne la réplique avec un calme pleine d'humour. Anne Francis (Isabella) est la vamp sophistiquée; Glenda Farrell (Maud), la secrétaire au grand coeur; et Alvy Moore, l'ami fidèle à qui n'arrivent que des mésaventures. A noter que ces deux excellentes productions sont en français et sont présentées pour la première fois à Victoriaville après un éclatant succès récent dans la Métropole.

JOYEUSES ET BONNES VACANCES A TOUS

DIMANCHE à MERCREDI

20 - 21 - 22 - 23 Juillet

PROGRAMME DOUBLE DE GRANDE CLASSE EN PRIMEUR

— EN PLUS —

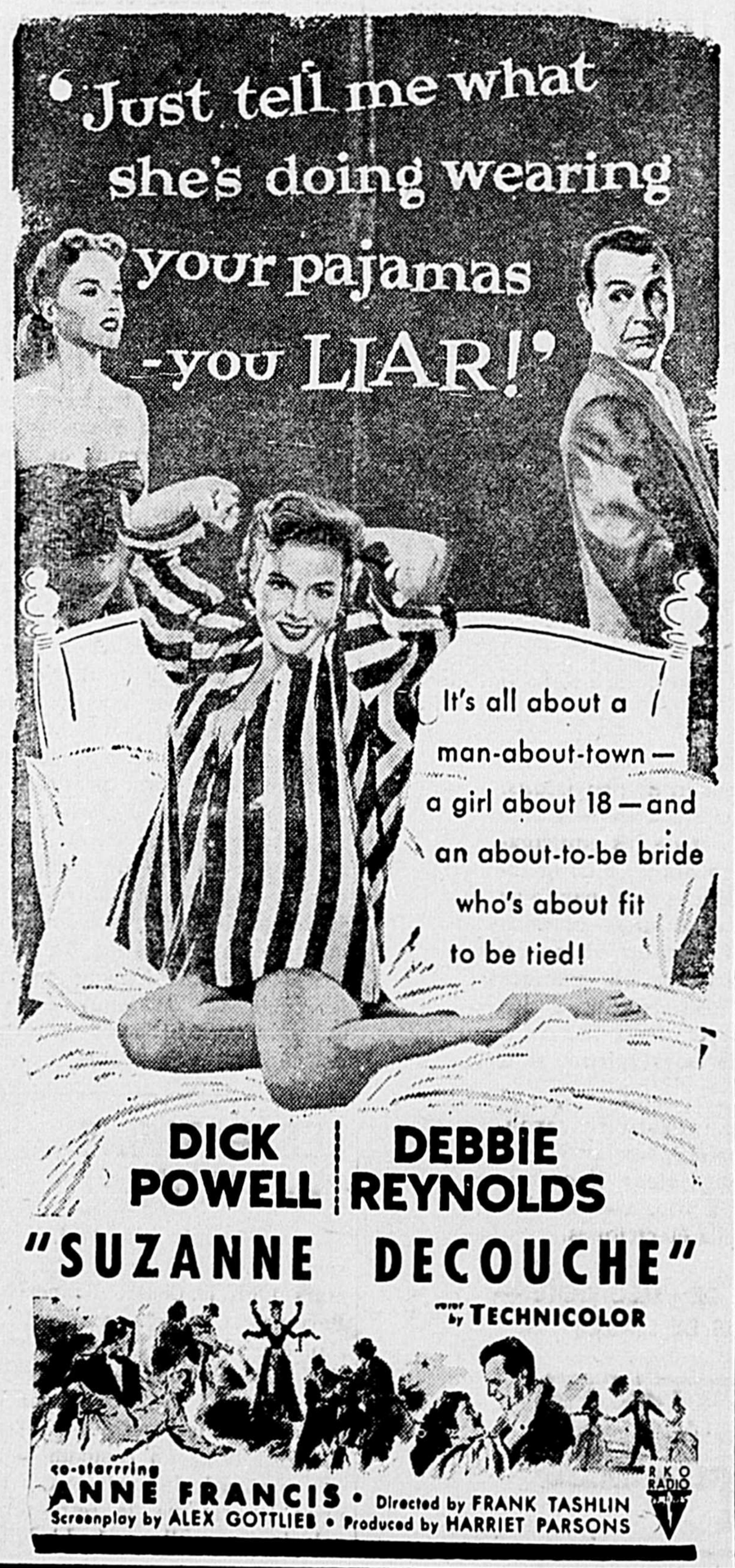
Ravissante Comédie Sentimentale en COULEURS



LE THEATRE DES GRANDS SUCCES



Quand une fille de 18 ans s'attache à un homme de la ville... Woh !



Mariage

Samedi le 12 juillet sera béni en l'église Ste-Famille de Victoriaville le mariage de Jacques Cloutier, de Trois-Rivières, fils de M. et Mme Arthur Cloutier de Victoriaville, à Mlle Mariette Marcotte, fille de M. et Mme Euclide Marcotte de Victoriaville.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

CARNET SOCIAL

(suite de la page 14)

fin de semaine.

Mlle Jeannine Potvin, étudiante en puériculture aux Trois-Rivières, rendait visite à ses parents, M. et Mme Philippe Potvin, de Victoriaville.

A VENDRE

VERS DE TERRE

S'adresser à :-

2, rue ALFRED
Tél.: PL 2-6537
Victoriaville

10-7-58

EAU ROUILLÉE?
RÉSERVOIR QUI FUIT?
COMPTES ÉLEVÉS?
ACHETEZ UN VÉRITABLE
Inglis
LE CHAUFFE-EAU
"GLASTEEL"
À SENSATIONNELLE PAROI
"HEETWALL"

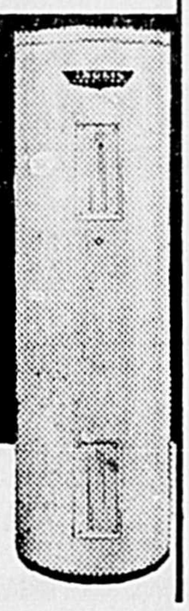
JAMAIS DE ROUILLE!

NE PEUT S'ÉBRÉCHER NI SE FENDILLER!

ANTICHOCS!

GARANTIE DE 10 ANS!

"Plus de foyers achètent INGLIS que toute autre marque!"



A. G. Létourneau
Limitée
Ferronnerie - Quincaillerie
Gros et Détail
Tél.: PL 2-5512
VICTORIAVILLE

19-9-57-jno.

Qui dit "un p'tit coup d'coeur,"



dit:
'gros gin'
de Kuyper

Blended Gin—
Distillé au Canada

M. et Mme Ovila Piché de Victoriaville et leurs filles Lise et Marthe, Mme Walter Vigneault de St-Valère ainsi que M. Léonidas Piché de Providence, R.I., se rendaient à Sherbrooke, dernièrement.

M. et Mme Régis Hébert de Montréal étaient de passage à Victoriaville, en fin de semaine, à l'occasion du mariage de Louiselle Verville.

M. et Mme John Fréchette d'Ottawa étaient de passage à Victoriaville, la semaine dernière.

M. et Mme Gilles Desrosiers de Victoriaville passent un mois à Sorel et Montréal.

Mlle Esther Boucher de Victoriaville passe quelques temps à Drummondville.

Mlle Denise Valois de Valleyfield était de passage à St-Rosaire et Victoriaville, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Jean-Marc Michel de Victoriaville étaient de passage à Montréal, par affaires, mardi dernier.

M. et Mme Roland Gagné et leur fille Hélène, M. et Mme Fernand Gagné de Victoriaville passaient quelques temps à Biddeford, Maine.

Mme Henry Proulx ainsi que Mlle Jeannette Proulx de Central Falls, R.I., visitaient des parents de Victoriaville.

Mlles Pauline Guévin et Thérèse Bergeron de Victoriaville passent quelques temps à Thetford-Mines.

M. et Mme Jean Riendeau de Montréal étaient à Victoriaville en fin de semaine dernière.

Mlle Rolande Langlois de Victoriaville passe quelques jours à Asbestos.

M. et Mme Edmond Provencher, Mlle Pierrette Provencher, M. Gilles Fontaine, Mlles Nicole et Lucie Provencher, tous de Sherbrooke, ont rendu visite à Mme Arcade Belhumeur qui est en convalescence chez elle après un séjour à l'Hôpital St-Joseph d'Arthabaska; ils ont aussi visité MM. et Mmes Antonio Belhumeur, Auréas et Roméo Belhumeur.

M. Maurice Marcoux de Fitchburg, Mass, a visité M. Fortunat Gagné, M. et Mme Arcade Belhumeur de Victoriaville.

M. Jos. Houle de Laconia, N.H., M. et Mme Paul Houle et leur fille Micheline, de Ste-Etienne des Grès furent les invités de MM. et Mmes Roméo Simoneau et Wilfrid Houle, en fin de semaine.

Mlles Bernadette, Claire et Irène Carignan partiront le 11 juillet, à bord du Pacific Canadien, pour un voyage de 16 jours, de Montréal à Vancouver et Victoria. Elles visiteront les principales villes des provinces de l'Ouest ainsi que Banff et le merveilleux Lac Louise. Ce voyage est organisé par la Liaison Française.

M. et Mme Raymond Fortier et leurs enfants de Victoriaville se rendaient à Québec, jeudi dernier.

MM. Claude Béliveau et Jérôme Lavoie de Victoriaville ont passé quelques jours à Québec.

Mme Robert Verville de Victoriaville s'est rendue au pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, samedi dernier.

ARTHABASKA

Mme Marcel Martineau et son fils Jean-Marc étaient de passage à Arthabaska, jeudi dernier.

M. et Mme Hervé Roux, Mme Emile Roux, Mlles Alice et Nicole ainsi que M. Bertrand Roux se rendaient à Longueuil, les invités de M. et Mme Richard Roux.

M. Hector Giguère d'Arthabaska rendait visite à son fils Serge, hospitalisé à l'Hôpital Laval de Québec.

Mme Fernand Houle ainsi que Réjean Hinse d'Arthabaska passent quelques temps à Québec.

M. et Mme Henri Verville d'Arthabaska se rendaient à Drummondville, samedi dernier.

M. et Mme Maurice Verville de Sherbrooke, passaient la fin de semaine à Arthabaska chez des parents.

M. et Mme Germain Desharnais de Montréal visitaient M. et Mme Wilfrid Michel d'Arthabaska.

Mme Louis Gagnon de Hull était de passage à Arthabaska et Drummondville, en fin de semaine.

M. Bruno Bellemare de Waterloo passait la semaine à Arthabaska.

Mlles Gisèle Beauchesne et Suzanne Roux ainsi que MM. André Lambert et Gilles Nadeau, tous d'Arthabaska, se rendaient au Zoo de Granby, dernièrement.

M. et Mme Lucien Desjardins de Worcester, Mass, en visite chez Mme Wellie Lespinay.

M. et Mme Louis Christman, Mme Noel Roux, son fils Edmond, de Lowell, Mass, en visite dans les familles Roux d'Arthabaska et

(suite à la page 24)

MESDAMES . . .

Avant de partir en vacances, faites une visite à notre magasin et voyez nos maillots de bain

Rose Marie Reid



VOUS TROUVEREZ A NOTRE MAGASIN
UN TRES GRAND CHOIX DE
VETEMENTS DE SPORTS
TEL QUE :-

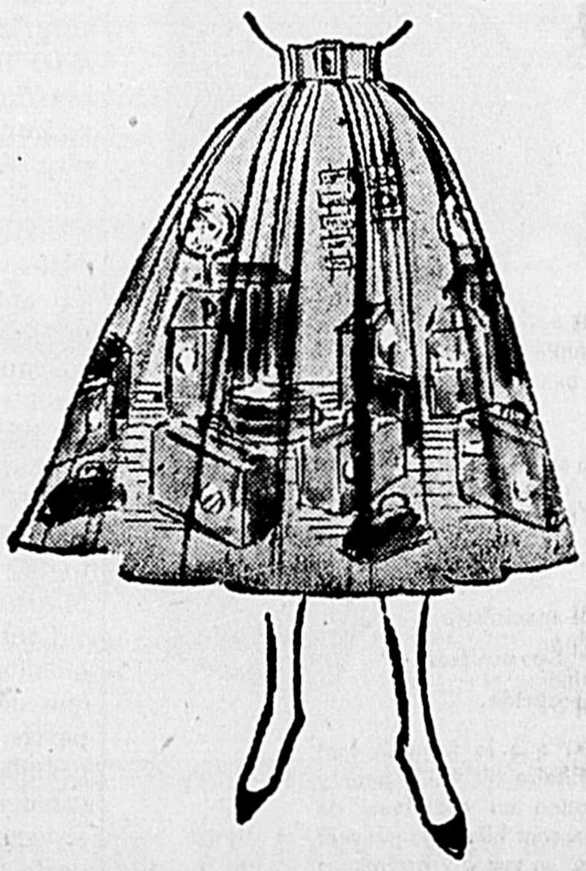




- Ensemble de Jupes et Blouses
- Slacks
- Pedal-Pusher
- Bermuda
- Maillots de Bain
- Shorts - Etc - Etc . . .









LA MAISON AMIOT Enr.

126, rue NOTRE-DAME Est VICTORIAVILLE
(EDIFICE POITRAS)

Les plus grands Spécialistes en vêtements de base

Commandes postales remplies avec soin et
LIVRAISON GRATUITE





LES SPORTS





Le club "Les Cèdres" invincible au tennis

Les activités de la ligue de tennis "Vic-Art" se sont poursuivies, samedi après-midi, alors que les membres du club Les Cèdres de Victoriaville ont défait le club Asbestos par le compte de 4 à 3. C'était la deuxième victoire de suite pour le club local, qui avait gagné deux semaines plus tôt à Thetford contre le club de l'endroit.

Le club St-Georges de Beauce s'est retiré des cadres de ce circuit dont le président est Paul Béliveau, de Victoriaville. Ce dernier nous a cependant déclaré que la ligue continuerait ses activités, et qu'une nouvelle cédule serait tracé prochainement. Les clubs Asbestos, Thetford et Victoriaville continueront leurs activités, et l'an prochain, il se peut que Drummondville soit invité à faire partie de la ligue, afin d'en compléter les cadres.

Le club "Le Cèdres de Victoriaville est très solide cette année, et on lui accorde de bonnes chances de remporter les grands honneurs de la ligue.

REAL LABBE, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — REEDUCATION VISUELLE
135, Notre-Dame Est - Victoriaville - PL 2-6737
(Au dessus du magasin A. Lainesse)
17-7-58

FER ORNEMENTAL
— SPECIALITE —
Tour de galeries - Balançoires pour enfants
Soudure électrique
S'adresser à :-
ARMAND BELAND
14, rue Poitras — Tél.: PL 2-5250 — Victoriaville
10-7-58-jno.

Lunettes pour la Surdité



- Bureau le soir de 6½ à 9 heures sur appointement ou à domicile gratuitement.
- Vous pouvez vous procurer batterie et corde de rechange pour toutes sortes d'appareils.

PAUL H. LABBE, Consultant
Centre Auditif "Beltone"
349, Notre-Dame Est - PL 2-4646 - Victoriaville

LES VICS ONT REMPORTE UNE BELLE VICTOIRE

Les Vics de Victoriaville ont remporté une impressionnante victoire de 8 à 2, samedi après-midi, sur les Mineurs de Thetford-Mines, dans une partie régulière de la ligue Provinciale, section des Bois-Francs.

Les Vics, qui venaient de perdre leur instructeur Pat Turcotte, qui avait remis sa démission quelques jours auparavant, avaient confié le poste d'instructeur à Gaston Houle, qui joue également au champ. Houle avait désigné Claude Dussault pour officier au Monticule au cours de cette partie, afin de conserver Pierre Lambert et Guy Hamel pour les joutes de dimanche contre les Indiens de Québec. Les deux joutes ont toutefois été remises, dimanche, à cause de la pluie.

Claude Dussault, qui est un joueur d'arrêt-court, a été fort surpris du choix de l'instructeur, mais il a accepté de lancer et il a affiché une tenue exceptionnelle, retirant 9 frappeurs au bâton, en plus de cogner deux coups sûrs qui ont fait produire deux points. Dussault a servi des lancers difficiles aux joueurs de Thetford qui ont été incapables de frapper avec puissance.

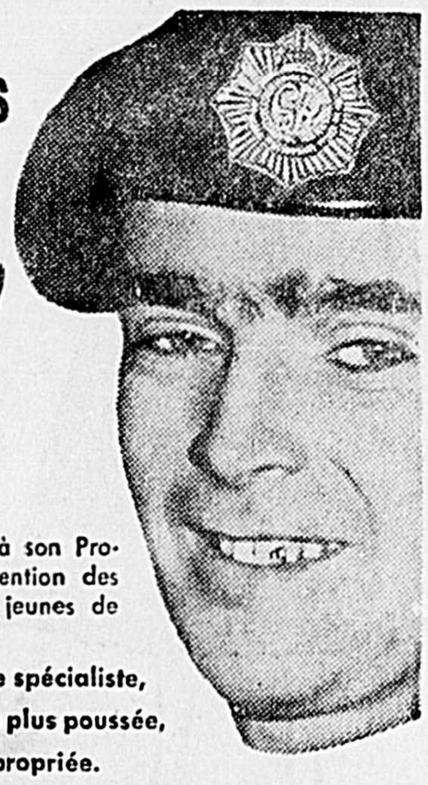
Jean-Marc Croteau s'est également signalé au bâton en frappant un triple qui a fait compter deux points. D'autre port, Claude Houle a été spectaculaire au champ centre en effectuant des arrêts de toute beauté, pour priver les Mineurs de plusieurs coups sûrs.

Contrairement aux parties précédentes, les Vics n'ont commis que deux erreurs au cours de la partie. Les joueurs semblaient en grande forme, tandis que les spectateurs étaient très enthousiastes et encourageaient fortement nos porte-couleurs.

On ne sait pas si Gaston Houle sera l'instructeur du club d'ici la fin de la saison. A tout événement, il a fait de beaux débuts, samedi, quand son équipe a remporté cette impressionnante victoire.

POUR LES JEUNES DE 16 ANS

Une formation de choix



L'Armée canadienne, grâce à son Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, offre aux jeunes de 16 ans:

- une excellente formation de spécialiste,
- une instruction académique plus poussée,
- une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'Intendance militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des vingt-deux spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Pour de plus amples détails, rendez-vous au centre de recrutement le plus rapproché de chez vous ou postez le coupon ci-dessous:

Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, Centre de Recrutement de l'Armée Canadienne, 70 Belvédère, Sherbrooke.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, la brochurette sur le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats.

Nom .....
Adresse .....
Age A57-62

Nous sommes tellement certains que c'est la meilleure que nous la garantissons!



NOS CYCLISTES A L'ILE D'ORLEANS DIMANCHE DERNIER

Le club "Tricolore" de Sarto Clagné de Victoriaville était représenté par deux de ses membres, dimanche dernier, dans la classique annuelle du Tour de l'Ile d'Orléans, un circuit de 62½ milles.

Benoit Lavoie de Victoriaville et Claude Daigle de Plessisville ont pris le départ avec les 49 participants, et ils ont terminé l'épreuve au nombre des 36 finissants.

Claude Daigle, un jeune cycliste qui manque d'expérience mais non de courage, a tenu le coup jusqu'à sept milles de la ligne d'arrivée. Jusque là il avait travaillé avec acharnement pour se maintenir avec le premier peloton qui était conduit par Guy Morin et Mario Francescutti, les deux de Montréal, et Racine, de Québec. Daigle fut cependant handicapé par des crampes alors qu'il ne restait que sept milles environ à parcourir, et ses adversaires en profitèrent pour le laisser en arrière. Daigle ralentit considérablement, et se classa 32e à la ligne d'arrivée.

Pour sa part, Benoit Lavoie termina en 24e position, immédiatement en arrière de Yvon Guillon. Lavoie fut atteint de crampes également et il a été incapable de préparer une poussée qui lui aurais permis de rattraper les

(suite à la page 23)

LA VENTE DE CHAUSSURES SE CONTINUE
AU MAGASIN **P. E. DRAPEAU** 8, St-Dominique Victoriaville - PL 2-4757
Encore de nombreuses Aubaines dans toutes nos lignes - 10% d'ESCOMPTE

Onil Côté de Victoriaville en tête du concours "Monsieur Cycliste 1958"

L'Association Cycliste des Cantons de l'Est avait organisé pour dimanche dernier une course de 25 milles, sur circuit fermé, à Sorel. L'épreuve a été courue sous une pluie battante alors que quatorze coureurs ont pris le départ, dont quatre du club Emile Girouard de Victoriaville. Les cyclistes ont roulé à une vitesse approximative de 25 milles à l'heure.

André Dupuis, de Granby, qui a remporté les honneurs, et Onil Côté, de Victoriaville, ont pris les devants suivis de près par Michel Giguère, Michel Biron et Jacques Fortin, les trois de Victoriaville.

Depuis et Côté se sont fait une lutte épique tout le long du parcours, mais une crevaison a coûté la victoire à Côté, à trois tours seulement de la fin de l'épreuve. Côté, perdant du temps, s'est classé cinquième. Michel Biron a été incapable de terminer la classique, tandis que Jacques Fortin a dû se retirer à la suite d'une crevaison. Voici le classement des cinq premiers:

André Depuis, Granby, 1 h. 5 mi. 40 sec.

Michel Giguère, Victoriaville, 1 h. 6 mi.

Jean-Marie Trudel, Granby, 1 h. 6 mi. 50 sec.

Jacques Choinière, St-Hyacinthe, 1 h. 7 mi. 3 sec.

Onil Côté, Victoriaville, 1 h. 7 mi. 4 sec.

Voici le classement pour le titre de MONSIEUR CYCLISTE 1958:

	points
Onil Côté, Victoriaville	38
Michel Giguère, Victoriaville	35
Michel Biron, Victoriaville	31
André Dupuis, Granby	31
Jean-Marie Trudel, Granby	25

Le trophée d'équipe est très convoité des coureurs de chaque club et voici le classement à date:

	points
Victoriaville	75
Granby	69
Sorel	34
St-Hyacinthe	30

Dimanche prochain, le club Emile Girouard se rendra à Trois-Rivières pour un circuit de 50 milles, sous les auspices de l'Association Cycliste Canadienne, nouvelle dénomination de la Canadian Wheelman Association.

Les membres du club Girouard sont confiants de se classer avantageusement à Trois-Rivières, dimanche prochain, et nous leur souhaitons beaucoup de succès.

Profitez de ces bas prix pour une meilleure valeur
— Achetez chez —
EMILE GIROUARD
BOUCHER - EPICIER
ARTHABASKA Tél.: 123

Eau de Javel Mix-O — Gallon 128-oz 69¢
Sucre blanc Sac 10 livres 89¢
Cornets pour crème glacée Boîte de 100 cornets 59¢
Fèves au lard Clark's boîtes 20-oz 19¢ boîtes 28-oz 27¢
Crisco bte 3 lb $1.13
Jus de Pommes Mont Rouge — 48-oz 29¢
Olives à salade Pot 12 onces 29¢
Beurre d'Arachide Club House — 16-oz 39¢
Soupe Lipton Poulet et aux Nouilles 3 pqts pour 35¢
Cigarettes Rothmans Carton 10 paquets $3.25

NOUS VOUS OFFRONS DES VIANDES DE PREMIERE QUALITE
Steak de Boeuf tranche complète — lb 73¢
Bologna "Joubert" complète ou tranché — lb 26¢
Jambon cuit très maigre — lb $1.09
Boeuf frais haché 2 lb pour 79¢

Demandez vos coupons "Silver" avec toutes commandes payées comptant.
Afin de rendre un service plus parfait, nous avons rajouté une ligne téléphonique supplémentaire.
SPECIAUX DU 11 ET 12 JUILLET 1958.

OUVERT COMME À L'ORDINAIRE...
ces travaux nous permettront de mieux vous servir encore
SHELL
JULES TURCOT SERVICE
Coin Notre-Dame Est et Station
VICTORIAVILLE
10-31/7/13-8-58



EVITEZ LES REGRETS INUTILES
Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.
Appelez : PL 2-2396
Payeur & Frère ENR.
35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Deuxième victoire...

(suite de la page 3)

culin, Jacques Drapeau et Roger Laliberté d'Asbestos ont baissé pavillon 8-4 devant Raymond Faille et Jean-Benoit Côté de Victoriaville.

Les tournois furent très intéressants et le tout se termina par une magnifique réception. Une danse suivie ce repas et près de cinquante tennismen s'amusèrent fermement.

Nos cyclistes...

(suite de la page 22)

meneurs.

Il va sans dire que Lavoie et Daigle n'avaient participé à aucune course depuis trois semaines, et qu'en dépit d'un entrainement personnel, ils ne pouvaient rivaliser avec leurs adversaires qui, chaque dimanche, prennent part à des compétitions très difficiles.

Le chiropraticien, M. Joseph Charland, de Victoriaville, prend soin des membres du club Tricolore régulièrement et bénévolement, et les tient en grande forme, mais ce qui manque le plus à nos coureurs actuellement, ce sont les épreuves régulières qui pourraient leur donner une expérience indispensable.

Les cyclitses du club Sarto Gagné prendront part dimanche prochain à une course de 50 milles à Trois-Rivières, et il n'y a pas de doute que Lavoie et Daigle tenteront de se classer, après avoir combiné leurs efforts.

VIDAL TIRE & ACCESSORIES
PNEUS - BATTERIES GOODYEAR & ACCESSOIRES
89 rue Laurier Tél.: PI 2-5687 Victoriaville
PNEUS GOODYEAR AGRICOLES
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ
PNEUS DE TRACTEUR "SURE-GRIP" OFFERTS à PRIX D'AUBAINE
Maintenant seulement $52.35 9 x 24 Moins la valeur allouée pour votre vieux pneu.
"SURE-GRIP D-15" GOODYEAR



De meilleurs programmes de lutte seront offerts à l'arena de Victoriaville

La direction du club de hockey Canadien de Victoriaville qui présente des programmes de lutte, le samedi soir, à l'aréna, vient d'annoncer que des mesures avaient été prises pour que les programmes du samedi soir soit plus intéressants à la suite de nombreuses demandes de la part des amateurs de lutte

La direction du Canadien a donc entrepris des pourparlers avec le promoteur Sylvio Samson de Montréal, qui organise un formidable programme pour samedi soir prochain à 8 h. 30.

Il y aura en tout quatre combats, dont une finale de 2 de 3 et un match par équipe, en plus de deux autres combats de 20 minutes chacun.

Les fervents de la lutte pourront revoir les frères Maurice et Paul Vachon, Gérard Dugas, et nombre d'autres figures populaires, au cours des prochains programmes.

Samedi soir le 12 juillet, les nains de la télévision seront au programme et devraient attirer plusieurs centaines de spectateurs intéressés.

Le promoteur Sylvio Samson a promis de bien servir le public de Victoriaville et de la région, et il commencera dès samedi le 12 à présenter des programmes des plus enlevants.

Victoriaville ne comte qu'un joueur sur l'équipe d'étoiles de la provinciale

La joute d'étoiles de la ligue de baseball Provinciale Senior aura lieu dimanche prochain le 12 juillet à Trois-Rivières. Les Indiens de Québec ont placé six joueurs sur le club de la section Est, Trois-Rivières, Drummondville et Thetford-Mines en ont quatre chacun, Plessisville 3 et Victoriaville un seul, soit Gaston Houle, actuellement instructeur du club des Vics.

La section Est jouera alors contre la section Ouest. Léo Dupont de Drummondville et H. Beaudoin de Québec seront les instructeurs du club de la section Est.

L'instructeur dont le club sera en avant, le dimanche 12 juillet, agira comme instructeur en chef, tandis que l'autre deviendra l'assistant.

Dans la section Ouest, Granby qui domine la ligue a placé 7 joueurs sur le club d'étoiles. Les autres clubs sont Waterloo, Acton-Vale, Sorel et St-Hyacinthe.

FERMÉ

M. Gérard Bergeron, pour permettre à son personnel de prendre un repos bien mérité, désire annoncer à la population que son établisement d'équipement de bureau sera fermé du 13 au 19 juillet.

LIONEL DESHAIES DE STE-ANGELE SE DISTINGUE UNE FOIS DE PLUS EN RETIRANT 17 FRAPPEURS

Le club Ste-Angèle de la ligue de balle-molle rurale du président Gérard Ouellet a défait, lundi soir, le club St-Célestin, par le compte de 10 à 4. Lionel "Ben" Deshaies s'est encore particulièrement distingué en retirant au bâton 17 des 27 frappeurs à lui faire face. Il a ainsi remporté sa cinquième victoire de la saison contre aucune défaite. Son adversaire, Vincent, a subi sa première défaite de l'année après avoir remporté cinq victoires de suite.

Le sommaire: Ste-Angèle: 10 points, 13 coups sûrs, 4 erreurs; St-Célestin: 4 points, 6 coups surs, 6 erreurs.

Cette joute a eu lieu à St-Léonard et elle était la reprise de la partie remise le 25 juin à cause de la pluie.

La partie qui devait avoir lieu entre Daveluyville et St-Léonard, lundi soir, a été remise, et sera jouée, jeudi soir, à St-Léonard.

STE-ELISABETH

M. et Mme Maurice Morin (Cécile Rioux) sont les heureux parents d'un fils né le 17 juin à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et baptisé le 5 juillet sous les prénoms de Joseph, François, Roger. Parrain et marraine, M. Roger Rioux d'Arthabaska et Mlle Hélène Morin, oncle maternel et tante paternelle de l'enfant; porteuse, Mme Maurice Morin, mère de l'enfant.

Sincères félicitations.

CARNET SOCIAL

(suite de la page 21)

Victoriaville.

Mlle Denise Maheu de Montréal est actuellement en vacances pour un mois dans sa famille, M. et Mme Michel Maheu.

Mme Armand Lambert, Mlles Monique et Micheline Lambert, Huguette Lafontaine et Margot Michaud de passage à Montréal, dernièrement.

MM. Oscar Simoneau de Laconia, N.H., Eddy Simoneau et son fils Yvon, Albert Couture de Montréal, et Conrad Simoneau d'Asbestos, de passage à Victoriaville et Arthabaska, en fin de semaine.

M. et Mme Richard Roux de Longueuil, Mlles Jacqueline et Alice Roux d'Arthabaska passent quelques temps en Gaspésie.

Mlle Thérèse Maheu de Rouyn-Noranda, en vacances chez ses parents, M. et Mme Michel Maheu, la semaine dernière.

M. et Mme Guy Desrochers de Montréal, M. et Mme Lionel Bilodeau et leurs enfants de St-Anselme de passage à Arthabaska chez M. et Mme J. F. Desrochers.

M. et Mme Lauréat Levasseur et leur fille Chantal d'Asbestos ont passé quelques jours dans les familles Vallières.

NAISSANCE

Le 23 mai 1958 est né à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à M. et Mme Léo-Paul Côté (Gisèle Marcotte), un fils baptisé le 21 juin en l'église SS.-Martyrs de Victoriaville sous les prénoms de Joseph, François. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Poudrier de Princeville, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Hermann Boissonnault, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

GRANDE VENTE

à l'occasion des vacances

VOICI QUELQUES SPECIAUX

Robes 1 an à 3x ans
Valeur $3.49 pour $1.00

Robes 8 ans à 14 junior
Valeur $9.50 à $10.50 $6.98 et $7.98

Bonnettes
Nylon et Coton ..... 69¢ - 79¢ - 98¢

Costumes de bain
Garçons ou Filles ..... $1.00 - $1.95

— Quantité de Spéciaux non énumérés —

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

AU PETIT CHAPERON ROUGE
(En face de l'église Ste-Victoire)
88, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

BAS PRIX 'THRIFT'! Plus SATISFACTION GARANTIE ET SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT!

SATISFACTION 100% GARANTIE

Vérifiez ces Valeurs!

FEVES AU LARD
DANS SAUCE NOUVELLE-ANGLETERRE
"LITTLE BROWN JUG" 2 POT 15-OZ 25¢

PAIN BLANC TRANCHE "THRIFT-QUALITY" pain 24 oz 18¢
CORNED BEEF "KUDOS" 2 btes 12 oz 69¢
SIROP "COTT" SAVEURS ASSORTIES bout. 12 oz 33¢
BEURRE D'ARACHIDE "VAC-O-NUT" pot 16 oz 25¢
ARACHIDES SALEES "VAC-O-NUT" sac 16 oz 35¢
MARMELADE ORANGE et PAMPLEMOUSSE "BREAKFAST CLUB" pot 24 oz 37¢
FROMAGE TRANCHE "THRIFT-QUALITY" pqt ½ lb 29¢

VIANDES DE QUALITE
ROTI DE HAUT DE COTES BOEUF DE MARQUE ROUGE ou BLEUE lb 59¢
ROTI DE PALETTE TENDON DORSAL ENLEVE lb 49¢
BOEUF HACHE DE QUALITE lb 43¢
BOLOGNE "MAPLE LEAF" "TENDERSWEET" lb 35¢

FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE
PECHES JUBILE délicieuses et tendres 5 lb pour 79¢
RAISIN VERT sans noyau sucré et délicieux 2 lb pour 49¢

PRIX EN VIGUEUR LES 9, 10, 11 et 12 JUILLET 1958
THRIFT STORES LIMITED

MAGASINS AVANTAGEUSEMENT SITUES

THRIFT
118, Notre-Dame Est
Victoriaville

LA VOIX DES CITOYENS

Cette chronique hebdomadaire est publiée sous la responsabilité du Comité des Citoyens

M. ROLAND MICHEL
REELU PAR ACCLAMATION
COMMISSAIRE D'ECOLES

Comme nous vous le disions, la semaine dernière, M. Roland Michel n'a pas eu d'opposition et il fut réélu pour un deuxième mandat de trois ans. Nous en profitons pour féliciter, au nom du Comité des Citoyens et même on pourrait ajouter au nom de toute la population de la Ville de Victoriaville, pour sa réélection. Ceci prouve que lorsqu'un homme public fait son devoir et qu'il respecte le serment qu'il a prêté de prendre les intérêts des contribuables avant de penser aux siens, il peut obtenir facilement la confiance de toute la population d'une ville et nous croyons que M. Michel saura répondre franchement à la confiance que ces citoyens viennent de lui témoigner en le réélisant par acclamation. Nous souhaitons qu'il demeure aussi honnête dans sa vie publique qu'il est dans sa vie privée et nous sommes certain, comme ça, qu'il demeurera un homme public estimé et considéré de tous.

QUI SERA PRESIDENT?

A la prochaine assemblée de la Commision scolaire, les Commissaires d'écoles seront appelés à s'élire un président. Présentement, le président de la Commission scolaire est M. Lucien Cloutier, assisté de MM. Louis-Adolphe Patry, Albert Morissette et de Roland Michel. Cette assemblée devrait avoir lieu le 15 juillet prochain dans les bureaux de la Commission scolaire à l'Hôtel de Ville.

LA VILLE DE
VICTORIAVILLE ET
LES CHOMEURS

A la dernière assemblée du Conseil de Ville, le conseil au complet a été unanime à accepter la demande de l'Union des Municipalités de la Province, laquelle demandant de télégraphier immédiatement à leur député aux Communes et au premier ministre du Canada pour demander que les prestations d'assurance-chômage qui se termineront bientôt, ou qui le sont, soient continuées dans le but d'aider ceux qui ne travaillent pas. Le Conseil a décidé d'écrire plutôt que d'envoyer un télégramme. Est-ce que le gouvernement d'Ottawa fera quelque chose pour aider nos chômeurs? Voilà une question que nos chômeurs se demandent.

UNE ENQUETE S'IMPOSE.
AUTRES CHOSES
DE DISPARUES!

A la dernière assemblée du Conseil de Ville, l'échevin R. Lachapelle a encore demandé où en était rendue la question des volumes du RAPPORT TREMBLAY; en plus, il ajouta qu'il y avait d'autres choses de disparues, soit deux films que la Ville de Victoriaville avait fait filmer lorsque le Lieutenant-Gouverneur du Canada avait visité la Ville de Victoriaville et l'autre avait été filmé lors de l'inauguration de l'Hôtel de Ville. Nous disons qu'une vraie enquête s'impose pour les raisons suivantes:

A date, nous savons que quatre items sont disparus de l'Hôtel de Ville:

1—Toute la boisson qu'il y avait dans le cabinet à boisson

2—Les volumes du Rapport Tremblay

3—Le film du Lieutenant-Gouverneur

4—Le film de la bénédiction de l'Hôtel de Ville.

Si une enquête a lieu, nous apprendrons des choses surprenantes. Nous aurons une petite idée lorsque nous aurons le rapport financier de la Ville. Si le présent Conseil décide de ne pas faire une enquête, nous nous demandons si, plus tard, ils n'auront pas à se le reprocher. Quant à nous, nous aimerions, une fois pour toutes, connaître les mystérieuses transactions de l'ancienne administration, toujours dans le but de renseigner la population de notre ville.

LES VACANCES

Cette semaine, la plupart des citoyens de notre ville seront en vacances, et nous en profitons pour leur souhaiter de belles et de bonnes vacances à tous.

Nous devons avertir nos lecteurs assidus que le Comité des Citoyens ne publiera pas sa chronique intitulée LA VOIX DES CITOYENS pour une période allant jusqu'au 14 août prochain.

A partir du 14 août 58 ou même avant si les événements l'exigent, nous reprendrons la publication de notre chronique. D'ici là, nous invitons nos lecteurs à nous écrire pour toute question qu'ils aimeraient que l'on discute. En terminant, le Comité des Citoyens vous souhaite Bonnes Vacances et nous vous disons à bientôt.

Le Comité des Citoyens
SERVIR ET NON SE SERVIR

SYNTONISEZ . . .



CFDA

1380 au cadran

ECOUTEZ . . .

"BOUQUET DE PARIS"

10 heures a.m.

Lundi au Vendredi

avec

MICHELE SANDRY

et

FERNAND ROBIDOUX

Vedettes des Disques "Sandryon"

UN VRAI

— BOUQUET DE PARIS —

à l'antenne de



L'Echo des Bois-Francs

CFDA

La radio à son meilleur !

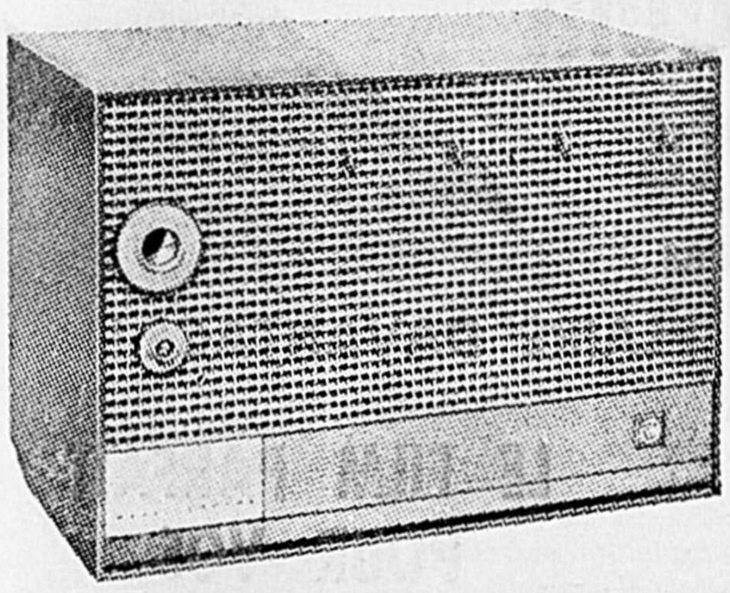
Maitrise décernée à un étudiant de Plessisville

M. Raymond Garneau, fils de M. et Mme Daniel Garneau, de Plessisville, s'est vu décerner, avec la mention "distinction", une maîtrise en Commerce de l'Université Laval, de Québec.

Bachelier en Commerce de la même Université, M. Garneau avait fait ses études primaires à Plessisville, et ses études secondaires classiques au Mont St-Louis à Montréal, institution affiliée à l'Université de Montréal.

Durant ses études universitaires, il fut secrétaire du conseil des étudiants de l'Université Laval, puis président de la promotion.

M. Raymond Garneau est au service de la compagnie "DU PONT de Nemour", succursale de Shawinigan.



On va finir par l'avoir la chaleur n'attendez pas qu'il fasse trop chaud, votre air conditionné " WESTINGHOUSE " vous attend au magasin

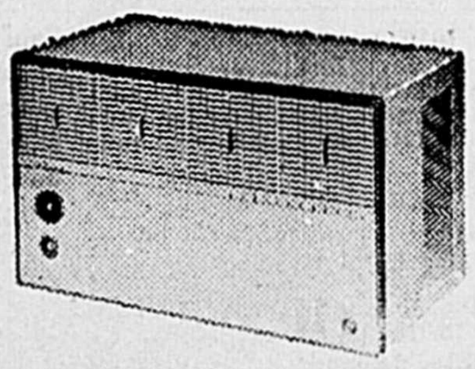
André Auger Enr.

138, Notre-Dame Est Victoriaville

Tél.: Jour Soir PL 2-2898

Un air conditionné ne donne pas seulement du froid, il enlève l'humidité, il change l'air de l'appartement, enlève l'odeur du tabac, etc., etc... Chez André Auger Enr. vous pourrez avoir un air conditionné portatif à des prix défiant toute compétition.

Une visite au magasin vous convaincra qu'un air conditionné est pratique en tout temps puisque le magasin André Auger Enr. possède l'air conditionné et vous pourrez constater la différence.



ANDRE AUGER ENR.

138, Notre-Dame Est Victoriaville Tél.: PL 2-2898

Prenez le temps de vivre...

Programme de nos Théâtres

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi, à Samedi
9-10-11-12 juillet
NOUS VOULONS UN ENFANT
grand prix du festival de Venise
En Plus :-
AMOUR ET FLEUR SAUVAGE
en technicolor
avec
Yvonne DeCarlo, Sterling Hayden, Zachary Scott

Midnight-Show - 11-12 juillet - 11.15
TOUTE VOILE SUR JAVA
en couleurs
avec
Fred MacMurray et Vera Ralston
Note — Matinée pour tous, samedi le 12 à 2 h.00 p.m. - "Amour et fleur sauvage" et "Toutes voiles sur Java" - Adm.: 25¢-40¢

Dimanche à Mardi, 13-14-15 juillet
SUMMER LOVE
avec
John Saxon, Judy Meredith
et plusieurs orchestres
En Plus :-
AU DELA DES VIVANTS
en technicolor
avec
Clark Gable, Lana Turner
et Victor Mature

Mercredi à Samedi, 16-17-18-19 juillet
M A C A B R E
film d'horreur
En Plus :-
FEMMES DAMNEES
avec
Linda Darnell, Anthony Quinn, Valentina Cortese

Midnight-Shows - 18-19 - à 11 h. 15
PASSAGE INTERDIT
en technicolor
avec
Joseph Cotten, Shelley Winters
et Scott Brady
Matinée pour tous, samedi 19 à 2 h.00 p.m. "Passage Interdit" et "L'Aigle Salitaire" - Adm.: 25¢-40¢

Théâtre VICTORIA Victoriaville

Jeudi-Vendredi-Samedi,
10-11-12 juillet
CINQ MILLIONS COMPTANT
avec
Jane Sourza, Ded Rysel, Geneviève Kervine, Darry Cowl, Jean Bretonnière
En Plus :-
LE CHACAL DU DESERT
avec
Samia Gamal, grande vedette arabe et autres
Midnight-Show - 11-12 juillet - 11.15
A TOI DE JOUER CALLAGHAN
avec
Tony Wright, Lysiane Rey
En Plus :-
LA BELLE ESPIONNE
en couleurs
avec
Rock Hudson, Yvonne DeCarlo
Aussi - Série ZORRO

Dimanche à Mercredi 13 au 16 juillet
HORIZONS LOINTAINS
Primeur - Couleurs - Vistavision
avec
Fred MacMurray, Charlton Heston
Dona Reed, Barbara Hale
En Plus :-
UNE VIE DE GARÇON
avec
Jean-Marc Thibault,
Geneviève Kervine, Roger Pierre
Jeudi-Vendredi-Samedi,
17-18-19 juillet
LE SECRET
DES TENTES NOIRES
Couleurs - Primeur - Vistavision
En Plus :-
COUP DUR CHEZ LES MOUS
avec
Jane Sourza, Raymond Souplex, Julien Carette
Midnight-Show - 18-18 juillet - 11.15
EL PASO, VILLE SANS LOI
en couleurs
avec
John Payne, Gail Russell, Sterling Hayden
L'ENIGME DU CHICAGO EXPRESS
avec
Charles McGraw, Marie Windsor
Série : "Zorro"
Note - Ce programme sera présenté en Matinée Samedi à 2 hres
Adm.: 25¢-40¢

THEATRE PRINCESS Princeville

Jeudi et Samedi, 10 et 12 juillet
Jeudi soir : Soirée chanseuse
LE MOME BOULE-DE-GOMME
avec
Bob Hope et Marilyn Maxwell
En Plus :-
Actualités françaises
Note — Matinée spéciale pour les jeunes samedi 12 juillet à 2.00 heures - Adm.: 25¢

Dimanche-Lundi-Mardi,
13-14-15 juillet
J'AI PECHE
avec
Thilda Thamar, Jacques Sernaz
En Plus :-
Comédie

Jeudi et Samedi, 17-19 juillet
LE SABRE ET LA FLECHE
en couleurs
avec
Broderick Crawford et John Derek
En Plus :-
Comédie, Actualités françaises
Matinée spéciale pour les jeunes
Samedi 19, à 2 h.00 p.m.
Adm.: 25¢



Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ARTHABASKA
Canada — Province de Québec
District d'Arthabaska

Cour Supérieure No. 13,028 } HENRI MORIN, cultivateur de Princeville, demandeur; vs PIERRE VIGNEAULT, de Notre-Dame de de Lourdes, district d'Arthabaska; défendeur.

Une terre située dans le premier rang, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour l'augmentation de Somerset-Sud sous le numéro treize (13), municipalité de Notre-Dame de Lourdes; avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de Notre-Dame de Lourdes, JEUDI le DIX-SEPTIEME jour de JUILLET 1958 à TROIS heures de l'après-midi, (heure avancée).

Le Shérif,
FELIX HOULE,

Bureau du Shérif,
Arthabaska, ce 4 juin 1958.

La vie municipale...

(suite de la page 18)

voûte de l'Hôtel de Ville...

Que dire du film sur la "bénédiction et inauguration officielle de l'Hôtel de Ville actuel", film en couleur payé par les contribuables et qui est encore recherché.

Les membres du Conseil souhaitent aussi que le cadre de l'ex-maire Jutras, qui avait été payé par la Ville un bon montant, et qui était destiné à figurer dans la galerie des Maires passés à l'administration de l'Hôtel de Ville, soit remis pour qu'il soit accroché au mur dans la salle des délibérations. Ce cadre est disparu depuis l'élection du nouveau maire et le départ de l'ancien maire.

Chers contribuables, il y aura des surprises dans d'autres domaines. Demandons-nous où conduit l'absence d'ordre, l'absence d'une certaine gêne. Croyons-nous que cette parole du Cardinal P. E. Léger au ralliement des Ligues du Sacré-Coeur du 15 juin 1958 est uniquement un coup de théâtre? Voici ces paroles textuelles: "C'est l'injustice dans la profession où l'on semble croire que voler n'est pas mal à condition de n'être pas pris, injustice dans la politique où tout s'achète: mandat de député ou d'échevin, conscience, votes". Vous vous direz à vous-mêmes si le Cardinal dit vrai ou non...

En terminant, les membres du Conseil formulent d'heureuses vacances à tous les citoyens et à ceux qui vivent en chômage, qu'ils aient de l'emploi pour y mettre leur coeur et utiliser leurs bras.

Raoul Lachapelle,
échevin.

MARIAGE

(suite de la page 16)

de Victoriavile.

Pendant la cérémonie religieuse, un programme musical fut interprété par la Manécanterie St-Louis de Gonzague, sous la direction du Frère Daniel, s.c.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de dentelle Chantilly blanche et de points de nylon, longueur 7/8. Un diadème de paillettes blanches retenait son voile court d'Arlençon.

M. Armand Desharnais servait de témoin à son fils.

M. Yvon Desharnais et M. Georges-Henri Simoneau plaçaient les invités.

Après la réception au Chalet Les Cèdres, les nouveaux époux partirent en voyage vers Niagara Falls.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons MM. et Mmes Paul-Emile Simoneau, Ubald Simoneau, Gilles Gaulin, M. Georges-Henri Simoneau, Mlles Claudette Couture et Lise Simoneau, tous de Montréal, M. et Mme Armand Sévigny, Mlles Andrée Dauphin et Micheline Guillette de Granby, M. Laval Simard de Nicolet

A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Victoriaville.

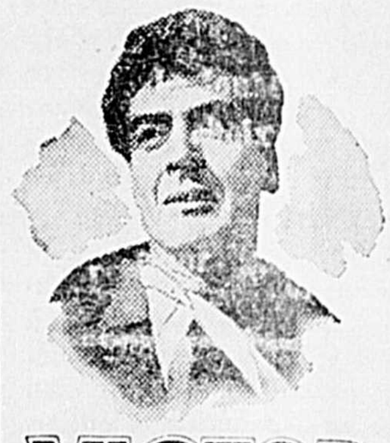


Dimanche à Mardi
13-14-15 juillet
SALLE CLIMATISEE

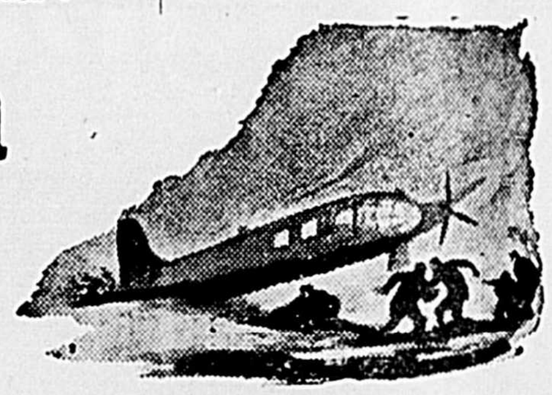
S.V.P. Ne dévoilez pas le dénouement !


Starring
CLARK GABLE
Le chef du bureau de contre-espionnage est-il un traître ?


LANA TURNER
L'aventurière aux moeurs légères; peut-on s'y fier ?


VICTOR MATURE
Le héros du Maquis est-il coupable ?

Voyage au-delà des Vivants



PRIMEUR - EN COULEURS

ET POUR VOUS PLAIRE DAVANTAGE !



LE FILM PARFAIT POUR VOS VACANCES !

ROCK-N-ROLL

Les jeunes amoureux de
"ROCK PRETTY BABY" sont de retour
dans un Nouveau Succès

"Summer Love"

avec 7 Chansons du "HIT PARADE"

PRIX REGULIER 60¢

JOHN SAXON · LUANA PATTEN

Allez au cinéma...

DEUX FILMS SUPERIEURS EN FRANÇAIS ET EN PRIMEUR AU VICTORIA DE DIMANCHE A MERCREDI, DU 13 AU 16 JUILLET

Dans la tradition des grandes productions de Cecil B. DeMille, la Cie Paramount est fière de présenter en merveilleuses Couleurs et Vistavision sur grand écran panoramique, un film d'une envergure, d'une puissance et d'un réalisme jamais atteints au cinéma... "HORIZONS LOINTAINS" avec Fred MacMurray, Charlton Heston (l'immortel Moise des Dix Commandements), Donna Reed, et des milliers de figurants. C'est un film d'aventures des plus spectaculaires, grandioses et éblouissants. Les immortels héros de cette extraordinaire expédition vous feront partager l'excitation de la découverte, la sauvage beauté des sites, les dangers mortels effarants.

Charlton Heston joue avec décision son rôle de coureur d'aventures, solide, courageux, bouillant, impétueux et admiré des femmes. Fred MacMurray incarne avec prestance le chef conscient de ses responsabilités. Donna Reed, si remarquable et si remarquée dans "Tant qu'il y aura des hommes" est une touchante et valable Indienne, qui sait prêter assistance à des hommes blancs, mais obéir sans merci aux lois primitives de sa tribu. William Desmaret est un amusant sergent et Alan Reed, un énorme, puissant et détestable trafiquants ne reculant devant aucune trahison.

Dans le second film en primeur, vous apprendrez comment on enterre une vie de garçon... et une vie de fille aussi... En effet, la nouvelle production de France "UNE VIE DE GARCON", qui vient de remporter un véritable succès au Théâtre Saint-Denis de Montréal, est une trépidante comédie dans la meilleure des veines offrant une suite ininterrompue de situations pleines d'esprit, de réparties humoristiques, comme des gags bien exploités. L'interprétation déborde de dynamisme, de jeunesse et de fraîcheur. Ce film valable pour tous les publics possède tous les éléments pour attirer et plaire. "UNE VIE DE GARCON" a comme interprètes Roger Pierre, dans un rôle à la "Françoise Périer", qu'il joue avec adresse, métier, esprit. Jean-Marc Thibault fait une excellente création, pleine d'humour. Geneviève Kervine déborde de jeunesse, de fraicheur, de dynamisme. Georges Lannes, Suzanne Dantes, de pittoresques parents. Liliane Bert est une guillerette "petite amie".

Comme le dit la chanson: "Si tu n'veux pas qu'ta femme t'embête... N'te marie pas... Ell'n' tembêtera pas!" Mais... que se passe-t-il donc?... Une drôle d'aventure et comment... A-t-elle une double vie? A-t-il une double vie? C'est un film champion et un mariage à poil! C'est une comédie charmante, sentimentale, endiablée où se révèlent de jeunes comédiens de grande classe forts sympathiques, un film réalisé sous le signe de la jeunesse et qui vous fera voir la Vie en Rose. Voilà deux excellents films qu'il faut voir au Victoria aux dates précitées.

TIRAGE

Attention à vos Billets

Un autre billet a été tiré le 5 juillet par M. Emile Pellerin.

Le Numéro est

793706

Chez

P. E. THIBODEAU Enr.

145 Boul. Jutras Est
Victoriaville

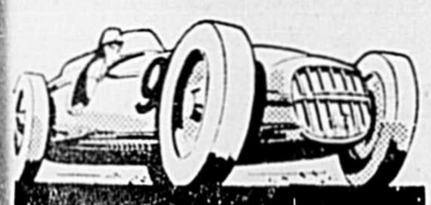
Spécialité : Chasse et Pêche
Agent des moteurs Johnson

Hommes, femmes maigres, gagnez 5, 10, 15 liv.

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vilains creux, cou amaigri; le corps perd cet aspect famélique, maladif. Des milliers de jeunes filles, femmes, hommes, qui ne pouvaient engraisser, sont maintenant fiers de leur corps sain, bien formé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex, qui aident à combattre la maigreur due à un appétit appauvri par manque de fer. Nourriture améliorée aidant à regarnir vos os. Non, vous ne serez pas *trop* gras. Cessez quand votre poids normal a gagné les 5, 10, 15 ou 20 liv. requises. Evitez l'excès de farineux, sucre ou matières grasses. Le format d'introduction (6 jours) coûte peu. Le format Economique vous épargne .75c. Essayez vite les fameuses Tablettes toniques Ostrex pour regain de vie et de poids. Toutes pharmacies.

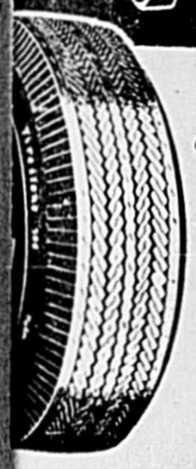
LA COURSE '500' D'INDIANAPOLIS

le prouve de nouveau...



LES PNEUS Firestone sont les plus sûrs pour votre auto





Venez aujourd'hui pour une FORTE ALLOCATION D'ECHANGE sur des Pneus de Sûreté Prouvée Firestone

TROTTIER SERVICE LIMITEE

DISTRIBUTEURS
des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires
Télévisions - Poêles
Machines à laver - Etc...

Tél.: PL 2-2076

route St-Albert

VICTORAIVILLE

Collision à St-Louis de Blandford

Une collision survenue samedi après-midi, à l'intersection de la route No 9 Trans-Canada et de la route conduisant à St-Louis de Blanford, a fait des dommages matériels évalués à plus de $1,300. L'accident est survenu vers 3 h. 10 et n'a fait aucun blessé.

L'un des véhicules se dirigeait vers Montréal et était conduit par M. Arsène Désilets de St-Barthélémy, comté de Berthier. L'autre filait en direction de Québec et le conducteur était M. Jean-Paul Fortier, du boulevard Gouin, à Montréal.

La collision s'est produite lorsque Désilets voulut effectuer un virage à sa gauche alors que l'automobile de Fortier venait assez rapidement.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Roméo Dunn de la Sûreté provinciale à Daveluyville.

MOTOCYCLISTES APPREHENDES

Deux motocyclistes de Victoriaville ont été appréhendés samedi après-midi vers 5 h. 30 par le chef de la Sûreté municipale, M. Alexandre Boucher.

Les deux jeunes motocyclistes avaient remisé leurs véhicules sur le trottoir, après avoir fait un peu de tapage, comme le laissaient voir les marques de pneus sur le ciment. Au moment où ils s'apprêtaient à quitter les lieux, le chef Boucher, qui avait reçu quelques plaintes de la part de personnes demeurant dans les environs, s'amena sur les lieux et somma les conducteurs de le suivre au poste de la Sûreté municipale.

On sait que de nombreuses plaintes sont faites au poste de police concernant les motocyclettes qui font un tapage infernal au centre de la ville, assez régulièrement.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

Theatre VICTORIA Victoriaville

LE THEATRE DES GRANDS SUCCES

DIMANCHE à MERCREDI

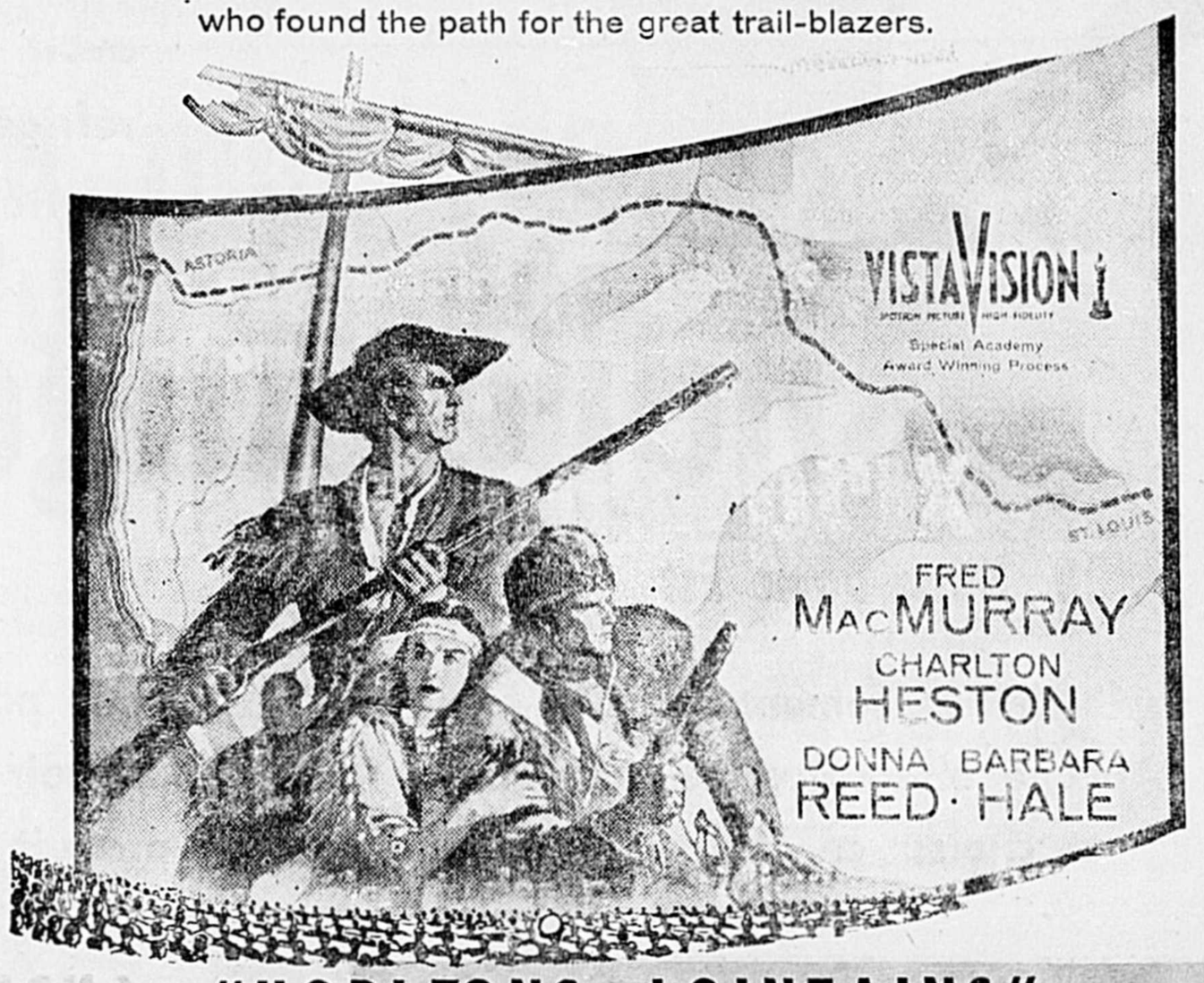
13 au 16 juillet

Deux films supérieurs en français et en primeur

Immédiatement après leur grand succès à Montréal

AMERICA'S BOLDEST ADVENTURE! THE LEWIS AND CLARK EXPEDITION!

...And the love story of Sacajawea, the Shoshone Indian girl who found the path for the great trail-blazers.



"HORIZONS LOINTAINS"

COLOR BY TECHNICOLOR

with WILLIAM DEMAREST · ALAN REED · EDUARDO NORIEGA · Produced by WILLIAM H. PINE and WILLIAM C. THOMAS
Directed by RUDOLPH MATE · Written for the Screen by WINSTON MILLER · EDMUND H. NORTH
From the novel "Sacajawea of the Shoshones" by Della Gould Emmons · A PARAMOUNT PICTURE

— — — — 2ième GRANDE PRIMEUR — — — —



FAITES DU THEATRE VICTORIA VOTRE LIEU DE RENDEZ-VOUS FAVORI



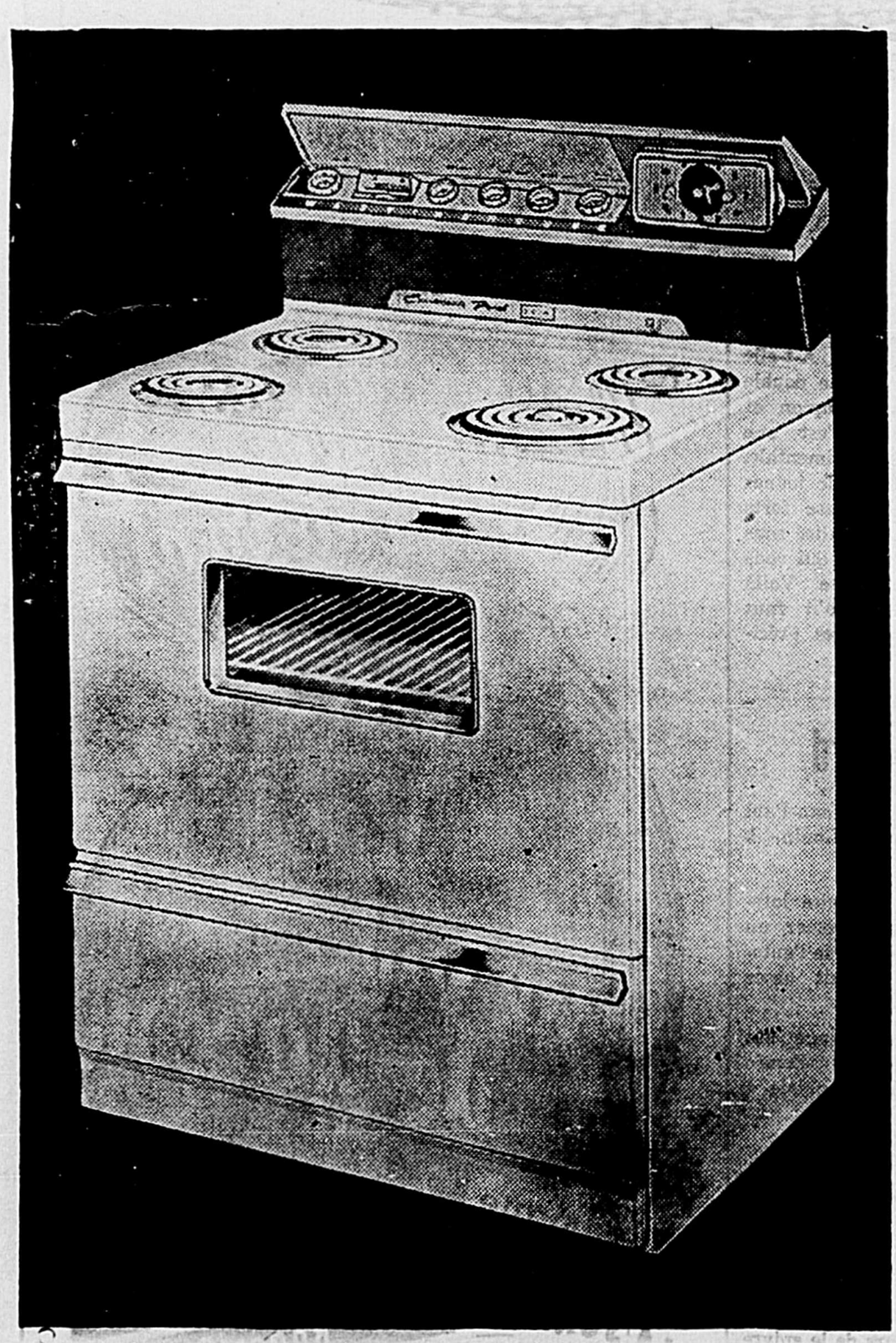
Maman regarde tu peux avoir jusqu'à $200.00 pour ton vieux réfrigérateur ou ton vieux poêle.

Oui Madame! Oui Monsieur! vous pouvez avoir jusqu'à $200.00 pour votre vieux réfrigérateur ou votre poêle en échange contre un "Westinghouse" au magasin

André Auger Enr.

138, Notre-Dame Est **Victoriaville - PL2-2898**

AUCUN Versement initiale et jusqu'à 24 mois pour payer la balance.
Aucune obligation de votre part, venez nous voir pour discuter, comparer, regarder et choisir ce qu'il y a de mieux... un produit "WESTINGHOUSE".



ANDRE AUGER ENR.

Vous offre un Service de Réparation avec

— 3 TECHNICIENS —

pour votre

Télévision - Radio - Phono - Laveuse et Sécheuse automatiques

Tél.: JOUR SOIR **PL 2-2898**

138, Notre-Dame Est **Victoriaville**



Pour plus de sécurité exigez
"WESTINGHOUSE"
et achetez chez
ANDRE AUGER ENR.